

Trieste - Via Silvio Pellico N. 8

TELEFONI: Centralino: 55255 e 55955  
(otto linee con ricerca automatica)  
S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia  
Via S. Pellico 4 - Telefoni 55255 e 55955

# IL PICCOLO

## GIORNALE DI TRIESTE

Sabato, 4 febbraio 1967

Anno LXXXVI Lire 50  
(Spedizione in abbonamento postale Gruppo I)  
N. 6232 nuova serie Fondazione: 1881

INSEZIONI: S.P.I., via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Pressi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciale L. 360 (festivi e posizioni prestabilite L. 400) - Necrologio L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 450 - Nel corpo del giornale L. 550 (festivi L. 400) - A vista collettivi: premi in testa alle rubriche, tasse gov. in più  
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione ABBONAMENTI (C/O Postale 11/55955) ITALIA: annuo L. 13.500, sem. 6.750, trim. 4.500 (col. Piccolo dal lunedì: 15.150, 7.500, 4.100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. 13.250, trim. 8.800 (col. Piccolo dal lunedì: 20.750, 10.375, 5.400) - Copie arretrate il doppio

UN NUOVO GRAVE INCIDENTE ESASPERA LA «GUERRA DEI NERVI» TRA PECHINO E L'U.R.S.S.

## MISIA FRA AGENTI SOVIETICI E DIPLOMATI CINESI A MOSCA

I poliziotti erano penetrati nel recinto dell'Ambasciata per togliere alcune fotografie provocatorie. Funzionari asiatici picchiati e feriti? - Iniziano i rimpatri da Pechino, dove gli isterismi continuano

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Mosca, 3

Un nuovo incidente, forse il più grave dell'ultimo periodo di discesa ideologica tra Mosca e Pechino, è venuto oggi a rendere ancora più precarie le relazioni tra i due colossi del comunismo mondiale, al culmine di una «guerra dei nervi» che si trascina ormai da mesi e che, in questi giorni, con gli assedi all'Ambasciata straniera a Pechino, ha raggiunto una tensione altissima: un centinaio di agenti sovietici, per disposizione del Ministero degli Esteri, hanno infranto, smontato e portato via la vetrina dell'Ambasciata cinese a Mosca.

Nella bacheca, sotto il titolo a grosse lettere «Sanguinosi incidenti sulla Piazza Rossa», erano esposte da alcuni giorni due file di fotografie sui tafferugli avvenuti il 25 gennaio tra un gruppo di studenti cinesi e i poliziotti moscoviti; alcune foto mostravano giovani cinesi con cerotti sul volto oppure costretti a letto perché «gravemente feriti», ed erano accompagnate da didascalie gravemente ostili nei confronti dell'URSS.

Stamane, il Ministero degli Esteri aveva convocato d'urgenza l'incaricato d'affari cinese, invitandolo a far togliere il materiale propagandistico dalla vetrina, la quale era stata montata dietro una ghiera, nel terreno dell'Ambasciata, in modo da poter essere osservata dai passanti; ma il funzionario cinese si era rifiutato di adempiere a questo compito, sostenendo che le immagini esposte illustravano la verità.

Al rifiuto cinese, agenti sovietici si sono recati in forze sul posto e hanno diviso le fotografie in due gruppi: uno con i complimenti alla vetrina, caricandola su un camion e portandola via. Una trentina di uomini dell'Ambasciata hanno tentato di opporsi, ma — secondo fonti cinesi — sono stati malmenati dai poliziotti; alcuni di essi sarebbero rimasti feriti. A detta di un corrispondente dell'agenzia «Nuova Cina», gli agenti sovietici avrebbero stati ben 170 e avrebbero duramente colpito funzionari e diplomatici dell'Ambasciata. Portavoce sovietici hanno immediatamente smentito tale notizia, affermando che si tratta di una «montatura» dei cinesi.

In serata, il secondo segretario d'Ambasciata Wang Tsing-chin, ha dichiarato a un corrispondente occidentale che l'incaricato d'affari Am Cui-yan era stato colpito al volto dagli agenti, mentre il consigliere commerciale Tsai Sin-tah è stato atterrato e preso a calci nel torace. Wang ha ricevuto il giornalista in una stanza dell'Ambasciata, stesso su un letto; il diplomatico aveva una ampia escoriazione sullo zigomo sinistro e dalla sua bocca uscivano parole di fuoco: «secondo le parole del giornalista — sembrava colasse del sangue».

Un corrispondente dell'agenzia «Nuova Cina», presente al momento del decesso dell'incaricato d'affari Am Cui-yan, ha raccontato di essersi allora precipitato in aiuto dell'incaricato d'affari e di aver gridato agli agenti che lo circondavano: «Ma sapete chi state malmenando?». Allora un russo armato di accetta sarebbe intervenuto dicendogli: «Non ti avvicinare o te le dò». Il diplomatico — è sempre il suo resoconto — ha però afferrato l'accepta, con il risultato che diversi agenti si sono lanciati su di lui, lo hanno gettato a terra e preso a calci e pugni «per diversi minuti».

Il secondo Segretario e altri due cinesi, asserragliati negli uffici, si erano rifugiati nel rifugio di guerra. Il corrispondente del «Quotidiano del Popolo» di Pechino a Mosca ha affermato, a sua volta, che i russi gli hanno impedito di fotografare l'incidente, spingendolo a terra dagli scalini dell'Ambasciata e sfasciandogli la macchina fotografica.

Indubbiamente, il nuovo incidente è molto grave per il fatto che vi è stato impiegato personale diplomatico e gli agenti sovietici, per smontare la vetrina, hanno dovuto mettere a nudo il terreno dell'Ambasciata — peggiorando in modo grave le relazioni diplomatiche fra i due Paesi. Intanto, i familiari del personale diplomatico sovietico a Pechino han-

no cominciato a rimpatriare in aereo: si attende per domani l'arrivo a Mosca di un primo gruppo di cittadini russi e, precisamente di una quarantina fra donne e ragazzi, i quali viaggiano su un apparecchio di linea dell'Aeroflot. Per domenica e lunedì è prevista la partenza da Pechino di altre quaranta persone, a bordo di due apparecchi speciali sovietici, per i quali le autorità cinesi hanno concesso il permesso di atterraggio.

Si è appreso che il Primo Ministro Kossighin ha inviato al Primo Ministro cinese Chou En-lai un messaggio, nel qua-

le chiede che venga assicurata senza incidenti la partenza delle donne e dei bambini di nazionalità sovietica; si tratta, in tutto, di circa trecento familiari di diplomatici e giornalisti russi. Il Primo Ministro sovietico ha chiesto che siano adottate tutte le misure necessarie affinché il rimpatrio avvenga senza inconvenienti e quanto prima possibile.

Questi rientri sembrano confermare le voci secondo cui i dirigenti moscoviti si accingono a ridurre drasticamente la rappresentanza diplomatica dell'URSS nella Cina comunista: ciò consenti-

rebbe al Governo di Mosca di chiedere alle autorità di Pechino di fare altrettanto per la loro rappresentanza nell'URSS; così, senza arrivare ad una rottura, di fatto o di diritto, dei rapporti diplomatici, risulterebbero sensibilmente ridotte le possibilità di incidenti.

Intanto, le manifestazioni a Pechino proseguono, sia di fronte all'Ambasciata sovietica sia dinanzi a quelle francese e jugoslava. «Folle di guardie rosse, di «ribelli» e di altri teppisti», riferisce oggi, la agenzia sovietica «Novosti», affluiscono nei paraggi della

Ambasciata da vari rioni di Pechino, in base ad un piano prestabilito. A questi disordini partecipano, da due giorni di seguito, anche i militari, armati di mitra e di carabine con baionette innestate. «Novosti» così prosegue: «Gli altoparlanti installati sulle automobili lanciano continuamente parole d'ordine che incitano al linciaggio dei «traditori sovietici». Le voci roche delle guardie rosse istigano la folla: «Essi devono pagare col sangue il sangue versato dai nostri studenti».

Quanto all'Ambasciata francese, i protagonisti della manifestazione contro l'imperialismo e le atrocità fasciste francesi sono soprattutto bambini molto piccoli, accompagnati dalle loro madri; ad essi, tuttavia, si sono uniti alcuni degli studenti tornati da Parigi, agitando capi di vestiario e fazzoletti macchiati di sangue; testimonianza — a loro — del brutale comportamento della polizia francese durante la tentata «marcia» sull'Ambasciata russa. Sui muri vicini sono state tracciate nuove scritte contenenti insulti (nelle lingue cinese e inglese) contro il consigliere commerciale Robert Richard; questi — com'è noto — venne circondato mercoledì, insieme alla moglie da una folla minacciosa e bloccato per varie ore nella strada antistante l'Ambasciata.

Da rilevare che anche a Berlino Est l'agenzia «ADN» ha riferito oggi che, a Pechino, una folla di dimostranti ha aggredito alcuni membri dell'Ambasciata di Pankov e minacciato l'incaricato d'affari, mentre prendeva posto nella sua auto. L'incidente ha dato luogo a una energica protesta delle autorità tedesche dell'Est. Del pari, il Ministero degli Esteri cecoslovacco ha protestato con l'Ambasciata cinese a Praga per un attacco, cui sarebbero stati sottoposti due diplomatici cecoslovacchi a Pechino.

R. C.

IL MINISTRO DEGLI ESTERI TURCO RESTITUISCE LA VISITA DI FANFANI

## Positiva verifica a Roma delle relazioni con Ankara

Sottolineato il vivo interesse dell'Italia per il mantenimento dell'equilibrio nel Mediterraneo - Colloqui informativi di Robert Kennedy nella Capitale

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 3

Giornata molto impegnativa, quella odierna, per il Capo dello Stato, il Presidente del Consiglio e il Ministro degli Esteri: la contemporanea presenza a Roma del senatore Robert Kennedy e del Ministro degli Esteri turco Caglayangil ha infatti impegnato il Presidente Saragat, Moro e Fanfani in una nutrita serie di colloqui e di cerimonie.

Il fratello del defunto Presidente degli Stati Uniti è giunto a Roma quale ultima tappa di un lungo viaggio nel maggior centro europeo, un viaggio destinato a conoscere l'opinione dei maggiori responsabili occidentali della politica sugli sviluppi della situazione internazionale. Robert Kennedy si è incontrato stamane con Moro, ha avuto un colloquio con Fanfani ed è quindi stato ricevuto dal Presidente Saragat.

Il Ministro degli Esteri turco, Isan Sabri Caglayangil, accompagnato dalla moglie e da alcuni ministri plenipotenziari, restituisce la visita fatta da Fanfani ad Ankara nell'estate scorsa. Il pomeriggio Caglayangil si è incontrato con Fanfani alla Farnesina, ha poi fatto visita al Presidente del Consiglio ed è stato ricevuto dal Capo dello Stato. I colloqui politici proseguiranno domani. Lunedì Caglayangil sarà ricevuto in udienza da Paolo VI, e, dopo un breve «tour» in alcune città italiane, lascerà il nostro Paese domenica 12.

Ma vediamo ora, in particolare, la serie di colloqui dei due ospiti. Robert Kennedy e Fanfani, nel lungo incontro di stamane alla Farnesina, hanno discusso ancora una volta le rispettive opinioni sui maggiori problemi politici del momento. Relazioni tra Italia e Stati Uniti e, più in generale, fra Europa e Stati Uniti, disamina del conflitto vietnamita, prospettive e problemi dell'ingresso della Gran Bretagna nel MEC, cooperazione euro-americana sulla questione del divario tecnologico tra i diversi Paesi: questi sono stati i temi principali della discussione. L'incontro — si è fatto rilevare in ambienti ufficiali della Farnesina — ha avuto «scopi esclusivamente illustrativi» ed è stato definito



(Telefoto A.P. al «Piccolo») Roma — Moro offre a Robert Kennedy il libro «The burden of the glory» durante il colloquio

da entrambe le parti molto utile per approfondire la conoscenza dei rispettivi punti di vista.

Anche il colloquio tra il Presidente del Consiglio ed il senatore americano è stato lungo ed esauriente. L'importanza dello scambio di opinioni è stata sottolineata dallo stesso Robert Kennedy in una dichiarazione rilasciata ai giornalisti. «Ho avuto con il Presidente del Consiglio Moro — ha detto — uno scambio di punti di vista molto interessante. Abbiamo parlato dei vari problemi dell'Europa occidentale e dei rapporti che le Nazioni di questa zona hanno con i Paesi dell'Europa orientale e con l'Unione Sovietica. Sono state vagliate alcune questioni di carattere interno della Comunità atlantica e i problemi attinenti alla non proliferazione di armi nucleari. Infine, abbiamo discusso

— ha concluso — gli ultimi sviluppi della situazione nel Nord Vietnam e nel Sud-Est asiatico. Poco prima delle 13, Fanfani, accompagnato dalla consorte, si è recato a Flaminio per ricevere il Ministro degli Esteri turco. L'incontro è stato caratterizzato da una estrema cordialità. La signora Fanfani ha offerto un fascio di rose alla signora Caglayangil, mentre un reparto di allievi dell'Aeronautica militare prestava servizio d'onore. In una breve dichiarazione, il Ministro turco ha ricordato il piacere con cui il Governo di Ankara ospita nel luglio scorso Fanfani ed ha ribadito i legami di stretta amicizia esistenti tra l'Italia e la Turchia.

Nello stesso clima di cordialità si è svolto l'incontro che Fanfani e Caglayangil hanno avuto nel primo pomeriggio alla Farnesina. Lo scambio di vedute, protrattosi per oltre una ora e mezzo, si è svolto in lingua francese senza intervento dell'interprete. I due Ministri degli Esteri hanno fatto un ampio giro d'orizzonte sugli sviluppi avvenuti in questi ultimi tempi nell'area mediterranea e in quella medio-orientale alla luce dei contatti avvenuti in questi mesi dai governanti dei due Paesi. In particolare, da parte turca, è stato fatto il punto sui risultati degli incontri turco-iraniani, turco-iraniani-turco-pakistani e sulla visita del Premier sovietico Kossighin ad Ankara. Da parte italiana è stato fatto un rapido consuntivo delle recenti conversazioni avute con il Presidente dell'URSS Podgorniy e dei precedenti incontri con il Ministro degli Esteri della RAU, Rold, e il Ministro degli Esteri di Israele, Eban. Per quanto riguarda specificamente l'area mediterranea e medio-orientale, Fanfani ha ribadito i principi che guidano l'azione del nostro Governo per il mantenimento dell'equilibrio, che si risolve in una garanzia di pace per tutti, e che il nostro Paese, nel pieno rispetto della sua piena adesione al punto di vista espresso dal nostro Ministro degli Esteri.

Poco più tardi, Caglayangil ha reso visita di cortesia al Presidente del Consiglio, che si è incontrato con lui in cordiale colloquio; quindi, accompagnato dall'Ambasciata di Ankara a Roma, Bayramoglu, si è recato al Quirinale per essere ricevuto dal Presidente della Repubblica. Il colloquio tra i due Ministri degli Esteri riprenderanno domani.

I due Ministri hanno parlato anche delle relazioni bilaterali. Dopo la riaffermazione dell'ottimismo stato di questi rapporti, da parte turca è stata espressa una grande gratitudine per l'attenzione e i contributi concreti che l'Italia porta allo sviluppo dell'economia turca, sia sul piano bilaterale che attraverso l'appoggio costante alle giustificazioni esigenze che il Governo turco prospetta in sede di associazione Turchia-MEC e del consorzio valutario del Paese dell'OCCSE per la Turchia.

In serata Fanfani ha offerto un pranzo a Villa Madama in onore dell'ospite. Al termine della riunione conviviale, sono stati scambiati dei brindisi, nei quali ancora una volta sono state riaffermate le tradizioni di amicizia e di cooperazione tra Italia e Turchia, ed è stata sottolineata la validità dell'Alleanza atlantica, alla quale ambidue i Paesi appartengono, quale strumento di pace, di equilibrio, di comprensione reciproca e di sviluppo dell'Europa.

R. P.

### Un articolo dello «Zvezda» «MUTAMENTO IN MEGLIO» nei rapporti italo-sovietici

Mosca, 3  
Il commentatore politico Nikolai Poljanov dedica questa sera sulle «Zvezda» un lungo articolo ai rapporti italo-sovietici.

Dopo aver rilevato l'importanza della visita di Podgorniy in Italia, il giornale del Pcus scrive tra l'altro: «Sarebbe ingenuo chiudere gli occhi sul fatto che l'URSS e l'Italia sotto molti aspetti si distinguono da una dell'altra, non soltanto in termini di politica estera, ma anche per il loro ordinamento sociale, per la diversità di molti interessi internazionali, per le particolarità dell'economia e della politica estera. A Mosca, però, hanno sempre ritenuto che ciò non deve impedire agli Stati di cercare un linguaggio comune nella economia e della cultura, non deve servire da ostacolo nei loro rapporti reciproci e con i terzi».

F. A.

E' COMINCIATA CON UN CORTEO DI GIOVANI CHE AVEVANO DISERTATO LE AULE

## GIORNATA DI INCIDENTI A VIAREGGIO DOPO UNA MANIFESTAZIONE STUDENTESCA

Scontri fra la polizia e la folla, nella quale vi erano numerosi agitatori. Tentativo di assalto al commissariato - Proclamato lo sciopero generale

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Viareggio, 3

Viareggio ha vissuto una giornata drammatica e incandescente, nel corso della quale si è arrivati al limite dell'insurrezione generale e di una tragedia che avrebbe potuto sfociare nel sangue. E sono stati di sordini gravi e atti di violenza. Una decina di studenti sono rimasti feriti, molti altri hanno riportato contusioni; alcune ragazze sono svenute, altre sono state calpestate nel caos. La popolazione è rimasta profondamente emozionata.

Le prime scintille sono scoccate poco dopo le 9. Da un'ora gli studenti del liceo classico, del liceo scientifico e dell'istituto tecnico erano scesi in sciopero per manifestare la loro solidarietà ai colleghi universitari. Lo sciopero, preannunciato la sera precedente, aveva dovuto protrarsi fino alle 10. I

milie studenti e studentesse fra i 15 e i 18 anni che vi hanno aderito, si sono incamminati e hanno percorso le principali vie del centro, dirigendosi verso la Darsena, dove ha sede l'Istituto superiore. Era un corteo abbastanza ordinato, sul quale ondeggiavano alcuni cartelli con scritte contrarie alla riforma Gai e dal quale partiva ogni tanto qualche generica frase. Nel corteo si erano intrufolati elementi che non avevano nulla a che fare con la scuola.

In piazza Neri e Paolini, dove si trova il commissariato di P. S., sono scoppiati i primi disordini. Dal corteo si sono levate grida di «assassini, assassini» all'indirizzo degli agenti. A questo punto il commissario capo dott. Antonio Di Mambro ha dato ordine di sciogliere il corteo. Gli agenti si sono precipitati sui ragazzi con gli sfollagente per disperdere l'assem-

bramento e fermare i responsabili delle offese e gli immancabili agitatori che, a un certo punto, avevano cercato di sfruttare la situazione. Gli studenti si sono sparpagliati per il centro, sotto i platani, sui marciapiedi, per la strada. Quasi tutti erano pallidi in volto, emozionati. Arrivano poi le autambulanzine che trasportavano anche le madri che incominciavano a cercare freneticamente i loro figli.

In seguito a questo grave incidente, la Camera del Lavoro decideva di proclamare lo sciopero generale, dandone l'annuncio alla cittadinanza attraverso la distribuzione di un foglio di clostilità, in cui si biasimava con gravi parole l'operato della Polizia. La vita in città si fermava e nel pomeriggio migliaia di persone scendevano in piazza. Per fronteggiare la situazione che minacciava di diventare sempre più drammatica, venivano fatti affluire reparti del Battaglione Mobile di Firenze e di Livorno. La folla si faceva sempre più inferocita e in essa si mischiavano i genitori dei ragazzi che volevano vendicarsi per le percosse subite dai loro figli.

Una commissione, che comprendeva esponenti di partiti, rappresentanti degli studenti e degli operai, è andata al commissariato per parlamentare. Chiedeva, questa commissione, l'immediato trasferimento del commissario capo dott. Di Mambro, che alcuni avevano visto scagliarsi personalmente con un bastone in mano contro gli studenti, un'inchiostro che accertasse tutte le responsabilità, lo scagionamento infine degli studenti, e che erano stati identificati, e due dei quali erano stati tratti per qualche tempo al commissariato.

Ma ad un certo punto, con il precipitare degli eventi, il problema è diventato unico: dalle due parti del tavolo: calmare la folla, evitare una pericolosa lotta ad oltranza. Nel frattempo il Questore di Lucca, dott. Benvenuti, veniva colto da un grave collasso e veniva trasportato d'urgenza all'ospedale in mezzo alla folla rumorosa. A sostituirlo è stato chiamato il Questore di Pisa. Mentre alcuni membri della delegazione

si recavano alla folla sull'estro dei colloqui, hanno fatto improvvisamente apparizione un camion e qualche camionetta di agenti. A quel punto si sono visti gli attimi forse più drammatici. La folla urlando impropriamente ha premuto massicciamente verso gli automezzi della Polizia, costringendoli alla fuga.

In questo clima di sospensione si riannodano a vari livelli l'opera politica del capigruppo nel tentativo di pacificazione. Alle 20, nella sede della Camera del lavoro, si svolgeva una riunione con la partecipazione di gente di ogni ceto sociale. Il Sindaco democristiano Catelli ha parlato alla tumultuosa assemblea, invitandola alla moderazione e ricordando le tradizioni civili della città. Alla fine veniva letto un comunicato, in cui i partiti politici e il Sindaco esprimono la loro solidarietà alle istanze manifestate dagli studenti, invitano le autorità a disporre l'immediato ritiro delle forze di polizia affluite a Viareggio e sollecitano una inchiesta sui funzionari di P. S.

Molti nel frattempo avevano incominciato a sfollare. Ma non è bastato lo spazio della cena per mitigare il risentimento che serpeggiava in città. I più accesi sono rimasti a presidiare il commissariato, ostacolando il traffico e lasciando potenzialmente acceso un nuovo focolaio di insurrezione. Ad un certo punto alcune delle persone più scalmanate si sono impadronite di una «Giulietta», che era stata sequestrata dalla Polizia giorni fa nel corso di una indagine e l'hanno spinta come un ariete contro la porta del commissariato. Allora gli agenti hanno reagito violentemente usando anche, per la prima volta, nel corso della giornata, le bombe lacrimogene e costringendo i dimostranti ad abbandonare la piazza, mentre sempre più fitti si faceva tuttavia il lancio delle pietre. A questo punto un cavo dell'elettricità, che si era rotto e penzolava pericolosamente, veniva tagliato e la piazza piombava nel buio.

A notte la situazione è ancora tesa, incerta. Basterebbe un attimo a farla nuovamente precipitare.

F. A.

NONOSTANTE LA CAUTELE «UFFICIALE» DI JOHNSON

## POSSIBILITÀ DI INTESA IN VISTA PER IL VIETNAM

Hanoi ribadisce che i colloqui di pace sono subordinati alla sospensione di «ogni atto di guerra» contro il Nord

New York, 3

Le interpretazioni ottimistiche delle prospettive per il Vietnam non sono state completamente eliminate dall'insistenza con cui il Presidente Johnson, nella sua conferenza stampa di ieri, ha dichiarato che nulla indica una maggiore disposizione di Hanoi alla pace. Gli osservatori politici notano oggi che le precise indicazioni, date dal Presidente, dei termini posti dagli Stati Uniti all'avvio del processo di «de-escalation» (per esempio, l'osservazione che «basterebbe quasi un passo qualsiasi, di carattere conciliatorio dall'al-

tra parte) sono concepibili solamente in un quadro generale sufficientemente schiarito da dar senso a una schermaglia diplomatica sui requisiti del negoziato.

In altre parole, le precisazioni di Johnson apparirebbero — come le richieste fatte pubblicamente da Hanoi negli ultimi giorni — a uno scambio di segnali con l'avversario. La fermezza e la chiarezza con cui Johnson ha indicato che, secondo Washington, l'avversario non ha fatto finora nessun gesto incoraggiante, indicherebbero — secondo gli osservatori — una posizione diplomatica precisa che, nella sua forma ufficiale, non avrebbe potuto essere esposta diversamente.

Per definire le attuali prospettive del negoziato, gli ambienti politici di Washington si rifanno oggi alla seguente dichiarazione, fatta due giorni or sono dall'addetto presidenziale Bill Moyers, e che sulle prime non aveva ricevuto rilievo. «Vi sono nell'aria gli elementi di una soluzione — ha detto Moyers — è più luce nella situazione, anche se alcune delle parti non se ne rendono conto. L'istinto politico dice che vi è l'atmosfera per un'intesa. Per la prima volta da quando sono entrato nella Casa Bianca, questa è la sensazione prevalente; la situazione si è mossa da una fase senza speranze a una fase in cui la parola «soluzione» può cominciare a essere usata».

Tale atmosfera di cauto ottimismo non è ingiustificata, se si pensa che, oggi, un altro rappresentante del Governo nordvietnamita ha dichiarato che Hanoi sarebbe disposta a intraprendere conversazioni con gli Stati Uniti se questi interromperanno i bombardamenti a nord del 17.° parallelo. L'affermazione è stata fatta dal rappresentante di Hanoi a Phnom Penh, capitale della Cambogia, nel corso d'una conferenza stampa. «E' una questione di colloqui bilaterali — ha detto l'esponente comunista — se gli Stati Uniti cessano incondizionatamente i loro bombardamenti e tutti gli altri atti di guerra contro il Vietnam del Nord. In simili condizioni vi sarebbero colloqui tra la Repubblica democratica del Vietnam e gli Stati Uniti».

Dal canto suo, il Ministro degli Esteri del Vietnam del Nord, in una recente intervista aveva dichiarato testualmente: «E' soltanto dopo la cessazione senza condizioni dei bombardamenti americani e di tutti gli altri atti di guerra contro la Repubblica democratica del Vietnam che potranno esservi colloqui con gli Stati Uniti». Tale dichiarazione è stata approvata, mercoledì scorso, anche dal «Fronte nazionale di liberazione», cioè dal Vietcong.

Stasera, intanto, il Dipartimento di Stato americano ha affermato di non sapere nulla circa un nuovo piano di pace dell'Europa orientale, che permetterebbe di portare a un regolamento pacifico del conflitto vietnamita e che, secondo alcune informazioni, avrebbe raccolto l'approvazione del Vietnam del Nord.

dopo la cessazione dei bombardamenti sul Vietnam del Nord, la proclamazione di una cessazione del fuoco generale sulle attuali posizioni. Esso sarebbe seguito dalla costituzione, nel Vietnam meridionale, di un Governo provvisorio, composto da rappresentanti del Governo di Saigon, del «Fronte nazionale di liberazione» e dei vari gruppi religiosi, buddisti compresi. Il piano prevederebbe, inoltre, delle elezioni supervisionate internazionalmente e la formazione di un Governo definitivo nel Vietnam del Sud.

Da segnalare, infine, che il Primo Ministro del Vietnam meridionale, Cao Ky, in un'intervista ha affermato di essere pronto a incontrarsi con il Presidente nordvietnamita Ho Chi-minh e ad accettare una soluzione del conflitto che sanzioni la divisione fra il Vietnam settentrionale e quello meridionale. «Vuol dire — ha detto — che tutti coloro che desidereranno andare al Nord per vivere sotto i comunisti saranno liberi di farlo. Coloro che, invece, desiderano restare nel Sud lo potranno fare, purché naturalmente rispettino le leggi e il Governo, che allora sarà un governo eletto dal popolo».

Ky, a questo punto, ha parlato di «una riconciliazione totale», che non escluda neppure il Vietcong dal futuro Governo del Paese, «purché essi si sottraggano alla soggazione dei loro padroni comunisti».

### TENTA INVANO IL SUICIDIO la moglie del ribelle Liu

Tokio, 3

Secondo un giornale murale di Pechino, la moglie del Presidente Liu, Wang Kuang-mei, si sarebbe fratturata le gambe in un tentativo di suicidio. I manifesti non dicono dove, quando sarebbe avvenuto tale tentativo. Wang Kuang-mei era stata unitamente e tormentata dalle guardie rosse, alcuni suoi figli erano stati arrestati e suo marito denunciato come archinemico di Mao.



(Telefoto A.P. al «Piccolo») Roma — Il caloroso abbraccio di Fanfani al Ministro degli Esteri turco a Flaminio



TAVIANI ILLUSTRA AL SENATO L'IMPEGNO GOVERNATIVO PER SRADICARE IL FENOMENO

# È un problema sociale e il banditismo in Sardegna

Alla Camera viene discussa la soppressione dei diritti casuali della Motorizzazione  
Saranno aboliti i «balzelli» che colpivano gli utenti - Assegni fissi ai dipendenti

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 3. Il Ministro degli Interni, on. Taviani, ha risposto al Senato alle interrogazioni presentate dalle varie parti politiche, sul fenomeno del banditismo in Sardegna, sottolineando gli impegni realizzati dallo Stato per il progresso economico-sociale dell'isola. Il Ministro, dopo avere delineato le radici storiche della presente situazione sarda, ha sottolineato che la soluzione dei problemi posti dalle zone arretrate dell'isola comporta la trasformazione delle strutture e quindi mutamenti economici e socio-culturali. Bisogna innanzitutto — ha detto Taviani — intensificare gli sforzi per stroncare l'analfabetismo, anche, ma non soltanto, perché tra questi tre fattori — analfabetismo, arretratezza socio-culturale e povertà — vi sono strette e ovvie correlazioni.

Lo Stato — ha dichiarato ancora Taviani — non intende affatto rinunciare, nei modi e termini posti dai mutamenti di costanza e dalle leggi vigenti, alla tutela della sicurezza delle genti sarde. «Non è tale obbligo sia mai sottratto. L'utilità dei servizi resi dall'azione preventiva delle leggi e delle forze di polizia non è traducibile in termini numerici o monetari, ma — ha osservato — essa può solo risultare dalla tendenza che assumono nel tempo i dati sull'aumento della criminalità: nell'estate scorsa vi è stata una punta di recidive, ma nel complesso negli ultimi anni e in particolare dal 1965 al numero dei reati è nettamente diminuito. Normalmente operano in Sardegna circa 6.000 unità tra militari di P.S. e carabinieri. Queste forze sono state aumentate di un migliaio di unità nel corso degli ultimi mesi.

Il problema della Giustizia in Sardegna — ha sottolineato Taviani passando a questo importante settore per innanzi tutto a un problema di uomini. I giudici sono pochi e, oltre tutto, ora sono scoperti numerosi posti di Consigli di Appello sostituiti, Procuratori, Giudici di Tribunale e Pretori. Alcuni dei posti sono già stati messi a concorso, comunque permangono un serio rallentamento nella amministrazione della Giustizia. Il Ministro ha precisato che il Consiglio superiore della Magistratura hanno posto la loro attenzione su questi problemi.

Il Ministro ha quindi ricordato le iniziative in corso e quelle già attuate per la sicurezza della Sardegna. Di fronte alla imponente quantitativa degli interventi ha lasciato a desiderare il coordinamento, che peraltro è essenziale per assicurare l'organicità e la redditività della spesa, da qualunque parte provenga. Tale carenza può considerarsi eliminata con la emanazione di una legge recente.

La matrice delle manifestazioni di violenza in Sardegna — ha precisato il Ministro — è da ricercarsi nella particolare forma di economia a pascolo brado esistente nelle zone centrali dell'isola. Di qui l'importanza del piano recentemente approvato dal Governo per il Mezzogiorno proprio a favore della pastorizia. Esso prevede tra l'altro, un incremento nella costruzione di strade per rompere l'isolamento di ampie zone pascolative e il miglioramento delle condizioni di abitabilità nei centri agricoli.

«L'impegno del Governo per la Sardegna — ha concluso Taviani — si è attuato e si sta attuando attraverso il costante sostegno finanziario attraverso l'azione delle forze dell'ordine: «Questa azione sarà certo validamente sostenuta dal popolo sardo, le cui doti di carattere, serietà e lealtà spiccano in modo particolare nella presenza del Cimino sul luogo della rapina già nei giorni precedenti il colpo. Il Procuratore Capo della Repubblica prof. Velluti prenderà visione di questo rapporto e libererà le proprie conclusioni. Va ricordato a questo proposito, che il magistrato prese in un primo tempo una posizione di contrasto quando venne fatto il nome di Leonardo Cimino come responsabile dell'assalto. «I due giovani fratelli che ho già disse — sono insufficienti: il

discusso la conversione in legge del decreto legge emanato dal Governo il 21 dicembre scorso per disciplinare i cosiddetti diritti casuali perquisiti per tanto tempo, in misura a volte superiore agli stessi stipendi, dai dipendenti dell'Ispettorato della motorizzazione civile. Il provvedimento, a favore del quale hanno annunciato il loro voto anche i comunisti e i missini, riduce immantinente del 25 per cento gli oneri gravanti sugli utenti per le operazioni di competenza dell'Ispettorato.

Per esempio, la tariffa per l'esame per la patente ad uso privato (guida di motociccoli della categoria A) è di 150 lire, per le altre patenti di guida di 1.200 lire. L'esame di idoneità per insegnante o istruttore di scuola guida prevede una tariffa di 1.200 lire; la sostituzione della patente di guida militare o estera una tariffa di 600 lire. Per il rilascio di duplicati la tariffa è di 300 lire; per la visita e la prova di ciclomotori

di 600; per la visita e la prova degli altri veicoli a motore e rimorchi di 1.100; per il rilascio del documento di circolazione in base a dichiarazione di conformità oppure per nuova immatricolazione o per cambiamento di uso, di 600 lire; per il rilascio del foglio di via, di 600; per la visita e la prova di ciclomotori costruiti in unico esemplare, di 200 lire; per la visita e la prova di altri veicoli costruiti in unico esemplare, di 400 lire; per la visita e la prova di motocicli, di 1.000 lire; per la visita e la prova di imbarcazioni a motore, di 500 lire; per la stesatura del motocicli, di 100 lire; per l'esame per la patente di guida ad uso privato per motocicli e imbarcazioni a motore, di 1.200 lire.

I balzelli a carico degli utenti vanno, comunque, trattenuti dall'Ispettorato per essere quindi distribuiti secondo i vecchi criteri fra i dipendenti. Vanno invece versati al Tesoro, entrando a far parte delle entrate generali dello Stato, il

provvedimento lascia, comunque, al personale un assegno speciale mensile, che sostituisce quindi i diritti casuali perquisiti. Ma questo assegno è di gran lunga inferiore, pari in media al 30 per cento dei precedenti emolumenti extra. Dalle assegni di 200 mila lire mensili del direttore generale alle 40 mila degli ausiliari.

Rispondendo agli oratori intervenuti nella discussione, il Ministro del Tesoro, Scalfaro, ha rivendicato il merito di aver detto «no» ad un sistema che era equamente meno irregolare, se non illegittimo. Ha quindi spiegato che la nuova disciplina degli emolumenti speciali dei dipendenti della Motorizzazione civile ha una impostazione politica, tende a riaffermare il concetto dello Stato di diritto, «il cittadino è stato dato un certo punto Scafaro — ha il diritto di sapere cosa e perché paga per un certo servizio; ha il diritto di avere un servizio efficiente; ha il diritto di non vedere turbare la sua fiducia nello Stato e nei funzionari che lo rappresentano. Anche i funzionari e i dipendenti dello Stato — ha detto Scalfaro — hanno il diritto di essere pagati perché risolvono certi aspetti che il titolo. Hanno il diritto di vedersi riconoscere i loro diritti con modi e procedimenti perfettamente conformi alla legge.

Con il provvedimento discusso oggi e che sarà, a quanto pare, approvato all'unanimità è destinata a chiudersi la vertenza così clamorosa sorta alla fine di maggio del 1966.

R. R.

SI DISSOCIANO I MAESTRI ADERENTI A CISL E UIL

## Limitato lo sciopero nella scuola elementare?

Preannunci di un'agitazione degli statali - Rottura delle trattative sui trasferimenti all'Italcantieri

Roma, 3. Le organizzazioni sindacali della scuola aderenti alla FIS si sono riunite per un esame della situazione sindacale della categoria, dopo l'approvazione da parte del Consiglio dei Ministri del disegno di legge delega relativo allo stato giuridico del personale direttivo e docente. Al termine della riunione è stato diramato un comunicato nel quale è detto che le organizzazioni pur considerando tale fatto come un risultato positivo, tuttavia non lo ritengono sufficiente, poiché parziale rispetto alle legittime istanze del personale della scuola a consentire la revoca dello sciopero proclamato per i giorni 8 e 9 febbraio.

Intanto, il segretario del Sinasc-CISL, l'organizzazione che riunisce oltre 122 mila fra maestri e direttori didattici (pari al 70 per cento di tutto il personale docente e direttivo della scuola elementare) ha reso noto che il Sinasc non parteciperà alla manifestazione, così come si asterrà il Sisp-UIL. Le due organizzazioni sono dell'opinione che solo un'azione unitaria sarebbe in grado di risolvere il problema del riassetto, «la cui portata interessa tutti i pubblici dipendenti e quindi anche il personale della scuola»; pertanto, solo con un'azione di tutti gli statali si potrà ottenere dal Governo un serio impegno.

Tra l'altro — essi fanno notare — nei prossimi giorni della prossima settimana vi sarà un incontro tra i dirigenti confederali per un ulteriore esame della situazione e per le decisioni relative all'azione unitaria di sciopero, che sarà proclamata qualora il Governo non modifichi la sua posizione. Per questo essi ritengono che altre azioni sindacali, in questo momento, non siano produttive. Al proposito è da rilevare che preannunci di sciopero per il settore degli statali sono già venuti dalla giunta esecutiva dell'Unione nazionale dei sindacati autonomi (UNSA) e dal comitato di coordinamento della UIL per il pubblico impiego.

I sindacati dei marittimi hanno intanto deciso un programma di sciopero per i dipendenti

della società Finmare, programma che va fino al 13 febbraio. «In questo periodo — afferma un comunicato unitario — tutte le navi in partenza dai porti nazionali effettueranno un fermo di 24 ore, secondo le modalità che verranno stabilite in sede locale dalle organizzazioni dei porti interessati».

Da rilevare, infine, che i sindacati dei metallurgici hanno rotto le trattative con l'Inter-sindato, la Fimcantiere, l'IRI e l'Italcantieri, tese a concordare le condizioni per il trasferimento degli impiegati dell'Ansaldo di Genova dalla Navalmeccanica di Castellammare di Stabia dal CRDA di Montecarlo all'Italcantieri di Trieste. Sono state conseguentemente proclamate otto ore di sciopero.

CON UN'AUTO A NOLO E' GIUNTO TRANQUILLAMENTE A FOGGIA

## Ha superato i blocchi l'assassino dell'agente

L'autista, che si è presentato alla polizia, conferma che il Caso è ferito  
Massiccio spiegamento di forze nella zona - Oggi i funerali della vittima

Campobasso, 3

Paolo Caso, il pregiudicato che ha ucciso l'appuntato di pubblica sicurezza Nicola Mignogna, è ferito gravemente il brigadiere Giovanni Baduano e la guardia Ignazio Cammisano è sfuggito alle forze dell'ordine che davano la caccia al fuggitivo nel Foggiano. L'omicida, ieri mattina, dopo avere ucciso il Mignogna e ferito i due agenti si è recato nel Comune di Iesi dove, con una Fiat 1500, viaggiava anche il figlio Franco, di otto anni, il quale è ricoverato all'ospedale di Moncalieri con prognosi riservata.

Il Fusco ha inoltre dichiarato che l'omicida era ferito alla

gamba destra. Il ricercato gli disse di scendere in un'auto, un'altra auto — delle stesse caratteristiche — ha contribuito accidentalmente a rallentare le ricerche. Quando è stata raggiunta, però, gli agenti della Polizia stradale e della Pubblica Sicurezza che l'avevano seguita hanno potuto stabilire con certezza che non si trattava della «1500» che aveva forzato i posti di blocco.

Domani intanto, a Campobasso, alle 11, alla presenza del capo della Polizia, Prefetto Viciari, si svolgeranno i solenni funerali dell'appuntato Mignogna. Il «Rotary Club» di Campobasso ha dato alla vedova una somma per le prime necessità. Mignogna, come è noto, lascia anche quattro figlie, tutte bambine dal nove ai due anni d'età.

anche perché non se ne conosce il numero di targa. Inoltre, un'altra auto — delle stesse caratteristiche — ha contribuito accidentalmente a rallentare le ricerche. Quando è stata raggiunta, però, gli agenti della Polizia stradale e della Pubblica Sicurezza che l'avevano seguita hanno potuto stabilire con certezza che non si trattava della «1500» che aveva forzato i posti di blocco.

Domani intanto, a Campobasso, alle 11, alla presenza del capo della Polizia, Prefetto Viciari, si svolgeranno i solenni funerali dell'appuntato Mignogna. Il «Rotary Club» di Campobasso ha dato alla vedova una somma per le prime necessità. Mignogna, come è noto, lascia anche quattro figlie, tutte bambine dal nove ai due anni d'età.

IN UNA STAZIONE DELLA PERIFERIA

## DUE CONVUGLI MERCI SI SCONTRANO A MILANO

Un'auto blocca la ferrovia per il Brennero

Milano, 3

Due convogli di carri merci si sono scontrati la scorsa notte nella stazione ferroviaria di Rogoredo, dalla città di Milano. Cinque carri deragliati hanno riportato gravi danni. La linea ferroviaria è interrotta in un tratto sul quale non transitano treni a lungo percorso. In seguito all'incidente i treni per opera diretti alla stazione di Porta Romana sono stati dirottati in quella di Porta Vittoria. I treni in arrivo alla stazione di Porta Garibaldi hanno sensibili ritardi. La linea delle Varesine è rimasta invece interrotta stamane per qualche tempo perché un uomo, non ancora identificato, è stato travolto da un convoglio ferroviario nei pressi della stazione di Legnano.

La linea ferroviaria del Brennero è rimasta interrotta la notte scorsa poco a nord di Bolzano a causa di un incidente stradale. Un'auto è uscita di strada in prossimità di Cardano e

si è abbattuta sulla massicciata ferroviaria, dopo aver divelto un palo della linea elettrica. Il guidatore della vettura è stato ricoverato all'ospedale di Bolzano con ferite guaribili in un mese. I treni in transito sono stati fermati alla stazione del capoluogo altoatesino e sono potuti ripartire dopo circa una ora e mezza.

PREVISIONI DEL TEMPO

Sulla Val Padana e sulle Marche molto nuvoloso per nubi stratiformi con nebbie estese e persistenti. Su tutte le altre regioni della penisola e sulla Sardegna in prevalenza poco nuvoloso con estese formazioni di nebbie durante la notte e nelle prime ore del mattino. Sulla Sicilia poco nuvoloso. Temperatura stagionale.

Temperature minime e massime di ieri: Bolzano - 5, 9; Verona 4, 5; Trieste 5, 7; Venezia 3, 6; Milano 2, 5; Torino - 3, 3; Genova 10, 12; Bologna 6, 8; Firenze 5, 13; Pisa 4, 15; Ancona 5, 7; Perugia 5, 9; Pescara - 2, 12; L'Aquila 6, 13; Roma Fium. 4, 14; Roma città 5, 13; Napoli 3, 14; Potenza 1, 9; Catanzaro 7, 12.

FORSE RIVELATO il segreto di Fatima

Città del Vaticano, 3. Nella odierna conferenza stampa, mons. Vallina Capo della Sala stampa vaticana ha annunciato che nel corso di una manifestazione mariana che si svolgerà l'11 febbraio, il card. Ottaviani parlerà della questione del segreto di Fatima. Non ha tuttavia precisato se si tratterà o meno di un intervento che prelude alla pubblicazione del cosiddetto «terzo segreto». Il segreto di Fatima, cioè le rivelazioni di tre bambini portoghesi Giacinta e Francesco Marto e Lucia Dos Santos — che affermavano di avere personalmente ricevuto dalla Vergine nel corso di una apparizione, consta di tre parti, una sola delle quali è tuttavia ancora segreta.

Le altre due parti, infatti, si riferivano alla morte di due dei bambini e all'entrata in convento di Lucia Dos Santos (avvenuta nel 1917) e alla diffusione di gravi e pericolosi errori a conclusione della seconda guerra mondiale e alla eventualità di una conversione della Russia, condizionata a un radicale rinnovamento del costume del popolo cristiano.

Circa le voci — già smentite da ambienti responsabili della Congregazione per la dottrina, della fede (ex Santo Uffizio) — secondo cui il card. Alfredo Ottaviani avrebbe rimesso oggi le dimissioni al Papa da profeta del Dicastero, mons. Vallina ha dichiarato testualmente: «La notizia è una fandonia, e perciò una pura invenzione».

Il rapinatore di Cosenza



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Cosenza — Domenico Corrente il rapinatore di banca fritto ieri da un agente che ha risposto al suo fuoco. E' un incensurato. Ha dichiarato di non aver avuto complicità e di aver agito spinto dal bisogno di procurarsi il denaro necessario per essere operato a un occhio. Sarà processato per direttissima sotto l'accusa di rapina aggravata e tentato omicidio.

GRAVE ATTO DI BANDITISMO NELLE CAMPAGNE DEL GARGANO

## Uccisa una contadina mentre difende il figlio

Si è intromessa tra il giovane e due uomini che lo bastonavano  
Due rivoltellate l'hanno freddata - Un abigeato all'origine del dramma

Foggia, 3

A Monte Sant'Angelo, in Provincia di Foggia, una contadina, Caterina Quitadamo di 62 anni, è stata uccisa a colpi di pistola da due uomini che avevano aggredito il figlio della donna, Matteo Troita di 22 anni, a colpi di bastone. La Quitadamo era intervenuta in difesa del giovane che ha riportato ferite giudicate guaribili in venti giorni. Il delitto è accaduto vicino ad una casa colonica isolata non lontana dalla masseria «Le Rose» in località «Valle Mionni» sul promontorio del Gargano.

Anche Matteo Troita è stato fatto segno ad alcuni colpi di pistola ma è riuscito a salvarsi, rifugiandosi nella casa col-

nica, dove si è barricato. Quando si è assicurato che i due aggressori si erano allontanati raggiungendo il vicino bosco «Aspigno», il giovane è corso in paese ed ha avvertito i carabinieri. In base ai primi accertamenti medico-legali, ed al racconto del Troita, è stato possibile stabilire che un primo proiettile ha ferito la Quitadamo ad una gamba ed il secondo, sparato quando la donna, già colpita, si è aggrappata all'omicida — l'ha ferita alla gola, penetrando poi in direzione del cuore. E' stato questo il colpo che ha provocato la morte immediata.

«Spara, spara, facciamola finita», avrebbe detto uno dei due aggressori del Troita al complice, quando ha visto che la Quitadamo tentava di difendere il figlio. Una prima sparizione dell'accaduto avrebbe permesso di stabilire che i due — la cui identità dovrebbe essere nota al giovane — avevano raggiunto il Troita per chiedergli notizie su un furto di bestiame che essi avevano subito nei giorni scorsi. Ricevuta una risposta negativa e convinti forse di riuscire a sapere di più con metodi violenti, hanno colpito più volte il contadino con un bastone, provocandogli ferite che non hanno poi ritenuto guaribili in venti giorni.

Forse gli aggressori volevano così indurre il Troita a non parlare con nessuno dell'accaduto e si sarebbero allontanati dopo averlo sfidato. La comparsa della donna — che probabilmente li conosceva — li avrebbe colti di sorpresa inducendoli a sparare per evitare di essere denunciati. Per questa ragione avrebbero sparato anche al giovane e poi sono fuggiti.

I Troita è stato già interrogato, il suo stato di choc però, non gli avrebbe consentito ancora di raccontare con chiarezza come si sono svolti i fatti. I carabinieri mantengono intanto il massimo riserbo sui risultati delle prime indagini, non si esclude comunque che siano già in possesso di elementi determinanti per l'identificazione dei responsabili. Nella zona di Monte Sant'Angelo è in corso anche una battuta.

BORSE E MERCATI

MILANO

Chiusura 3 febbraio 1967

Nell'ultima riunione della settimana, il mercato azionario è apparso abbastanza equibrato, essendo riuscito a contrapporre agli inevitabili rialzi di beneficio, lo apporto di nuove iniziative, anche se avvenute su titoli particolari. Dopo un inizio calmo, una ripresa di interesse su Ras e Mira Lanza è riuscita a galvanizzare la quota, mentre gli scambi sono risultati modesti. In chiusura si è verificata la solita irregolarità per il prevalere ora dell'una ora dell'altra controparte. Cedono terreno le Carlo Erba, le Ledoga, le Tradirle, le Linificio e gli Immobiliari in genere. Tra i titoli guida, ben tenute Viscosas, Fiat, Edison e Pirelli S.p.A. Calme le Montecatini.

Stabile il reddito fisso, con prezzi calmi per i B.T. ma con un rialzo per la Rendita. Titoli trattati: di Stato 26.500.000; Buoni del Tesoro 82 milioni; obbligazioni 446.375.700; azioni 1.248.100.

Titoli di Stato: Rend. It. 5% 104,60 (103,40); Rend. 3,5% 100,30 (—); Rlc. 3,5% 88,40 (—); Rlc. 3% 74,5 (27,40); Rend. 10% 96,85; Rlf. fond. 5% 97,15 (—).

Buoni del Tesoro 3% 1968 100 (100,10); 1969 100 (—); 1970 100,15 (100,30); 1971 100,30 (—); 1972 100,25 (100,15); 1974 100,25 (100,50); 1975 100,10 (100,05).

Alimentari: Cernasi 2655 (2675); Distillerie 3179 (3160); Eridania 3405 (3414); Es. Molini 2470 (2490); Moita 10.815 (10.805); Romana 2.138,25 (22.130); Assa. Torino 7405 (7400); Ass. Torino priv. 5430 (—); Incendio 8900 (8950); Fond. Vita 16.350 (16.300); L'Asicuratore 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200); Ledoga priv. 4890 (4900); Liquigas 216 (217); Mira Lanza 38.900 (37.900); Ocasenaro 1430 (1425); Pibbaga 101 (101,50); Rumanica 1875 (1885); Saffa 5300 (5290); Sarom 1601 (1610); Tiscali 2625 (2615); Caltan. 185 (184); Gas Napoli 901 (—); Erba 9101 (9120); Erba priv. 5670 (5680); Italgas 1501 (1507); Int. Ed. Com. 2745 (2740); Ledoga 4230 (4200);



# La vittima

SAUL Bellow è uno scrittore americano che si è venuto affermando in questi ultimi anni, anche da noi, in Italia, non soltanto ed esaltando per le sue notevoli qualità: ma anche per la sapienza, e a tratti petulante, pubblicità che l'industria culturale sa ormai svolgere. Il «Prix international de littérature», che fa leva su complicati e ambigui interessi editoriali di diversi Paesi, l'ha consacrato nel 1964 per un folto romanzo («Herzog»); intorno al quale avremmo occasione di rilevare questo intreccio di pubblicità e di qualità intrinseca, del quale sfugge l'insidiosa portata nei termini esatti.

Di Bellow gli zelanti editori italiani ci hanno dato in questi anni, se non erriamo, quasi tutto dei sei racconti che egli ha all'attivo. Partendo, nel 1944, non ancora trentenne, con quell'«Uomo in bilico» e arrivando al citato «Herzog» attraverso «La resa dei conti» del '56, «Il re della pioggia» del '59. Nonché la commedia «L'ultima analisi».

Ed ecco ora che l'editore Feltrinelli ci ha offerto, nella traduzione di un po' piattina e scolastica di Maria Luisa Spaziani, il secondo racconto di Bellow: «La vittima». Che è del 1947; e che soltanto a gioco fatto, cioè a riconoscimenti avvenuti, come il medesimo editore italiano fa rilevare, trova via libera presso i lettori.

Nella «Vittima» Saul Bellow tocca di un tema che gli sta soprattutto a cuore, quale infatti si ritrova, pure sotto schermi o travestimenti diversi, in altri suoi libri: il tema, cioè, dell'uomo grigio e sperduto nel macrocosmo di New York. Ebreo; piccolo redattore di piccole riviste; sempre ansioso del futuro e del posto: Asa Leventhal — nella «Vittima» — è lo eroe, per così dire, a rovescio. Perseguitato da un certo Albee, antisemita, relitto umano, disoccupato; il quale l'accusa di avergli praticamente fatto perdere l'impiego.

Il racconto verte sulla specie di «mosca cieca» che si svolge tra i due. Leventhal, in sostanza, è un nevrotico; e travolge o esagera. Ma nel motivo, lo scrittore trova modo di inserire una analisi minuziosa, scolastica, volutamente, di quello stato di microcosmo individuale contro macrocosmo metropolitano. E le notazioni in tal senso appaiono le più felici: si giova della loro stessa scoloritezza e minuziosità, leggermente noiosa e oziosa; che pare la corda più genuina di Bellow.

Il quale, a un certo punto, osserva: «Non puoi trovar posto per tutto nei tuoi sentimenti, o cedere alla pressione di ogni spinta come una porta girevole, la stessa per tutti, con gente che vi entra o ne esce a suo piacere. D'altro canto, se ti chiudi in te per paura di essere disturbato, allora diventi un orso nella sua tana d'inverno, o uno specchio avvolto negli stracci. E, come quello specchio, corri minor rischio di spaccarti, ma non puoi neanche splendere. E invece devi splendere. E' qui il punto strano. Tutti vogliono essere ciò che sono fino in fondo. Se ti guardi attorno, è la cosa che più salta agli occhi. Nelle grandi imprese come nei delitti e nei vizii».

E a questa ricerca interiore, che angoscia Leventhal, giova accostare ora un altro passo della «Vittima». Dove si potrà rilevare il minuzioso gioco che Bellow mette in atto, per sorprendere la dialettica di tale angoscia, nel contrappunto con dati della metropoli abbinate a dati personali: «Il mattino con il suo splendore e i suoi semplici contrasti, bianco e azzurro, luce e ombra, gli infondeva un senso di equilibrio di cui era consapevole. Alzò gli occhi, e un timido sorriso gli illuminò la faccia, scura nella luce del sole. La camicia candida era abbottonata storta e stretta di collo. Vi infilò le dita e tirò con forza, sollevando il mento; ne raddrizzò il davanti; e, finalmente, la fede d'oro tintinnò sui bottoni».

Che è l'andamento usuale del racconto, come si diceva, impostato in questa ricerca di se stesso e di una autonomia intesa proprio per raggiungere quella corrispondenza con la realtà di cui la vittima-eroe è incapace.

Ma lo scrittore appare incerto nella scelta dei suoi strumenti. Oscilla tra riferimenti e aggettivi d'ordine realistico — come sopra s'è visto: la «faccia, scura nella luce del sole»; «la camicia abbottonata storta»; il colletto; la fede ecc. — che però proprio per la loro così costanzata minuziosità non si liberano del tutto da un fastidioso senso di oziosità, di scarsa incisività. E tanto più, in quanto il contrappunto con le aperture cittadine e paesistiche, invece, ritengono di un ritmo ansioso e surreale, qual è proprio della faccia della metropoli americana.

Insomma, ci pare che in Bel-

low non sia del tutto raggiunta una fusione tra ricerche liriche o lirizzate e scavo realistico: la psicologia dei suoi personaggi rifiuta tale fusione, la divarica in un tono pallido e dimesso: quasi un babbettino a un tastare qua e là, che talvolta, ma raramente, ritrae proprio da tale incertezza una sua qualità di pena e di sbalestramento che può dare colore al carattere delle figure, al tono del racconto e all'assunto totale del tema.

Ma, si ripete, il risultato troppo di frequente — e quasi nelle sue linee di fondo, quelle essenziali alla calibratura dell'arte bellowiana — sfugge all'intento.

Saul Bellow è nato a Quebec nel 1915 ed è giunto alla letteratura dagli studi antropologici. Appartenente a una famiglia di ebrei russi immigrati in Canada, è poi cresciuto e si è formato a Chicago.

Nei suoi libri, più o meno esplicitamente, ricorre la componente «ebraica»: sulla quale Bellow intende innervare quella particolare condizione di scavo interiore, che partecipi però degli sbalestramenti e della problematica di cui soffre l'uomo contemporaneo, immesso in quell'esemplare società tecnologica di cui gli Stati Uniti sono la fucina. E il dissidio psichico e umanitario, trasferendosi nei racconti di Bellow, finisce per sottolineare quell'incertezza di fondo che sopra abbiamo accennata. Tanto più, perché il suo dibattito e la sua stessa strutturazione artistica chiama in causa un'interpretazione, appunto, sociologica, e quindi anche di pensiero, cui il Bellow non risponde adeguatamente.

Antonio Manfredi

Dibattito sulla «Carmen» di Alberto Arbasino

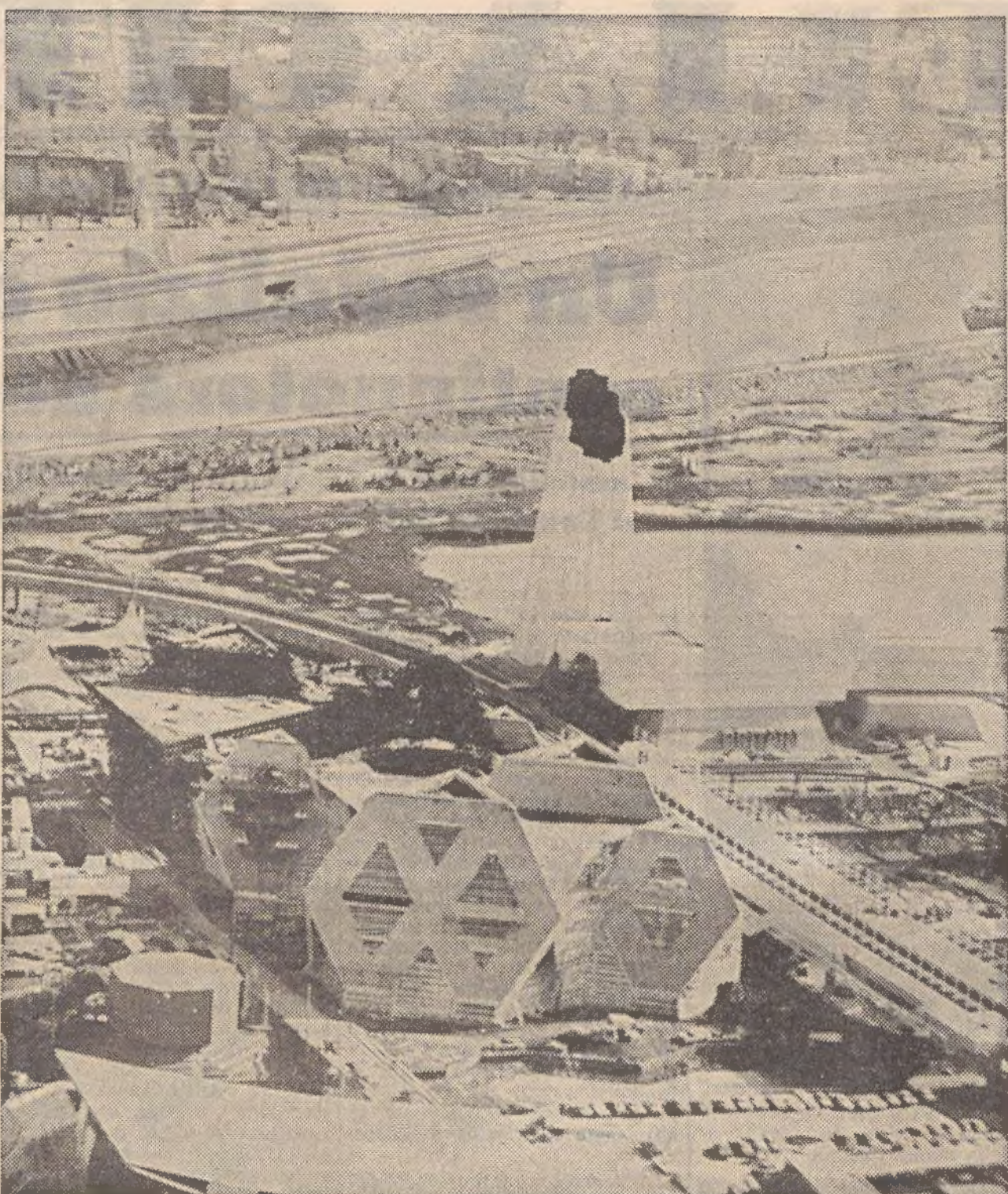
Bologna, 3  
La «Carmen» degli anni '60 è presentata al «Teatro Comunale» di Bologna da Alberto Arbasino — scrittore, sagista, critico, giornalista, regista cinematografico e ora anche del teatro in musica — che con la sua impostazione scenografica e i nuovi costumi ha suscitato le reazioni degli spettatori e polemiche nella stampa, è stata oggetto di un approfondito esame nel corso di un dibattito al quale hanno partecipato, con lo stesso regista, i professori Ezio Raimondi, Luciano Anselmi, Roland Barthes, il maestro Valentino Bucchi e un folto pubblico.

Bucchi, Raimondi e Barthes hanno esaminato, in termini più generali, il rapporto tra letteratura e teatro e, in particolare modo, il teatro musicale, chiedendo se è opportuno e in che misura si possano ristabilire contatti abbastanza precisi tra queste forme culturali diverse. E' stata quindi rilevata la possibilità di rinnovare il teatro musicale per portarlo ad un livello contemporaneo, inserendolo quindi nei gusti e nella cultura di oggi. Bisognerebbe però tenere conto — è stato rilevato — non tanto dell'epoca in cui è stata scritta l'opera, ma dal fatto che è stata composta per instaurare un certo tipo di rapporto con il pubblico.

Alberto Arbasino, dopo avere spiegato i criteri ai quali si è uniformato nella realizzazione dello spettacolo, ha risposto alle critiche mosseggiate dai tradizionalisti, rilevando che non si va a teatro per vedere quello che è sempre visto; ci si va per acquisire nuove cognizioni, per vedere qualcosa di nuovo, e poi si giudica. E' noto che il nuovo provoca delle reazioni; ma queste, a distanza, sono sempre risultate positive.



La principessa Paola di Liegi fa conoscenza con Fantomas, un pappagallo esposto in una mostra



Una visione panoramica dell'Esposizione di Montreal. In primo piano il padiglione italiano

GIOVANNA DI BULGARIA IN ESILIO E' DIVENTATA LA CONTESSA RILSKY

## Ha scelto il nome della collina dove è stato sepolto suo marito

La figlia di Vittorio Emanuele non è molto cambiata: è rimasta anche oggi una nobildonna riservata, semplice e caritatevole - Due Paesi, un sentimento

Lisbona, febbraio  
La contessa Rilska, overosia Giovanna di Bulgaria, si è trasferita a Estoril da Madrid. Nella capitale spagnola vi aveva risieduto sin da quando ebbe inizio il suo esilio e durante una buona quindicina di anni. Sposatosi il figlio Simeone con una Azebo, nipote di uno dei più importanti banchieri spagnoli, non sembra avesse più ragione di restare nella villa dove noi avevamo, anni or sono, l'occasione d'incontrarla per la prima volta, e se ne è venuta ospite di questa celeberrima Costa da Sol che, però, non ha niente da fare con la sua omonima in prosimità di Malaga.

Abita dunque a Estoril, in una grande villa di sua proprietà, che non ci risulta abbia una precisa denominazione e che è meno semplice e modesta della sua residenza madrilenia. Non a caso ha scelto, in sostituzione di un titolo regale o principesco, un titolo comitale, che corrisponde alla collina di Rilska, nei pressi di Sofia, in Bulgaria ed è la località dove riposa il suo sommo eterno l'infelice re suo marito, Boris di Bulgaria.

Da quando la incontrammo la prima volta, non è gran che cambiata: sempre minuta, garbata, piuttosto contenuta. Sembrava una straordinaria reincarnazione del re Vittorio Emanuele suo padre. Ne possiede,

del resto, anche la sua non sappiamo quanto giustificata idiosincrasia per i giornalisti. Non si può dire, in verità, che li sfugga; tuttavia cerca di non incontrarli o, comunque, di tenerli il più possibile alla larga. Non ha niente da dichiarare, d'altronde, niente da rimproverare, niente da far conoscere che non sia più di pubblica ragione. Abbiamo l'impressione che faccia di tutto per farsi dimenticare.

La sua presenza a Estoril, infatti, è più in rapporto a quella di suo fratello Umberto, residente come è noto a Cascais, a un tiro di schioppo, piuttosto che per seguire una moda sul tipo di quella che, non sapremmo dire per quali precise ragioni, ha portato in una località curiosamente legata a certi conformismi ed a determinati formalismi, una buona parte di tutte o quasi quelle personalità sulla cresta dell'onda sino ad una mezza dozzina di anni fa.

Con l'ex re d'Italia si vede spesso e volentieri. Insieme partecipano a qualche rara cerimonia o ricevimento; insieme contribuiscono a ricreare una patetica atmosfera sabauda, che è tanto più toccante quanto più lei, Giovanna, o lui, Umberto, fanno rievocare rispettivamente le figure di re Vittorio o della regina Elena. In virtù del fatto, e solo per questo, di essere anche noi re-

sidenti in questa solitaria e ventosa Costa da Sol portoghese, ci capita ogni tanto di vederla. Avvicinarla non è difficile. Ne segue un reciproco cordiale saluto; magari una democratica stretta di mano e quelle poche, misurate espressioni di carattere generale che si riferiscono, solitamente, allo stato di salute, al tempo... Più oltre non ci si va di sicuro, nonostante tutte le accortezze, tutta la più diplomatica abilità cronistica.

La contessa Rilska viaggia con una certa frequenza: in automobile (possiede una Mercedes 300) o in nave. Non viaggia mai in aereo, come il fratello; neanche quando, per ragioni familiari, si reca nel Canada, dove risiede la figlia sposata a un nobiluomo di origine tedesca. Quando era ancora in navigazione sulla rotta transatlantica da Lisbona ad Halifax la motonave «Vulcania» era con questa che, almeno una volta all'anno o giù di lì, realizzava la traversata dalla capitale portoghese sino al predetto porto canadese. Il «Vulcania» era un po' la sua nave; la stessa che nel lontano 1932 aveva tenuto a baldestimo. E benché con il nome di «Carmen» la motonave continui a traversare l'Atlantico, la fedele madrina ha dovuto, forzatamente, metterla da parte per i suoi spostamenti. Oltretutto la «Caribia» fa servizio sulla rotta Southampton-La Guayra, ossia molto più a Sud rispetto al Canada. Inoltre non è più la «sua» «Vulcania».

Giovanna di Bulgaria, alias contessa Rilska, è rimasta dunque quella che è sempre stata: una nobildonna riservata, semplice, caritatevole. Non crediamo che abbia mai abiurato alla religione cattolica. Può darsi anche che abbia fatto buon viso a cattivo gioco quando re Boris, tornato a Sofia dopo aver celebrato le nozze con la principessa sabauda, si rimangiò l'impegno preso di educare i figli nella religione materna, e volle che le nozze fossero benedette anche secondo il rito ortodosso, fermo restando che di battesimo cattolico non se ne dovesse parlare.

Sarà servito o avrà contribuito questo a decidere il Papa Giovanni XXIII sulla opportunità di pervenire ad una riunificazione delle Chiese cristiane? Il Papa Buono, infatti, fu Nunzio apostolico a Sofia per diversi anni. Dovette, presumibilmente, rasserenare Giovanna in rapporto a chissà quale complesso di colpa causato dal non essersi forse saputo imporre al marito nel mantenimento di un preciso impegno. D'altra parte, si sa, le ragioni di Stato...

Succede dunque che Giovanna, non avendo mai abiurato alla sua fede cattolica, continui nelle pratiche religiose assistendo tra l'altro, tutte le domeniche, alla Messa nella chiesa dei salesiani ad Estoril. Il figlio Simeone, naturalmente, non condivide la cattolicità materna. Lui è ortodosso, così come è richiesto ad uno «ar dei bulgari. Zar lo divenne avanzando compì la maggiore età, e si trovava già in esilio. In pre-

## Libri ricevuti

O.N.U. 1965-1966

Amintore Fanfani: ONU - 1965-1966 (Garzanti ed., pagg. 181). Le discussioni intorno all'ONU, alla sua azione politica, alla sua azione di sviluppo, alla sua azione di pace, sono al centro del dialogo politico quotidiano in tutto il mondo. L'Italia, da oltre un decennio, partecipa alle Nazioni Unite. Quale sia stata l'intensità di questa partecipazione durante il 1965 e il 1966 documenta il Ministro degli Esteri, Amintore Fanfani, che della XX Assemblea dell'ONU fu eletto presidente il 21 settembre '65. I documenti politici qui raccolti illustrano quale è stato nelle enunciazioni e negli atti il contributo della Italia all'impostazione e, talvolta, alla soluzione dei massimi problemi che l'ONU ha dovuto affrontare in questi due anni: conflitti in corso, politica di sviluppo, disarmo e non proliferazione nucleare, difesa dei diritti dell'uomo, finanziamento delle operazioni per il mantenimento della pace, questione della rappresentanza cinese. La partecipazione alla politica di Amintore Fanfani, ordinario di storia economica all'Università Cattolica di Milano dal 1936 e quindi alla Università di Roma dal 1955, cominciò nel settembre del '45, allorché rientrò dall'internamento in Svizzera. Al primo Congresso nazionale della DC, nell'aprile del '46, fu eletto consigliere nazionale e poi membro della direzione del partito. Nel giugno fu eletto deputato nella circoscrizione di Arezzo-Siena-Grosseto, che lo ha rieletto in ogni successiva consultazione politica. Dal giugno '47 al gennaio '50 fu Ministro del lavoro e della previdenza sociale e progettò il piano edilizio INA-Cassa. Dal luglio '51 al giugno '63 fu Mi-

nistro dell'Agricoltura e, mentre provvedeva all'applicazione della riforma agraria, fece approvare la legge per la montagna e il piano decennale di ammodernamento dell'agricoltura. Dal giugno '58 al gennaio '64 fu Ministro degli Interni e quindi formò il suo primo governo, monocolore, che nel gennaio venne respinto dalla Camera. Nel luglio '64 succedette a De Gasperi come segretario della Democrazia cristiana, che condusse alla vittoria elettorale del '68. Dal luglio '68 al gennaio '69 presiedette il primo governo di centro-sinistra, che presentò il piano per la scuola. Dal luglio '69 al gennaio '72 fu a capo del Governo della convergenza democratica; dal febbraio '72 al giugno '73 presiedette il secondo governo di centro-sinistra, sostenuto dall'appoggio esterno del PSI. Nel marzo '73 partecipò al Governo Moro quale Ministro degli Esteri, svolgendo alcuni degli atti di politica di cui si parla nel presente volume.

Umberto Melotti: Cultura e partecipazione sociale nella città in trasformazione (Cassa ed. «La Quindicina», Milano). Fra i problemi delle società evolute uno ce n'è che va progressivamente imponendosi all'attenzione degli studiosi della pubblica opinione: il problema della cultura e della partecipazione sociale, spesso intimamente connesso a quello più vasto e complesso della città, con tutte le sue numerose implicazioni di carattere urbanistico, sociologico, economico. Umberto Melotti, un giovane e qualificato specialista già noto per altri importanti contributi scientifici, affronta il problema per quanto concerne una delle nostre maggiori città, Milano, ove un profondo processo di trasformazione che ha investito soprattutto le immense periferie, ha determinato gravi e complesse situazioni che non sono state ancora adeguatamente indagate. All'analisi generale che affronta la natura e i problemi delle diverse aree periferiche della città e dei tipi di partecipazione sociale che vi si ritrovano in corrispondenza alle specifiche occasioni culturali (parrocchie, centri sociali, cooperative, sezioni di partito, pubblici ritrovi ecc.) si accompagna un'interessantissima ricerca sui nuovi circoli culturali periferici che vi si sono andati sviluppando proprio in questi ultimi anni, quale caratteristica espressione di nuove esigenze di partecipazione culturale e sociale. E' questa la parte più singolare di questo volume che sembra configurarsi a volte come una originalissima guida a una Milano nuova e antica, ma quasi sempre sconosciuta. Il volume costituisce una preziosa sintesi problematica che non mancherà d'interessare sociologi, urbanisti, educatori, animatori e organizzatori di cultura, assistenti sociali, giornalisti, politici e pubblici amministratori, nonché quel vasto pubblico di lettori che ha manifestato negli ultimi anni un sempre più vivo interesse per i problemi e le situazioni sociali di cui è protagonista.

cedenza lo era giuridicamente, ma non di fatto, affidato alla reggenza della madre. Ovviamente ha preso a cuore desideri e problemi di rifugiati bulgari, e alcuni mesi or sono chiese e ottenne di visitare la Angola con lo scopo di sistemarvi un centinaio di famiglie bulgare, sparse qua e là per l'Europa non soggetta a regime comunista.

Per quanto riguarda ancora Giovanna, diremo che ha al suo servizio un ufficiale superiore bulgaro di nome Malinoff e una dama di compagnia italiana, una certa signorina Preciosi. Ha, beninteso, altre sei o sette persone alle sue dipendenze.

Due Paesi, Italia e Bulgaria, si sovrappongono e si identificano, dunque, in un unico sentimento per la contessa di Rilska. Due beni entrambi perduti, o quasi. Un giorno le diciamo che, nella metropoli lombarda, esiste ancora un viale dedicato al suo nome: viale regina Giovanna di Bulgaria, da corso Buenos Aires a piazza Maria Adelaide. Un buon chilometro di strada alberata, ampia, movimentata. Ma la cosa non le doveva riuscire nuova. L'ultima sorride e non esprime nessun commento. Avevamo l'impressione, però, di averle facilitato una reminiscenza, un ricordo: uno dei pochi che non le rievocassero dolorose e tragiche esperienze.

Antonio Fiorillo

Sul video il dramma della «Rosa bianca»

Roma, 3  
Recatosi a Monaco per svolgere un'inchiesta televisiva sul movimento antizionista della «Rosa bianca», Aldo Favella è rientrato a Roma con alcuni documenti dei quali non sperava mai di entrare in possesso. Si tratta dei diari, assolutamente inediti, lasciati dai fratelli Hans e Sophie Scholl, i due cervelli della famosa organizzazione clandestina, che furono poi decapitati dagli hitleriani insieme ad altri quattro compagni (i prof. Kurt Huber, Christof Probst, Alexander Schmoeller e Willy Graf, tutti della facoltà di medicina nell'Università di Monaco).

Favella non sperava di riuscire ad ottenere i preziosi diari (già rifiutati a rappresentanti delle organizzazioni TV tedesca, statunitense e svedese) e si era recato al n. 19 della Blumengarten di Monaco, dove abita il vecchio padre dei due eroici fratelli. Il settantasettenne Robert Scholl, soltanto per una intervista. Nel corso del colloquio però, egli è riuscito a stabilire con l'intervistato un clima di tale cordialità che, al termine della visita, lo stesso signor Scholl ha voluto consegnare spontaneamente al giornalista italiano i famosi diari. Sulla base di questi documenti, Federico Zardi sta ora lavorando per rievocare sul video, in quattro puntate, la drammatica storia della «Rosa bianca» che, a lavoro compiuto, potrà rappresentare un vero e proprio contributo storiografico su uno dei più coraggiosi movimenti di lotta contro il nazismo.



ARIANNA di febbraio, ora in edicola, pubblica una utilissima «Piccola Enciclopedia del Cinema»: gli attori, i registi e i film di ogni nazione che bisogna aver visto. E' una guida preziosa per tutti gli appassionati di cinema.

ARIANNA di febbraio ci precipita nelle meravigliose folle della moda femminile di oggi. Abiti-sorpresa, abiti di plastica, abiti-conquista-marito, impermeabili-uniforme, impermeabili-choc e «mini-pioggia». Per le sere più romantiche del Carnevale, c'è tutta una moda che si ispira alle vecchie fotografie. E ci sono, *dulcis in fundo*, anche gli abiti-cioccolato!

Rimanendo in tema di dolci, ARIANNA pubblica un inserto speciale con le ricette di Ada Boni per fare in casa i dolci di Carnevale: ciambelle, frittelle, castagnole, struffoli...

Ma oggi ci sono le donne-beat, le donne in minigonna, le donne-gazzella: ce ne sarà ancora qualcuna disposta a stare in cucina a fare i dolci? La donna tradizionale, «femminile», è completamente sparita?

E' una domanda seria, che Enrica Cantani si pone a nome di tutte le lettrici in un articolo intitolato «Ma è vero che stiamo diventando poco femminili?». Il dibattito è aperto, e le lettrici che hanno qualcosa da dire in proposito, lo scrivano ad ARIANNA. Prima però, preparino... tanti dolci di Carnevale per i loro cari!

ARIANNA

ARNOLDO MONDADORI EDITORE

continua il successo di

Guido Piovene  
Mario Soldati

chi siamo

album di famiglia degli italiani

ogni giovedì in edicola a lire 300

per «far vedere» gli italiani agli italiani, perché la nuova generazione sappia, le altre sappiano o ricordino, e tutte possano comprendere e giudicare, è nato il «Chi siamo»: la più straordinaria galleria di documenti sull'ultimo secolo di storia nazionale, testi ed immagini sinceri, finalmente senza ipocrisie

108 dispense 5 periodi dal 1861 al 1968:

1861-1878 Il nuovo regno  
1878-1900 L'epoca umbertina  
1900-1922 La grande guerra  
1922-1945 La dittatura  
1945-1968 I nostri giorni

in ogni periodo questi argomenti

Vita politica, La capitale, Diritto e Giustizia  
Turismo - Sport  
Forze armate: Esercito, Marina, Aviazione - Scuola  
Informazioni: Giornalismo, Radio, TV - Arti figurative  
Vita economica e sociale, Ricerca scientifica  
Comunicazioni, Sanità pubblica  
Lingua e letteratura  
Spettacolo: Teatro, Cinema  
Musica

sapere chi siamo per essere chi vogliamo

ARNOLDO MONDADORI EDITORE



# CRONACA DELLA CITTA'

INAUGURATA LA SESTA EDIZIONE DEI «SEMINARI»

## Nuovo affetto in Istria alla tradizione culturale

Omaggio affettuoso di connazionali a Riccardo Bacchelli  
Gli sviluppi dell'iniziativa illustrati dal prof. Gerin

Con un atto di omaggio e di affetto a Riccardo Bacchelli, presenta l'aula magna del «Combi», si è inaugurata ieri la sesta edizione dei seminari di cultura e lingua italiana di Capodistria. Sono intervenuti alla cerimonia, oltre ai circa duecento fra insegnanti e studenti delle scuole italiane della Zona B, il Console generale d'Italia a Capodistria, Gerino, il Vice Console generale del Governo, Molinari, nella sua qualità di componente del comitato misto, gli esperti culturali della nostra delegazione nel comitato per le scuole italiane, i professori dell'ufficio segreteria degli Esteri, Malusa, il segretario generale dell'Università popolare, Rossetti, e l'editore milanese Scheiwiller, per gli jugoslavi, erano presenti Boris Lepuzic, del segretario per la cultura della Repubblica di Slovenia, il presidente dell'Unione italiana dell'Istria e di Fiume, Borzic, e gli esperti culturali, Kolenc e Zornada.

Il tributo a Bacchelli, ospite d'onore, è stato reso aiutato dal preside del «Combi», Zekari, il quale ha esortato alla valorizzazione di quest'anno dei seminari, lasciando all'intervento dell'accademico del Linceo, uno stimolo anche maggiore e un ricordo indelebile del patrimonio culturale che ha dato, anche, il prof. Zekari, che i seminari di Capodistria giungono di anno in anno come un'onda vigorosa e corposa, la quale rinnova e alimenta la crescita fruttuosa che essa stessa ha promosso. Attraverso la scuola — ha continuato il preside — apportano assieme ad altre iniziative, alla cultura italiana, tutta la comunità nazionale italiana, potenziando le capacità per interventi più significativi. I seminari sono anche una testimonianza dell'apporto culturale e di un progresso qualificante e operoso; e anche per essi la comunità italiana si afferma come erede e partecipe diretta di una cultura tra le più illustri del mondo.

Questa manifestazione — ha proseguito il preside — porta la risonanza profonda di quei valori che hanno fatto della cultura aderiscono: cura e possesso della lingua come chiarezza e potenziamento della personalità, cultura come coltivazione dell'arte, come comprensione, riconoscimento e sviluppo dell'umanità nell'uomo e nella società: valori, questi, ai quali non è mai ingiustificato il richiamo.

A sua volta il prof. Guido Gerin ha voluto rivolgere un cordiale saluto ai docenti delle scuole italiane che partecipano ai seminari — il cui numero è quest'anno cresciuto il tema — e agli studenti non solo dei ginnasi ma anche delle scuole elementari e professionali di Istria. A seguito di questa rassicurazione, ha detto, derivano notevoli problemi organizzativi; ed è per questo che, in accordo con i colleghi jugoslavi del comitato misto, si sono ricercate soluzioni che tenessero conto anche della possibilità di una maggiore specializzazione dei corsi e dell'opportunità che i partecipanti non vengano ad assumere solo la veste di ascoltatori ma diventino parte attiva della manifestazione.

Nell'intento di raggiungere il primo obiettivo — ha sottolineato il prof. Gerin — si sono costituiti dei corsi specializzati di didattica per soli insegnanti elementari, dei corsi di materia letteraria e ad alto livello per soli professori, e corsi comuni ai due gruppi di insegnanti, termine restano i seminari per i docenti di lingua italiana, che, con l'aggiunta, dato l'aumentato numero dei partecipanti, di corsi ripetuti a Isole. Quest'anno sono state indette, verso la fine del primo semestre del prossimo anno, due lezioni, con tavole rotonde: la prima riservata agli insegnanti elementari, imperniata sui problemi didattici; la seconda ai professori, nel corso della quale verrà discusso il tema «Caratteri, autori, motivi della letteratura triestina del '900». La prima sarà presieduta dal prof. D'Arcati, e vi parteciperà il dott. Sorio; la seconda dal prof. Maier, con la partecipazione del dott. Crise.

Questo periodo dedicato ai corsi di cultura italiana — ha proseguito Gerin — riserva tuttavia qualche altra gradita sorpresa. Verranno annunziati due nuove materie: la prima concerne la storiografia, e l'impegnativo tema è stato affidato al prof. Ghisalbetti, giovane ma valente studioso; la seconda concerne la storia delle scienze, e a trattarla è stato invitato il prof. Sobrero, noto in campo nazionale e internazionale; lo studioso parlerà sull'autonomia e i suoi riflessi sociali, sulle varie proprietà nella storia della scienza, e sul contributo di Trieste alla storia della scienza.

Ricorda gli altri illustri docenti che si alterneranno fino all'11 febbraio in cattedra, il prof. Gerin ha rivolto un affettuoso saluto a Riccardo Bacchelli, al quale ha espresso il caldo ringraziamento per aver accettato di essere presente ai seminari di Capodistria. E si è augurato che, al suo ritorno a Milano, l'illustre maestro ripeterà una piacevole impressione dell'italianità e si differenzia dalle altre, in quanto si tratta di un pontone di sollevamento e perforazione. Le altre unità per perforazioni in

te del discorso in cui il prof. Gerin ha esposto che queste novità costituiscono il principio di una nuova serie dei nostri corsi, e segnano l'inizio di una trasformazione della manifestazione. Essa dovrebbe da un lato essere maggiormente rispettata in termini specializzati, ma dall'altro contenere anche delle iniziative collaterali che consentano a tutti di aver contatti e collaborazioni con esponenti qualificati della vita culturale della nazione d'origine. I futuri seminari — ha concluso Gerin — dovrebbero costituire, oltre un fatto culturale ad alto livello, anche un fatto di cronaca che attiri su di sé l'interesse non solo di coloro che vivono nella scuola e per la scuola, ma anche di tutti quelli che sentono il desiderio di conoscere da vicino i problemi, le realtà e le prospettive della cultura italiana.

Gli ospiti hanno quindi visitato la mostra allestita dalla Biblioteca del Popolo di Trieste, nella quale è contenuta una ricca bibliografia corrispondente ai temi trattati in questi seminari, e le opere di Bacchelli, il quale terrà oggi le sue lezioni. Più tardi, nella sala cinematografica della cittadina, si è assistito alla proiezione di un film di Fellini.

In serata, il Console generale dell'Italia, Gerino, ha offerto un ricevimento in onore dei docenti italiani.

ALL'UFFICIO IMPOSTE DIRETTE

### Iniziata la distribuzione dei «moduli Vanoni»

Ha inizio oggi la distribuzione dei moduli Vanoni. Come noto, nell'intento di far risparmiare al fisco le spese postali, i moduli di quest'anno non vengono recapitati a domicilio, ma possono essere ritirati all'Ufficio distrettuale delle imposte dirette, al pianoterra del palazzo degli uffici finanziari di largo Panfilo 2. La distribuzione è stata disposta in modo da consentire la distribuzione di un solo modulo per contribuente. L'orario di consegna è stato fissato dalle ore 8.30 alle 13 nei giorni feriali, compreso il sabato; il giorno 11 febbraio l'orario sarà limitato dalle ore 9 alle 12.

Gli interessati — a quanto si rileva — sono numerosi. Gli inviti ad affrettarsi a richiedere i moduli, poiché l'Ufficio delle imposte non sarà in grado, negli ultimi giorni di scadenza dei termini per la presentazione della dichiarazione unica dei redditi, di far fronte al lavoro contemporaneo di distribuzione dei moduli e di ricezione delle dichiarazioni.

Gli esercenti attività commerciali, industriali, intermedie, artigianali, professionali e tutti in genere i contribuenti possessori di cespiti assoggettabili all'imposta di R.M., C. e C.I. sono invitati a richiedere, oltre al modulo di D.U., il quadro C (attività commerciali, industriali, artigiane) o D (attività pro-

fessionali e artistiche), nonché il quadro F per la dichiarazione dei redditi tassabili per rivaluta. I prestatori d'opera con retribuzione annua lorda non superiore a L. 1.200.000 (cumulo dei redditi del marito e della moglie), che non possiedono redditi d'altra natura, non sono tenuti a presentare la dichiarazione, a meno che ciò non si renda necessario per ottenere il rimborso di iscrizioni a ruoli effettuati in via provvisoria.

La Sezione Fegno della Cassa di Risparmio esporta all'estero, dalle 9 alle 12, martedì e venerdì pignori pignori, lunedì, mercoledì e giovedì pignori non presi assenti. I ricambiati fino alla data 30 maggio 1966 se a scadenza sei mesi e 30 settembre 1966 se a scadenza tre mesi.

### IL DISEGNO DI LEGGE APPROVATO DAL CONSIGLIO DEI MINISTRI

## Da Roma una spinta decisiva al concretamento del bacino

Espressa dall'on. Belci la più viva soddisfazione per la rapidità con cui il Governo ha predisposto la concessione del contributo

Un nuovo positivo passo è stato compiuto ieri sulla lunga strada che porterà alla realizzazione del bacino di carenaggio, strumento indispensabile nel quadro degli adempimenti da concretarsi a fianco dell'oleodotto con la Baviera. Infatti il Consiglio dei Ministri ha approvato nella sua ultima seduta un disegno di legge per la concessione di un contributo all'apposito consorzio costituitosi a Trieste per la costruzione di un grande bacino fisso di carenaggio.

E' da ricordare, in proposito, che un disegno di legge per il finanziamento dell'opera era stato presentato alla Camera, a firma dei deputati triestini Belci e Bologna, il 10 ottobre scorso. Al termine della riunione del Consiglio dei Ministri, l'on. Belci, primo firmatario della legge per il finanziamento del bacino, ha rilasciato una dichiarazione in cui rileva come la grande infrastruttura passi ora dalla fase di idea e di impegno politico a quella della realizzazione concreta. Anzitutto — osserva Belci — si rende necessaria l'approvazione della legge per il contributo dello Stato al

consorzio (previsto, com'è noto, in 8 miliardi di lire). Il Consiglio dei Ministri ha approvato un proprio disegno di legge, che sarà immediatamente presentato al Parlamento.

«Si è operato — ha detto il parlamentare — con rapidità e sollecitudine. Dopo i colloqui da me avuti le settimane scorse ai Ministri dei lavori pubblici e del tesoro, il Presidente del Consiglio — rispondendo subito a una mia sollecitazione — ha posto all'ordine del giorno del Consiglio il problema. Sono così definite le posizioni di tutti i Ministri competenti — compreso il Tesoro — e si può procedere in sede parlamentare, dove la legge verrà approvata, e poi alla proposta di iniziativa parlamentare da noi presentata».

La procedura, pertanto, sarà questa: per la concessione della legge, il Parlamento, in sede di referenza della commissione lavori pubblici, presumibile deferimento della stessa commissione delle due proposte in sede legislativa per l'approvazione seguirà quindi l'esame del Senato. Fin da ora, comunque, il consorzio locale può predisporre i lavori di cantiere, e acquisire un consistente finanziamento di questa nuova grande opera.

Nella sua dichiarazione, ricorda che il bacino potrà ospitare navi fino a 200.000 tonnellate, l'on. Belci sottolinea che proprio grazie a questa opera l'economia di Trieste supera il pericoloso stadio della staticità e acquista un consistente dinamismo, nel profilo, nell'ambito del suo settore tradizionale: quello del porto e dell'attività navale.

La Prefettura comunica che durante lo scorso mese di gennaio è stata disposta la sospensione della patente di guida, ai sensi dell'art. 91 del Codice della strada, nei confronti di quattro automobilisti «per incidenti» che hanno causato lesioni gravi o mortali alle persone o ai beni. Sono stati colpiti dal provvedimento Florenzo Annis che non potrà condurre veicoli.

### CALENDARIETTO

Oggi: 8. Gilberto - Il sole sorge alle 7.24 e tramonta alle 17.14. Temperatura massima 17, minima 6; pressione mm. 1030,7; umidità 78 per cento; calma di vento; cielo coperto; foschia; mare calmo con temperatura di 8 gradi.

Marco - Oggi: alle 4.58, cm. 30 e alle 20.14, cm. 12 sopra il 1° m. basso; alle 15, cm. 40 sotto il 1° m. - DOMANI: bassa alle 0.27, cm. 4 sopra il 1° m. e alta alle 6.10, cm. 31 sopra il 1° m.

Farmacie in servizio durante l'interrotto (dalle 8.30 alle 19.30): Barbo-Carnia, piazza Garibaldi 4, tel. 04015; Croce Azzurra, via Commerciale 26, tel. 38973; Vietinetti, piazza della Borsa 12, tel. 35001; G. Pappo, via Felluga 46 (S. Luigi), tel. 3339.

Convegno a Gorizia degli esuli dignanesi  
Gli esuli di Dignano d'Istria residenti nella nostra regione converranno domani domenica a Gorizia per onorare insieme il loro patrono San Biagio. La celebrazione avverrà nella chiesa della Madonna della Misericordia nel rione di Campagnuzza, chiesa della quale San Biagio è compatrono. Alle 10.30 sarà officiata la Messa solenne cantata dal coro di Lucinico, con panegirico del Santo e benedizione della gola con l'olio benedetto, secondo un'antica tradizione istriana. Seguirà, nella fattigua sala parrocchiale, un fraterno incontro dei profughi dignanesi, presente anche il parroco istriano di Campagnuzza don Luciano Manzini.

I petrolieri hanno partecipato ieri all'assemblea della OISU, il segretario nazionale Giuseppe Brivio ha illustrato le richieste del sindacato, con particolare riferimento alla trattativa per il rinnovo del contratto svoltosi nei due ultimi giorni a Roma.

Il triestino con la Lollo al Carnevale di Rio  
Gina Lollobrigida è stata ieri sera ospite d'onore al famoso Carnevale di Rio ed ha aperto le danze con la festosa marcia che ha preso l'avvio dall'Hotel Gloria. L'attrice italiana è stata oggetto dell'ammirazione anche dei turisti triestini, ospiti di quell'albergo; si tratta di un nutrito gruppo, che partecipa alla crociera aerea in Brasile organizzata dalla Paterini Viaggi.

Sbatte col ciclomotore contro un'auto  
Un operaio residente a San'Antonio di Capodistria, Etiko Turk, di 44 anni, è rimasto ieri vittima di un grave incidente stradale. In sella ad un ciclomotore egli stava attraversando il piazzale Cagni diretto verso Zaulo, quando si è scontrato con la «Fiat 850» (TS 58850), guidata verso Valmaura da Gianfranco Damassa, di 29 anni, abitante in via Coronie 28. La prognosi per il Turk è di un mese e mezzo.

Nell'unica sede di via Gaspare Gozzi  
Più comodo e ospitale  
L'albergo dei poveri  
Forse una scuola nell'edificio di via Ponderas dov'era l'altro alloggio dell'ECA adesso chiuso

E' stato completato nei giorni scorsi lo sgombero dell'edificio di via Ponderas, che per tanti anni è stato sede dell'alloggio popolare dell'ECA. Tutti gli ospiti sono stati così trasferiti all'alloggio di via Gozzi 5. La sede dell'istituto del genio civile ora è stata notevolmente potenziata e da poter accogliere — in ambienti resi particolarmente confortevoli — ogni notte mezzo migliaio di ospiti.

Per sistemazione dell'alloggio di via Gozzi sono occorsi alcuni mesi di lavoro, e la spesa complessiva è stata di circa 25 milioni. Nello stesso tempo è stato reso libero l'edificio di via Ponderas, che il Comune contava di affittare, essendo esso di proprietà dell'ECA, per sistemarvi una scuola. I lavori di trasformazione avrebbero però comportato una spesa tale, per cui non è stato ritenuto opportuno di eseguirli se non a condizione che l'immobile fosse diventato proprietà dello stesso Comune. Pertanto l'Amministrazione municipale intende ora perdonare un mutuo di 100 milioni per provvedere all'acquisto.

Per quanto riguarda l'innovazione apportata dall'ECA al servizio, il provvedimento rientra nel quadro delle iniziative per lo sviluppo ed il miglioramento delle attrezzature sociali che l'Ente mette a disposizione della popolazione bisognosa; e si tratta di un programma che richiede un costante adattamento all'evolvi della situazione sociale. Nell'alloggio di via Gozzi — ora convenientemente rinnovato e adattato, si dà apparire in grado di rispondere alle esigenze di un servizio particolarmente delicato e di una comunità numerosa — potranno essere ospitati complessivamente, fra uomini e donne, oltre cinquecento pernottanti.

E' da rilevare inoltre che nell'occasione è stata accolta una istanza avanzata con insistenza,

SARA' COSTITUITO UFFICIALMENTE QUESTA SERA

## Un sodalizio di esuli continuatore del C. L. N.

L'associazione è destinata a raccogliere anche l'eredità del Consiglio dei Comuni istriani - Un comitato promotore

Questa sera verrà ufficialmente costituita l'Associazione delle comunità istriane, cioè quell'organismo che in unità di intenti assumerà l'eredità del CLN dell'Istria e dei liberi Comuni istriani, ad avvenuto loro scioglimento. L'atto costitutivo della nuova Associazione verrà perfezionato alle ore 18, nella sede del circolo aziendale dell'Asaga, in via Roma 15, nel corso di una riunione — in seduta congiunta — del CLN dell'Istria e del Consiglio dei liberi Comuni istriani, i cui componenti danno vita al comitato promotore del costituendo organismo e completeranno, attraverso la elezione di quattordici membri, il Consiglio provvisorio delle comunità previsto dallo statuto di nuova formazione; e ciò in attesa che successivamente alla convocazione del nucleo comunale venga regolarizzata la situazione al vertice dell'Associazione.

Nell'occasione il presidente del CLN dell'Istria, dott. Fragiaco, dichiarerà ufficialmente concluso l'ultraventennale ciclo di attività dell'organizzazione e recherà l'adesione dei suoi esponenti al comitato promotore, mentre il presidente del Consiglio dei liberi Comuni istriani, avv. Ponis, confermerà il decadenza dello statuto dello stesso Consiglio e si farà portavoce dell'analoga disposizione del ventotto rappresentanti dei Comuni — i quali si sono riuniti già ieri sera, nella sede di piazza Silvio Benco, per mettere appunto la dichiarazione di scioglimento — a partecipare alla nuova Associazione.

Qual è il significato di quest'operazione? Innanzi tutto è da rilevare che il CLN, finora, ha operato in una intensa interpartitica ed è come tale, cioè in quanto basato su basi politiche, l'organismo cessa oggi di esistere. Nello stesso tempo, nel decidere il proprio scioglimento, l'organismo si è dato una guida — ha detto il presidente — a Carlo Sturzo, che ha dato la carica di due mesi, infine, sono state revocate cinque patenti per sopravvenuta inidoneità dei titolari e due patenti sono state sospese a tempo indeterminato per inottemperanza a parte dei rispettivi titolari all'invio di sottoposti alla visita di revisione per l'accertamento dei requisiti psicofisici e della idoneità alla guida.

### Viaggio di Pasqua in Spagna e Marocco

Da domenica 19 marzo a sabato 8 aprile avrà luogo un interessante viaggio in Spagna e Marocco a cura dell'organizzazione turistica RIBI. Il suggestivo Tour, per il quale verrà impiegato un lussuoso pullman da gran turismo internazionale provvisto di poltrone reclinabili tipo «airplane», comprenderà alcune interessanti località dell'Andalusia fra le quali Granada dove la comitiva assisterà alle tradizionali manifestazioni di Pasqua, Malaga, Gibilterra dove il viaggio proseguirà con la motorata per il Marocco, con sosta di qualche giorno a Tangeri ed a Tetouan. Ritorno via Cadice, Siviglia, Toledo, Madrid, Barcellona e Lourdes con rientro in Italia attraverso la Galleria del Monte Bianco.

La quota di partecipazione per 21 giorni è di Lire 165.000, tutto compreso, con sistemazione in alberghi di prim'ordine.

Le iscrizioni sono aperte presso l'Ufficio Centrale Viaggi Citi di Trieste, Piazza dell'Unità d'Italia, Tel. 24793.

### STATO CIVILE

MORTI: Minetti in Badoglio Catterina, 77; Giannovich ved. Simile Emma, 92; Bombig Alma, 77; de Gioti in Miami Anna, 71; Obici Carlo, 84; Buiatti ved. Giovanni Antonietta, 76; Resic ved. Ierovick Slavia, 88; Visentin Vittorio, 62; Cobelli ved. Agostino Giovanni, 94; Stefanello ved. Benedetti Angela, 83; Franco ved. Lorisio Gioacchino, 66; Deiana ved. Drilli Carla, 73; Chiesara Gaetano, 70.

NATI: 8.

...è stato accolto con vero entusiasmo, perché il

conservare inalterate le migliori caratteristiche di tazza del caffè intero. Il decaffeinato

in vendita nei pacchetti da 100 grammi a lire 300

in tutti i migliori negozi e supermercati, e in degustazione nel bar.

E' un prodotto della CREMCAFFE' di Primo Rovis.

Chiamate d'imbarco per stamane alle 10. Turno sfioro Triestino: 2 camerieri I. c. proc. 25, turno 61; 2 camerieri III. c. proc. 17, turno 56; 1 cameriere carico turno 15.

consumatori, i quali assorbono il 45 per cento di tutto il caffè venduto nel mondo.

La nascita di questo organismo rappresenta il coronamento di una serie di incontri avvenuti lo scorso anno nella nostra città, nel corso della II Giornata internazionale del caffè, tenuta nell'ambito della Fiera internazionale.

Lutto dell'avv. Terpin  
L'avv. Aldo Terpin, presidente dell'Ente provinciale per il turismo, è stato colpito nel più caro degli affetti, con la morte della madre, signora Rina. Terpin ha espresso nel nostro sincero cordoglio.

Al Circolo «Morandi» di Largo Baccarelli, 11, qui, che con inizio alle 19 lo studioso di storia ed economia Mario Giovanna parlerà sul tema «Il neofascismo oggi».

Oggi  
Ballo dei bambini della Lega alla Birreria Dreher  
Oggi, dalle ore 15.30. Attrazione e arte varia, schermi, cottolone.

Tradizionale veglione della Lega  
Oggi, dalle ore 21.30 al mattino alla BIRRIERIA DREHER. Elezione della reginella. Ricchi premi. Ballo, sorprese.

Grande ballo dei bambini alla S.G.T.  
Oggi, dalle ore 16 alle 19.30, con le orchestre «The Billows» e «I volti nuovi» con il prof. Sieno Schaffer che presenterà le ultime novità con i suoi famosi giochi di prestigio. Lotteria con sorteggio di ricchi premi. Informazioni e prenotazioni presso la Segreteria sociale, tel. 5561.

Alla Caravella Sistiana Mare  
Il famoso complesso «Kamaleoni» presentato da Ferruccio de Walderstein e i noti «Dragsters» con Gin e Fulvio, si esibiranno oggi: Gran Veglione di Carnevale; DOMANI 5: Gran Veglione di Carnevale; VENERDI' 6: Gran Veglione di Carnevale; SABATO 7: Gran Veglione di Carnevale. Prenotazioni alla cassa del Ristorante. Telefono 2012.

Sabato mascherato al «Paradiso»  
Via Flavia, 20, tel. 81231. Dalle 21 alle 5 VEGLIONE MASCHERATO con la banda «Onigra del Carnevale Muggese». Suonano «The Rangers» e «I Cardinali». Premiazione della maschera più bella con medaglia d'oro, coppa e «sindio vino» (taccuino). Prezzi d'ingresso: signora L. 600; signori L. 800.

Carnevale a Servola  
Oggi veglione dalle 21 alle 4. Domani «Ballo delle bambole» alle ore 15.

Domani 5 febbraio  
Il MINICOM, la festa dei bambini  
Domani 5 febbraio - Albergo Excelsior. Centinaia di premi e gara. «Come l'Asa Khan al Minicom: la maschera più bella» e «I volti nuovi». Incontro con i corrispondenti bandi del comitato quanto il suo peso. Biglietti: Associazione Commerciali Escenti Pubblici Escenti, piazza della Borsa n. 3, telefono 6624.

Baccanale studentesco alla S.G.T.  
Domani, dalle ore 16 alle 21. Orchestre «The Billows» e «I volti nuovi».

Ballo mascherato dei bambini  
Al Circolo del C.R.D.A. OGGI dalle 16 alle 18.30. Prenotazioni seralmente in sede per il Veglione di fine Carnevale.

Ballo delle bambole  
alla Società Triestina della Vela  
Oggi dalle 16.30 alle 19. Ricchi premi alle migliori maschere. Prenotazioni per il Veglione di addio al Carnevale.

Lunedì 6 febbraio  
Ballo dei bambini alla S.G.T.  
Lunedì 6 febbraio 1967, dalle ore 16 alle 19.30 BALLO DEI BAMBINI con gli indovinati «The Billows» e «I volti nuovi». Il prof. Sieno Schaffer ripeterà lo spettacolo dei suoi esemplari giochi di prestigio. Tramite lotteria saranno sorteggiati ricchi premi. Informazioni e prenotazioni presso la Segreteria sociale di via Giustiniana n. 47, telefono 5561.

Ballo in costume (Dirndl-Ball)  
dalle ore 21 all'Hotel de la Ville. Ingresso libero per soci ed amici del Circolo Italo-Austriaco. Costume facoltativo.

Martedì 7 febbraio  
Carnevale all'Hotel Obelisco  
Gran Veglione d'addio al Carnevale. Prenotazione tavolo. Telefono 22131.

Veglione alla S.G.T.  
MARTEDI' 7 FEBBRAIO 1967, dalle ore 22 alle 5 del mattino VEGLIONE alla FINE CARNEVALE. Allegra per tutti con le brillanti orchestre «The Billows» e «I volti nuovi». Indimenticabile serata nel clima caratteristico del Carnevale. Sorteggio di premi. Informazioni e prenotazioni presso la Segreteria sociale, via Giustiniana n. 47, telefono 5561.

Ballo dei bambini alla S.G.T.  
Martedì 7 febbraio 1967, dalle ore 16 alle 19 BALLO DEI BAMBINI con le migliori musiche moderne eseguite dai «The Billows» e «I volti nuovi». Sorteggio di ricchi premi. Informazioni e prenotazioni presso la Segreteria sociale, via Giustiniana n. 47, telefono 5561.

XI BALLO DEL COMMERCIO  
Questa sera sabato 4 febbraio 1967  
all'Albergo Savoia Palace  
4 orchestre, sorprese e divertimenti  
ELEZIONE MISS COMMERCIO  
Vendita biglietti presso l'Associazione Commerciali al Dettaglio di via S. Nicolò, 7, alla cassa dell'Albergo Savoia.

FOTO TESSERE

IN 10 SECONDI

G. AVANZO Succ.  
Tel. 36776. Corso Italia 17  
ang. p. S. Benico (di fronte UFM)  
Tel. 24689. Piazza Cavata 7

Ditta straniera offre rappresentanze mobili rovere massiccio per le seguenti regioni: Venezia Giulia - Friuli - Trentino Alto Adige - Emilia - Piemonte - Lombardia - Toscana - Lazio - Umbria - Campania - Puglia - Calabria.  
Grosse percentuali, 5 anni di esperienza richiesta.  
Scrivere con dati e referenza a: Cassella 5211 P. - SP1 - Trieste

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

dott. U. CIOLI  
specialista  
FELICE VENERE  
ore 12-13.30 e 18-20  
VIA TORREBIANCA 43  
(angolo via G. Carducci)  
TELEFONO 61740

## CARNEVALE

Oggi  
Ballo dei bambini della Lega alla Birreria Dreher  
Oggi, dalle ore 15.30. Attrazione e arte varia, schermi, cottolone.

Tradizionale veglione della Lega  
Oggi, dalle ore 21.30 al mattino alla BIRRIERIA DREHER. Elezione della reginella. Ricchi premi. Ballo, sorprese.

Grande ballo dei bambini alla S.G.T.  
Oggi, dalle ore 16 alle 19.30, con le orchestre «The Billows» e «I volti nuovi» con il prof. Sieno Schaffer che presenterà le ultime novità con i suoi famosi giochi di prestigio. Lotteria con sorteggio di ricchi premi. Informazioni e prenotazioni presso la Segreteria sociale, tel. 5561.

Alla Caravella Sistiana Mare  
Il famoso complesso «Kamaleoni» presentato da Ferruccio de Walderstein e i noti «Dragsters» con Gin e Fulvio, si esibiranno oggi: Gran Veglione di Carnevale; DOMANI 5: Gran Veglione di Carnevale; VENERDI' 6: Gran Veglione di Carnevale; SABATO 7: Gran Veglione di Carnevale. Prenotazioni alla cassa del Ristorante. Telefono 2012.

Sabato mascherato al «Paradiso»  
Via Flavia, 20, tel. 81231. Dalle 21 alle 5 VEGLIONE MASCHERATO con la banda «Onigra del Carnevale Muggese». Suonano «The Rangers» e «I Cardinali». Premiazione della maschera più bella con medaglia d'oro, coppa e «sindio vino» (taccuino). Prezzi d'ingresso: signora L. 600; signori L. 800.

Carnevale a Servola  
Oggi veglione dalle 21 alle 4. Domani «Ballo delle bambole» alle ore 15.

Domani 5 febbraio  
Il MINICOM, la festa dei bambini  
Domani 5 febbraio - Albergo Excelsior. Centinaia di premi e gara. «Come l'Asa Khan al Minicom: la maschera più bella» e «I volti nuovi». Incontro con i corrispondenti bandi del comitato quanto il suo peso. Biglietti: Associazione Commerciali Escenti Pubblici Escenti, piazza della Borsa n. 3, telefono 6624.

Baccanale studentesco alla S.G.T.  
Domani, dalle ore 16 alle 21. Orchestre «The Billows» e «I volti nuovi».

Ballo mascherato dei bambini  
Al Circolo del C.R.D.A. OGGI dalle 16 alle 18.30. Prenotazioni seralmente in sede per il Veglione di fine Carnevale.

Ballo delle bambole  
alla Società Triestina della Vela  
Oggi dalle 16.30 alle 19. Ricchi premi alle migliori maschere. Prenotazioni per il Veglione di addio al Carnevale.

Lunedì 6 febbraio  
Ballo dei bambini alla S.G.T.  
Lunedì 6 febbraio 1967, dalle ore 16 alle 19.30 BALLO DEI BAMBINI con gli indovinati «The Billows» e «I volti nuovi». Il prof. Sieno Schaffer ripeterà lo spettacolo dei suoi esemplari giochi di prestigio. Tramite lotteria saranno sorteggiati ricchi premi. Informazioni e prenotazioni presso la Segreteria sociale di via Giustiniana n. 47, telefono 5561.

Ballo in costume (Dirndl-Ball)  
dalle ore 21 all'Hotel de la Ville. Ingresso libero per soci ed amici del Circolo Italo-Austriaco. Costume facoltativo.

Martedì 7 febbraio  
Carnevale all'Hotel Obelisco  
Gran Veglione d'addio al Carnevale. Prenotazione tavolo. Telefono 22131.

Veglione alla S.G.T.  
MARTEDI' 7 FEBBRAIO 1967, dalle ore 22 alle 5 del mattino VEGLIONE alla FINE CARNEVALE. Allegra per tutti con le brillanti orchestre «The Billows» e «I volti nuovi». Indimenticabile serata nel clima caratteristico del Carnevale. Sorteggio di premi. Informazioni e prenotazioni presso la Segreteria sociale, via Giustiniana n. 47, telefono 5561.

Ballo dei bambini alla S.G.T.  
Martedì 7 febbraio 1967, dalle ore 16 alle 19 BALLO DEI BAMBINI con le migliori musiche moderne eseguite dai «The Billows» e «I volti nuovi». Sorteggio di ricchi premi. Informazioni e prenotazioni presso la Segreteria sociale, via Giustiniana n. 47, telefono 5561.

XI BALLO DEL COMMERCIO  
Questa sera sabato 4 febbraio 1967  
all'Albergo Savoia Palace  
4 orchestre, sorprese e divertimenti  
ELEZIONE MISS COMMERCIO  
Vendita biglietti presso l'Associazione Commerciali al Dettaglio di via S. Nicolò, 7, alla cassa dell'Albergo Savoia.

...è stato accolto con vero entusiasmo, perché il

conservare inalterate le migliori caratteristiche di tazza del caffè intero. Il decaffeinato

in vendita nei pacchetti da 100 grammi a lire 300

in tutti i migliori negozi e supermercati, e in degustazione nel bar.

E' un prodotto della CREMCAFFE' di Primo Rovis.

Chiamate d'imbarco per stamane alle 10. Turno sfioro Triestino: 2 camerieri I. c. proc. 25, turno 61; 2 camerieri III. c. proc. 17, turno 56; 1 cameriere carico turno 15.

consumatori, i quali assorbono il 45 per cento di tutto il caffè venduto nel mondo.

La nascita di questo organismo rappresenta il coronamento di una serie di incontri avvenuti lo scorso anno nella nostra città, nel corso della II Giornata internazionale del caffè, tenuta nell'ambito della Fiera internazionale.

Lutto dell'avv. Terpin  
L'avv. Aldo Terpin, presidente dell'Ente provinciale per il turismo, è stato colpito nel più caro degli affetti, con la morte della madre, signora R







PRECISATE LE COMPETENZE NELL'AMBITO DEL SUPERDECRETO

# ALLA REGIONE E RESTAURI NELLE ZONE ALLUVIONATE

Il Governo provvederà in congrua misura al finanziamento - Una circolare dell'assessore Masutto ai Comuni interessati - Le richieste di contributo

Il ripristino o la ricostruzione delle opere pubbliche di interesse locale danneggiate o distrutte dalle alluvioni del Veneto scorso novembre nel Friuli-Venezia Giulia, farà capo alla Regione e per essa all'Assessorato dei lavori pubblici. La competenza è stata riconosciuta da una particolare disposizione all'art. 85 bis del superdecreto per gli interventi e le provvidenze in favore dei territori colpiti dalle calamità, al momento della sua conversione in legge. La disposizione prevede che alle Regioni a statuto speciale, nei cui territori si siano verificati gli eventi calamitosi, è assegnata con decreto del Ministro competenti una quota parte degli stanziamenti in relazione alle materie su cui la Regione medesima hanno competenza legislativa primaria in base ai rispettivi statuti. Ciò significa che per quanto riguarda il Friuli-Venezia Giulia e il Trentino-Alto Adige, il Ministero dei lavori pubblici e quello dell'agricoltura, tenute presenti le esigenze segnalate dagli organi locali, si limiteranno a destinare un congruo finanziamento alle Regioni autonome, che a loro volta provvederanno direttamente o tramite gli enti locali ad eseguire le necessarie opere di ricostruzione o di ripristino.

La Regione potrà condurre opera di coordinamento per quanto riguarda l'intero settore dei lavori pubblici, con la sola esclusione delle strade statali e delle opere idrauliche, di maggiore importanza (argini ed altre opere di difesa e di sistemazione dei corsi d'acqua, fra cui il Tagliamento), che ricadono sotto la competenza dello Stato, e per esso dell'ANAS e del Magistrato delle Acque di Venezia. Restano pure di competenza degli organi dello Stato gli interventi per la riparazione dei danni subiti dai privati.

Sia le richieste di contributo che le perizie dei danni verificatisi, dovranno pertanto essere indirizzate all'Assessorato regionale dei lavori pubblici. L'Assessore Masutto ha inviato una circolare in questo senso a tutti i Comuni interessati, sollecitando un tempestivo inoltramento della documentazione necessaria alla Regione.

Dai primi accertamenti risulta che i danni provocati dalle alluvioni alle opere pubbliche (edifici, strade, fognature, illuminazione ecc.) ammontano a circa 6 miliardi di lire; appena pervenuti i rapporti definitivi dal Comuni, sarà compito dell'Assessorato regionale dei lavori pubblici di accertare in via definitiva l'ammontare dei singoli danni, al fine di predisporre un quadro esatto della situazione, e soprattutto di fondare su dati certi ed inconfutabili le richieste di finanziamento, che la Regione avanzerà allo Stato, secondo quanto previsto dalla legge n. 1142 a favore delle zone alluvionate.

Anche se lo Stato ha assunto a proprio carico tutti gli oneri derivanti dall'opera di ricostruzione nelle zone alluvionate, c'era il rischio che possibili eventuali incertezze circa le modalità da seguire o la ripartizione delle competenze fra gli organi statali e quelli regionali preposti al settore dei lavori pubblici, comportassero ritardi o difficoltà ad una pronta applicazione degli interventi e delle provvidenze previste dalla legge 1142.

Sotto questo profilo, la soluzione trovata per il Friuli-Venezia Giulia, in piena conformità con il disposto dell'art. 85 bis della legge, che prevede una esplicita delega dello Stato alle Regioni a statuto speciale, deve ritenersi rispondente alla necessità di semplificare al massimo le procedure di applicazione anche se tutto ciò comporta inevitabilmente, per le strutture burocratiche dell'Assessorato regionale dei lavori pubblici, una fase di intensissima attività e di eccezionale impegno.

Ribadendo il concetto che gli effetti della legge n. 1142 si faranno sentire tanto più rapidamente quanto più si riuscirà a decentrare le singole attuazioni, l'Assessore Masutto sottolinea ancora l'opportunità che gli enti interessati richiedano per quanto possibile la concessione dell'esecuzione diretta dei lavori, sgravando in tal modo gli altri organi preposti al settore di parte degli adempimenti.

L'Assessorato regionale si sta interessando anche di quelle opere, di carattere idraulico che dovranno essere realizzate direttamente dallo Stato, e che rivestono fondamentale importanza per la sicurezza delle popolazioni delle zone dove si sono verificati — per due volte a distanza di un anno — i maggiori disastri. A questo scopo il dott. Masutto ha avuto incontri con i responsabili del Magistrato delle Acque di Venezia e degli uffici statali competenti in materia. Sono state avvertite intese nel senso di stabilire costanti rapporti di informazione e di collaborazione, sia in ordine alle opere di somma urgenza cui lo Stato dovrà mettere mano al più presto, sia al piano generale di sistemazione dei fiumi del Friuli-Venezia Giulia.

Tramite la commissione di esperti idrologici di alto livello appositamente costituita dalla Giunta, e che ha iniziato i propri lavori martedì scorso, la Regione si propone di elaborare rapidamente una serie di concrete proposte anche per quanto riguarda le opere idrauliche che per la loro importanza ricadono sotto la competenza dello Stato.

## Telegramma a Berzanti del Ministro Mancini

Il Presidente della Giunta regionale, Berzanti, aveva nei giorni scorsi interessato il Ministro dei Lavori Pubblici on. Mancini sul delicato problema sorto in seguito alla avvenuta scadenza della legge 21 giugno 1964, n. 463, concedente deroghe per facilitare l'appalto delle opere pubbliche.

A seguito dell'intervento del Presidente Berzanti, il Ministro Mancini ha fatto pervenire alla Presidenza della Giunta un telegramma in cui informa che è in corso di perfezionamento un disegno di legge di iniziativa parlamentare che approva il Senato, tendente a prorogare ulteriormente il termine della decadenza delle prescrizioni di cui all'art. 1 della legge 21 giugno 1964, n. 463.

Nei suoi telegrammi al Ministro fa inoltre presente che, con circolare telegrafica del 25 gennaio scorso, è stato disposto, in attesa dell'emanazione della predetta legge, che gli uffici del Ministero dei Lavori Pubblici sospendano la restituzione dei progetti già presentati se, per quanto riguarda le modalità di computo della revisione dei prezzi, non siano conformi alla citata legge n. 463.

## TEMI DEL PROSSIMO CONGRESSO DI NIPIOLOGIA

# Prudenza con i farmaci destinati ai più piccini

## Specializzati nelle esigenze del primo anno di vita i medici che si riuniranno fra non molto a Trieste

Molti ritengono che la nipiologia sia una branca della pediatria. Invece non è così, perché la nipiologia interessa un campo di studio più vasto della pediatria per quanto riguarda il primo anno di vita. Infatti, la pediatria si occupa dello allevamento del lattante sano, cioè della puericultura, e inoltre della patologia caratteristica di questa età, la pediatria vera e propria. La nipiologia invece si occupa oltre che della puericultura e della patologia del primo anno di vita, dell'assistenza sociale del bambino nell'età in cui non parla, dei suoi diritti civili nella famiglia in cui è nato, delle sue possibilità di essere adottato o riconosciuto, e infine della sua educazione. La nipiologia quindi abbraccia un campo più esteso della pediatria, per quanto riguarda il lattante e il bambino che non parla, che non può difendersi. D'altra parte la pediatria si occupa pure, a differenza della nipiologia, del bambino più grande, del bambino che abbia passato il primo anno di vita.

A ragione si è detto che la nipiologia è la scienza integrativa del lattante, lo studio completo del primo anno di vita dal punto di vista biologico, antropologico, igienico, giuridico, storico, sociologico, pedagogico, etnografico ed assistenziale. La nipiologia può essere quindi considerata senza tema di esagerazione una vera e propria scienza che si occupa di un periodo della nostra vita in cui ogni funzione del nostro organismo è in evoluzione rapida e completa. Il periodo della nostra esistenza, di un periodo cioè in cui lo organismo possiede una unità psicofisica propria che differisce in tutto e per tutto da quella delle età successive.

Ernesto Canale, medico e studioso napoletano, è stato il primo ad aver compresa l'importanza dello studio di tutti i problemi riguardanti il bambino piccolo, è stato il primo ad aver insistito nell'interesse dei diritti del bambino piccolo e quindi a ragione è unanimemente considerato il fondatore della nipiologia.

Oggi la nipiologia è diffusa in tutto il mondo, specialmente nel Paese dell'America Latina. Esiste dappertutto anche quando non si ha la nipiologia. Si compie opera nipiologica anche senza proporzioni e spesso anche senza saperlo. Tutta la moderna assistenza medica, sociale e giuridica del lattante riguarda la nipiologia.

Tra non molto, come è stato già annunciato giorni or sono, si svolgerà a Trieste un congresso internazionale di nipiologia. Il tema del congresso riguarderà la farmacologia del primo anno di vita. Si tratta di un argomento della massima importanza oltre che scientifica, pure pratica, in quanto la reazione del lattante e soprattutto del neonato ai farmaci, è decisamente diversa da quella del bambino più grande.

Non basta cioè dire somministrare delle dosi più piccole e siamo a posto, perché ragionando a questo modo, a volte potremmo dare delle quantità assolutamente insufficienti ed altre volte invece delle dosi dannose. Così per fare un esempio, i cortisonici sono soporiferi molto bene, e sono somministrati in quantità relativamente molto elevata, mentre bisogna essere cauti nella somministrazione di cardiocinetici.

**Cite e soggiorni**

CAI SOCIETÀ ALPINA DELLE GIULIE - Con partenza domani, domenica alle ore 6.15 dalla stazione delle F.F.S.S. già in Valbruna con escursione nella zona dei rifugi. Programma dettagliato in sede di piazza Unità d'Italia 3, tel. 35240.

SCI CAI XXX OTTOBRE - Sono ancora aperte le iscrizioni all'8° Corso di sci per studenti a Pinerolo di Sopra. Informazioni ed iscrizioni in sede sociale, via Fellico 1, tel. 69796.

SCI CAI XXX OTTOBRE - Domenica 5 febbraio 1967 gita salottoria a Sappada. Partenza ore 6 da piazza Oberdan. Informazioni ed iscrizioni in sede sociale, via S. Fellico 1, Telefono 68-765.

re l'appalto delle opere pubbliche. A seguito dell'intervento del Presidente Berzanti, il Ministro Mancini ha fatto pervenire alla Presidenza della Giunta un telegramma in cui informa che è in corso di perfezionamento un disegno di legge di iniziativa parlamentare che approva il Senato, tendente a prorogare ulteriormente il termine della decadenza delle prescrizioni di cui all'art. 1 della legge 21 giugno 1964, n. 463.

Nei suoi telegrammi al Ministro fa inoltre presente che, con circolare telegrafica del 25 gennaio scorso, è stato disposto, in attesa dell'emanazione della predetta legge, che gli uffici del Ministero dei Lavori Pubblici sospendano la restituzione dei progetti già presentati se, per quanto riguarda le modalità di computo della revisione dei prezzi, non siano conformi alla citata legge n. 463.

L'Assessorato regionale alla istruzione e alle attività culturali, Giust, ha ricevuto ieri il prof. Archibugi, coordinatore delle ricerche per il piano di sviluppo regionale, e il dott. Valentini del Centro studi e piani economici di Roma, con i quali ha discusso il progetto di ricerca sul fabbisogno delle strutture formative nella Regione Friuli-Venezia Giulia dal 1970 al 1975. Erano presenti alla riunione anche funzionari dell'Assessorato alla istruzione e dell'Assessorato alla programmazione.

Il vicepresidente della Giunta regionale e assessore ai trasporti e turismo, Giacometti, parte oggi alla volta di Londra per visitare, assieme ai rappresentanti degli Enti provinciali del turismo, delle Aziende autonome di soggiorno e degli albergatori del Friuli-Venezia Giulia, la rassegna «Olympia».

Nel corso della manifestazione, Giacometti avrà degli incontri con gli operatori turistici e con gli «sportellisti» delle agenzie di viaggio inglesi. Per far meglio conoscere al pubblico e agli interessati del settore le più belle località della regione, nello stand approntato dall'Assessorato del turismo verranno proiettati dei cortometraggi. Inoltre, nel periodo della Mostra, verranno allestite, a cura dell'ENIT di Londra, tre vetrine pubblicitarie con materiale inviato dall'ENIT di Trieste, e sarà iniziata una campagna sulla stampa inglese.

Questa azione propagandistica, Giacometti la considera una operazione regionale nel corso del 1967, proclamato Anno internazionale del turismo, tende ad acquisire un nuovo mercato, quello inglese, all'industria turistica del Friuli-Venezia Giulia. E' noto infatti che nel flusso turistico regionale la componente inglese è una delle minori, soprattutto se confrontata con quella tradizionale austriaca e germanica.

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare, determinano decurtazioni talmente notevoli da far temere che il ritmo processuale, già così lento, diventi del tutto insopportabile».

La riduzione dell'organico degli Uffici giudiziari, stabilita dal recente decreto presidenziale, è stata oggetto d'interrogazione presentata al Presidente della Giunta regionale sia dal consigliere Morguipio sia dal consigliere Trauner, entrambi liberali. «Con la riduzione prevista, dice l'interrogazione Trauner, si ritiene di squarciare ulteriormente un organico già ritenuto insufficiente, con conseguente disagio per gli Uffici giudiziari e per i cittadini che tendono a sollecitare l'amministrazione della giustizia». Dal canto suo il cons. Morguipio rileva che l'annuncio del provvedimento ha destato «profondo disagio» e costituisce un «fatto di grave preoccupazione fra quanti sono pensosi del migliore funzionamento della giustizia: infatti — prosegue — le nuove piante organiche delle Corti d'appello, del Tribunale e delle Preture, per quanto riguarda la Regione e Trieste in particolare,



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

## PRIME VISIONI

### La contessa di Hong-Kong

Colonne di piombo intralciata ormai qualsiasi discorso su «La contessa di Hong-Kong» che non voglia essere condizionato da suggestioni sia pure autorevoli o soltanto massicce. I legittimi dubbi sulla carta da giocare (un tema da commedia rosa degli Anni Trenta animata da due grossi nomi: Sofia Loren e Marlon Brando), la veneranda età di Charlie Chaplin e i rischi che coinvolgono ogni tentativo di riscossione a chiare lettere ma non privo di una certa cattiveria che ha accompagnato la prima di Londra; ancora l'insuccesso sia pure un po' mitigato di Parigi, e infine la bonarietà della critica italiana convenuta a Firenze: sono tutti abiti di carta che è difficile oggi togliersi di dosso senza uno sforzo particolare. Chittando gli occhi, ad esempio, su quello che Charlie Chaplin significa nella storia del cinema, e considerando «La contessa di Hong-Kong» firmato soltanto da un abile regista di Hollywood, non dall'autore di «Tempi moderni», del «Monello», della «Febbre dell'oro», di «La città della ribelle». Oppure sovrapposto sulla frase che il protagonista ripete due volte durante la conferenza stampa: «La soluzione per la pace sta nella verità, nella tolleranza e nella comprensione». Che nella favola e romantica vicenda del diplomatico e della prostituta transfigura suona come moneta falsa, come irridente a un mondo reale che pure si affanna per non ricadere nel baratro della guerra. Mentre irreali e vagamente fuori tempo appare il mondo operettistico del film, tutto un pigliamascchia sopra misura indossato dalla bella claudestina, tutto un pensare di far ridere con garbo tipo mai di mare accennato dal fumo di un sigaro, con la corsa agli oblii, al v.o. o. ai recipienti qualsiasi. Ecco, perché allora ci si ricorda dello storico e imitabilissimo autostop di Claudette Colbert in «Accade una notte» ma non si può non tener conto nello stesso tempo delle Lolite che vengono dalla zona B con la minigonna. E ci si ricorda anche di una singolare coincidenza: è cioè che negli anni in cui Samuel Goldwyn diceva ancora ai suoi sceneggiatori «Niente messaggi! I messaggi si spediscono per telegramma», Charlie Chaplin scriveva sulla bocca del suo barbiere, protagonista del «Dittatore», queste parole: «A quelli che possono sentirsi, io dico: non disperate. L'odio degli uomini passerà e le dittature periranno, e il potere che esse hanno usurpato dal popolo ritornerà al popolo. E fin tanto che degli uomini non sapranno morire la libertà non potrà perire! Noi entriamo in un mondo nuovo... un mondo migliore...».

Che altro non è se non un messaggio di fede nella democrazia minacciata. Questo per dire che Chaplin, sia pure con la sua individualistica forma di anarchismo, aveva sempre navigato controcorrente o aveva sempre anticipato i tempi, manovrando da per sé le varie armi a disposizione: poesia, sentimento, satira, sorriso, lacrime. Perciò «La contessa di Hong-Kong» getta un po' di sconcerto nei suoi fedeli e nei suoi sostenitori; perché anche se formalmente corretto (ma di linguaggio arcaico) è un film assolutamente evasivo, una commedia a sfondo patetico, e ultradattata nello spirito e nelle situazioni (e non nella moda, che avrebbe potuto esercitare il suo fascino). E c'è perfino il pizzicato nella colonna sonora a stabilire il «momento», ma non a ricuperarlo. O una battuta come questa: «Oh, i fiori tra l'argento! Che bella! Ma è detta da una donna che a Hong-Kong ha fatto la vita».

Non è escluso che la chiave di questo sfogo, ovviamente scaturito da una delusione personale, abbia origini freudiane. Che sia così o no, l'altro che il dispetto di vedere un mito prendere dimensioni e fragilità umane. Come dimensioni umane e logiche ha la felice e ottima tonalità d'interpretazione tenuta da Sofia Loren, bellissima nel suo lieve annuncio di decadenza fisica (gli anni passano, per tutti, di stupendo e lungo tramonto); come altrettanto logico è il disimpegno di Marlon Brando, che qui, senza il volto tumefatto di «Fronte del porto» appare come semplice prestantone di lusso. Ahnoldi ci invade il terrore del provincialismo, di non capire le semplici sottintese grandi cose, e quindi di inferire sparando a zero. Vorremmo sinceramente sbagliarci. L'altro che fa spesso stravedere, dilata proporzioni e significati. E il nostro, per il cinema, è stato sempre autentico amore. Perciò se abbiamo visto male chiediamo perdono e stavolta rimettiamo la sentenza al buon senso dello spettatore, sempre ultimo ma più importante giudice.

Libero Mazzi

UNA GRANDE INTERPRETAZIONE DI GLAUCO MAURI

## AFFIDARSI A UN MAGNETOFONO I RICORDI DELLA SUA VITA

«L'ultimo nastro di Krapp» e «Atto senza parole» di Beckett allestiti a Torino assieme alla «Storia dello zoo» di Albee

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Torino, febbraio

Macché avanguardisti! Sono passati quattordici anni da quando i due vagabondi in bombetta di «Aspettando Godot» hanno fatto la loro apparizione sul palcoscenico di un teatro della città di Torino. Da allora, condiviso o discusso, apprezzato o stroncato, il cammino di Samuel Beckett è stato di una ininterrotta esemplarmente coerente. I vecchi richiama i bidoni della spazzatura («Fin de Parties»), il farneticante delirio della donna immersa in una ciottola nel deserto («Giorni felici»), il gelido silenzio dei due «Atti senza parole», il confuso balbettio dei personaggi di «Comedies», sono altrettante immagini simboliche di un'epoca mostruosa, di una dilaniata nella ragione, sono specchi di un'esistenza legata a consunte illusioni di felicità, sono agghiaccianti ritratti di una solitudine inavvicinabile. Macché «avanguardisti», dunque. Piaccia o no, con Pirandello e Brecht, Beckett è ormai un «classico» del teatro contemporaneo. Meno noto però del primo due, specie in Italia. Beckett, anzi, benissimo, ha dunque fatto il Teatro Stabile di Torino ad allestire, con l'attenzione del giovane Enrico D'Amato e con una straordinaria interpretazione di Glauco Mauri, due lavori di Beckett, e cioè «L'ultimo nastro di Krapp»

e «Atto senza parole». Ma non bene ha invece fatto nel dedicare l'intera seconda parte. «L'ultimo nastro di Krapp» è un monologo che dura meno di mezz'ora. In Italia, fu la «Cantina trinitaria» con all'ora ignota Giammaria Volontè — a proporlo per prima. E' un bozzetto nervoso e conciso in cui il protagonista è una di quelle tipiche figure beckettiane, sporche, stracciate, logoramente invecchiate. Krapp è seduto in

una stanza; davanti a lui, un registratore e tanti nastri su cui ha inciso tutta la storia della sua vita. Si alza, va a prendere uno, ascolta, è un frammento del passato che ritorna alla memoria, quattro banane mangiate, un volto indistinto di donna. Su di un nastro nuovo ora vorrebbe incidere le impressioni del momento: ma dopo poche parole, Krapp preferisce ritornare al passato.

«L'Atto senza parole» è abbastanza noto. Gassman lo diede tempo addietro in TV. Un uomo solo, immerso in un bagliore cecitante, urla contro ostacoli invisibili. Misteriosi fischietti lo avvertono di oggetti che scendono dal soffitto: un bidone d'acqua, un paio di forbici, un cappio per impiccarsi. Nella pantomima assurda e inquietante, tutto sfugge di mano al protagonista, personaggio di delirante e angosciata tragedia.

«Storia dello zoo» è una bagliante. Un parco, una panchina, due attori. Un tranquillo rappresentante della media borghesia e un inquieto passante, reduce da una visita allo zoo. Parla, parla, parla, mentre l'altro vanamente tenta di leggere il suo quotidiano. Breve lotta per il possesso della panchina. Uccisione accidentale del logorico disturbatore della quiete altrui. Morale: non disturbare chi è sprofondato nella sua lettura preferita. Esempio classico di onanismo intellettuale che cerca di farsi passare per «avanguardia». Dopo Beckett, ha il solo potere di far alzare le spalle.

Comunque, lo spettacolo è tutto da vedere e da godere. Accortamente guidato dal D'Amato, Mauri coglie un'esplosione di grande suggestione e di rara efficacia. Ove si tolga qualche cadenza naturalistica (inevitabile, forse) nell'«Atto», dov'è accompagnato da Umberto Spadaro, la sua recitazione nei due atti di Beckett è un vero modello di lugubre parodia, dove il simbolo si fa sarcasmo e evidenza e dove l'umorismo diviene allucinate, addirittura socratico. Questo eccellente attore — che non è un attore — ci ha dato, solo negli ultimi tre anni, una galleria di personaggi shakespeariani che spazia dal Petruccio della «Bisbetta domata» al buffone Launce de «I due gentiluomini di Verona», al portento Tersite nel «Troilo e Cressida». Ci ha dato il meditato impegno civile del «Processo di Savonarola», la follia di «Aristide», la sanguinaria composita del Ruzante, un indimenticabile Marchese nella «Locandiera» goldoniana, ed ora questa «vetrina» di teatro contemporaneo. E soprattutto non lavora quasi mai alla televisione. Che cosa volete di più?

Giorgio Polacco

### Mina canta Bach

Roma, 3. Assieme al celebre flautista Severino Gazzelloni, Mina ha fatto un singolare «esperimento» musicale, interpretando una «stuga» a due voci di Bach. Lo spartito è stato rigorosamente rispettato, con la sola licenza di un sottotono di accompagnamento ritmico eseguito dalla orchestra. Le due voci erano, naturalmente, quelle di Mina e del flauto. E' questa la prima volta che il famoso flautista Severino Gazzelloni prende parte a uno «show» di musica leggera.

Le spartito in questione è «Musica da sera» e la puntata con il «duo» bachiato è quella dedicata al maestro Gianni Ferrio.

CONTINUA LA STAGIONE LIRICA

## STASERA AL VERDI PRIMA DI «FEDORA»

Continua alla biglietteria del Teatro Verdi, la vendita dei biglietti per la prima rappresentazione di «Fedora» di Umberto Giordano, che avrà luogo questa sera alle ore 20.30 in turno di abbonamento A per ogni ordine di posti.

L'opera di Giordano, di cui ricorre quest'anno il centenario, è un'opera di grande portata, un posto di primo piano al suo genere inventore e contribuendo a dare nuovo impulso all'antiquato e sonnaccioso complesso barocco.

Una commedia dal respiro leggero, ma abbastanza divertente e precisa nel suo bonario intento satirico. Paolo Ferrari, Giulio, Lojodice, Gianni Bonagura, Francesco Mule, Adolfo Geri, diretti dal regista Giuseppe Di Martino, erano gli interpreti principali, e hanno funzionato a dovere.

Ber.

CRONACHE DELLA TV

### L'affare Kubinsky

Per la tradizionale serata di prosa del venerdì il Primo Programma ha presentato lersera una commedia di Fodor e Lakatos: «L'affare Kubinsky». Fodor e Lakatos, esponenti al vertice di quel teatro ungherese che conobbe giorni fausti nel periodo tra le due guerre, in questo «Affare Kubinsky» lanciano le frecce di carta della loro satira scherzosa su taluni aspetti paradossali dell'immobilismo burocratico. L'azione si svolge a Vienna dove un giovanotto lesto e intraprendente, non riuscendo a trovare lavoro, decide di auto-nominarsi «più grande» di una grossa banca. Impadronitosi di una scrivania e di una sedia, egli si mette tranquillamente all'opera sotto gli occhi distratti del personale e dei superiori e, in capo a pochi giorni la sua presenza viene da tutti accettata come la cosa più ovvia del mondo. Per consolidare la sua «posizione» il disinvoltato eroe inventa una pratica inesistente, «l'affare Kubinsky», di cui naturalmente è il solo a saperne qualcosa. Ben converge l'intervento degli ignari pezzi grossi della banca e del governo, i quali si affidano completamente al talento del loro impareggiabile collaboratore. Si capisce che anche le rose hanno le loro spine e che il giovanotto deve attraversare un mare in burrasca. Ma proprio quando egli sta per essere smascherato e la

## I programmi RAI-TV

### PROGRAMMA NAZIONALE

6.35: Corso di lingua tedesca; 7: Giornale - Almanacco; 8: Giornale - Sette; 9.30: Le canzoni del mattino; 9.57: Il mondo del disco italiano; 10: Giornale; 10.05: Musica da opere e commedie musicali; 10.30: La radio per le scuole; 11: Trilic; 11.35: L'avvocato di Roma; 11.50: Penultima di musica; 12: Giornale - Giorno per giorno; 13.45: Ponte radio; 14.30: Zibaldone italiano - Giornale; 15.45: Scherzo musicale; 16: Programma per i ragazzi. Nel regno meraviglioso della musica; 16.30: Lello Lattuada presenta: «Eti Parade»; 17: Giornale; 17.15: Estrazioni del lotto; 17.30: Le grandi voci del passato; 18.05: Incontri con la scienza; 18.15: Concerto di musica leggera; 19.16: Radiotelefonata 1967 - Una canzone al giorno; 20: Giornale - Applausi; 20.30: 20.30: Le sorelle Gondoli; 21.05: Parata d'orchestra; 22.10: Compositori italiani - Giulia Ricci; Centro duetti; 23: Giornale.

### SECONDO PROGRAMMA

6.30: Giornale; 6.35: Colonna musicale; 7.30: Giornale; 7.45: Billardino a tempo di musica; 8.15: Buon viaggio; 8.30: Giornale; 8.40: Giuseppe Castelli vi invita ad ascoltare con lui i programmi dalle 8.40 alle 12.15; 8.45: Signori l'orchestra; 9.05: Ma che cos'è quest'anno?; 9.12: Romanzi; 9.30: Giornale; 9.45: I grandi cantanti lirici: tenore Beniamino Gigli - Giornale; 10: Rap-sodia; 10.30: Giornale - Canzoni italiane; 10.45: Buon viaggio; 10.55: Canzoni napoletane; 11: Giornale; 11.35: Estrazioni del lotto; 11.40: Bandiera gialla; 12.25: Sul nostro mercato; 13.30: Giornale. Apertivo in musica; 19.35: Zlg-zag; 19.30: Radiocorsa - Sette arti; 20: Stagione

### TV NAZIONALE

TELESCUOLA  
9.10: Scuola media - I, II, III classe.  
14.30: Eurovisione - Italia: Madonna di Campitello - Sci; 4-Tre.  
PER I PIU' PICCOLI  
17.00: Giocattoli.  
17.30: Segnale orario - Telegiornale - Estrazioni del lotto - Girolando.  
LA TV DEI RAGAZZI  
17.45: Chissà chi lo sa? - Spettacolo di indovinelli.  
RITORNO A CASA  
18.45: Non è mai troppo tardi - 2.0 corso di istruzione popolare - Insegnante Alberto Manzi.  
19.15: Sette giorni al Parlamento.  
19.40: Tempo dello spirito - Conversazione religiosa.  
RIBALTA ACCESA  
19.55: Telegiornale sport - Segnale orario - Cronache del lavoro - Arcobaleno - Previsioni del tempo.  
20.30: Telegiornale - Carosello.  
21.00: Corrado presenta «Il tappabuchi» - Spettacolo musicale.  
22.05: La via del petrolio - Terza puntata - Attraverso l'Europa.  
23.00: Telegiornale.

### TV SECONDO

21.00: Telegiornale.  
21.10: Intermezzo.  
21.15: Recital del tenore Daniele Barioni con la partecipazione di Lino Puglisi e Maria Grazia Caracciolo.  
22.00: Sottosacca - La resa dei conti - Telegiornale.

### RETE TRE

9.30: Corriere dell'America; 9.45: Università Internazionale G. Marconi; 9.55: Parliamone un po'; 10: Musica del Settecento; 10.30: Antologia di interpreti; 12.55: Trionfo con E. Grieg; 13.55: Recital del Trio di Trieste; 14.05: Compositori contemporanei; 16.05: Divertimenti e serenate; 17: Oltre alla mano; 17.15: Le opinioni degli altri; 17.30: musica di L. Spohr; 18.05: Corso di lingua tedesca.



Gloria Paul, nota attrice del cinema italiano, è la nuova cover girl d'uno spettacolo che verrà presentato alla televisione dagli studi milanesi. Qui nel suo ultimo film: «I due figli di Ringo»

JULIE ANDREWS IN UN FILM CHE SMITIZZA L'INCANTO DEI MARI DEL SUD

## Mary Poppins fa la moglie di un missionario nele Hawaii

Il suo nuovo ruolo è quello di una creatura dolce e fiera nello stesso tempo

Prosegue ormai luminosa e indisturbata la carriera d'attrice di Julie Andrews. Non vi è ancora giunta in cima, alla sommità, comunque è consapevole di essersi presa una bella rivincita sulla bruciante delusione provata quando vide assegnare a un'altra interprete (Haudry Hepburn) il ruolo di Eliza Doolittle, protagonista del musical «My Fair Lady» che ella aveva portato al successo in teatro, quando si trattò di farne un film.

Sappiamo come andarono le cose: la fanciullezza sensibile degli americani ripagò Julie Andrews di quell'ingusto smacco (comprensibile sul piano produttivo, comunque: si temeva che un volto sconosciuto non

fosse agli incassi di un film così stato fior di miliardi), consentendole la carriera d'attrice del 1964. Le fu cioè assegnato l'Oscar per il fantastico musical disneyano «Mary Poppins».

E' accaduto appena ieri e non v'è ormai nessuno ad ignorare i precedenti di questa diva da duecentocinquanta milioni per film. Le proposte si susseguono alle proposte e si fa ormai fatica a star dietro ad una sua nuova interpretazione. L'ha voluta persino Hitchcock al centro di un «thriller» che sta facendo il giro degli schermi italiani e non passeranno molti mesi che l'incontreremo nuovamente in una storia che vuole smitizzare intenzionalmente il mito felice della Polinesia.

Si intitola «Hawaii», questa nuova pellicola. Il regista George Roy Hill l'ha ricavata da un romanzo che sembra abbia avuto un centinaio di milioni di lettori nel corso delle sue numerose ristampe ed edizioni. Un film che pur assumendo un profilo spettacolare, si affida alla suggestione epica che le isole dei Mari del Sud hanno esercitato ogni qualvolta sono apparse sullo schermo. Anche quando la vicenda era sottomarina e caroliniana. Il sogno esotico che tutti luoghi evocano ancora oggi in chi vive nei centri urbani industrializzati, viene infranto brutalmente da «Hawaii».

La natura in questo film assume un ruolo drammatico, selvaggio: è lo sfondo per una storia ambientata nel 1820, che vede il tumultuoso conflitto tra i pacifici pagani abitanti di quelle isole felici e un giovane ardente missionario del Massachussetts che giunge costì (esattamente all'isola Lahaina) insieme alla propria delicata sposa per imporre la verità evangelica. Animato di fede pura ha fornito anche di un carattere testardo e intransigente, non si accorge che potrebbe guadagnare al Cristianesimo i pacifici polinesiani se invece di usare l'oratoria violenta si accostasse ad essi con fraternità comprensiva. Invece provoca una reazione che ha punte di violenza estrema.

E' uno dei temi di questi personaggi estranei all'equilibrio naturale stabiliti da sempre nelle Hawaii tra gli abitanti e il paesaggio di cui sono parte viva, recano i nomi di Max von Sydow (l'attore svedese preferito da Ingmar Bergman, visto in film che hanno inciso profondamente nella storia del cinema, come «Il volto», «Il settimo sigillo» e «La fontana della vergine») e di Julie Andrews.

Julie Andrews è qui una creatura dolce e fiera nello stesso tempo, che alterna momenti di smarrito trasalimento a demagogia altera e feroce. Raccogliendo questi dati dalla sceneggiatura affidata a un nome celebre: a

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

AUDITORIUM Teatro Stabile di Prosa

Ogni alle ore 20.30  
LA DANZA DEL SERGENTE MUSGRAVE di JOHN ARDEN  
Regia di Luciano Damiani  
NOVITA' PER L'ITALIA

GRATTACIELO

IL FILM PER VEDERE  
COME PARIGI FU SALVA

PARIGI BRUCIA?

TEATRO G. VERDI. Stasera alle ore 20.30 prima rappresentazione di «Fedora» di Umberto Giordano. Diretta da M. Pietro Argento, regia di Umberto Ruggeri. Turno di abbonamento A per ogni ordine di posti.  
AUDITORIUM. Teatro Stabile di Prosa. Questa sera alle 20.30 «La danza del sergente Musgrave» di John Arden, traduzione di E. Capriolo. Novità. Scene, costumi e regia di Luciano Damiani. Prenotazioni e vendite biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frattini, telefono 38372.  
PICCOLO TEATRO CITTÀ DI TRIESTE «LA BARACCA» (Palazzo Vivante). Riposo.

EDEN. 15.30: Dopo il grande successo di «Mary Poppins» Walt Disney presenta: «Il comandante Robin Crusoe», con Dick Van Dyke, Nancy Kwan e Akim Tamiroff. In technicolor. Verrà distribuita ad ogni spettacolo una cartolina valida per il concorso di 3 settimane a Tahiti.  
EXCELSIOR. 15.30: «La contessa di Hong-Kong» di Charles Chaplin, in technicolor. L'avvenimento cinematografico dell'anno con Sofia Loren, Marlon Brando. Scosse le tessere.  
EXCELSIOR. Domani alle ore 10 e 11.30, una commistione serie di cartoni animati in technicolor, Pippo, Pluto e Paperino con i loro straordinari amici. Ingresso indistintamente lire 150.

ALABARDA. 16.30: «Valse con Dios Oringo», in Coloscope. Emozionanti avventure di uomini temerari che combattono per il trionfo di una giusta causa per sopravvivere con Lin-cristina Sool e Glenn Saxon. Prima visione.

AURORA. 16.30, 19, 22 (inizio film): Venite a giudicare i torti e le ragioni di due Taylor e B. Burton impegnati nel più crudo, impetuoso e violento «match» coniugale cui avete mai assistito: «Chi ha paura di Virginia Woolf?». Vietato ai minori di 14 anni.

CRISTALLO. 16.30: «Le fate». Due ore di irresistibile risate con Capucine, Claudia Cardinale, Monica Vitti, Rachel Welch, Alberto Sordi, Jean Seberg, Ettore Manni, Salvo Randone e Gastone Moschin. Spettacolare technicolor Columbia. Vietato ai minori di 14 anni.

CRISTALLO. 16.30: Seconda settimana di successo: il professionista. Un film di successo in cinema-scopie technicolor con Burt Lancaster, Robert Ryan, Jack Palance, Ralph Bellamy, Claudia Cardinale.

FILODRAMMATICO. 16.30: Il grande colpo dei 7 uomini d'oro, in technicolor. Carosello di fantasia, avventure, spionaggio e suspense ad umoristiche, con Philippe Leroy e Rossana Podestà.

GARIBOLDI. 16.30: «Il magnifico fuorilegge», in technicolor, con Robert Ryan, Claire Trevor e Robert Preston.  
IMPERO. 16.30: Il divertentissimo film di Dino Risì «Operazione S. Gennaro», con N. Manfredi e S. Berger. Technicolor.

ITALIA. 16.30: «Duello a El Dhiab», con James Garner, Sidney Poitier, Bill Travers e Bibi Andersson in un formidabile western di lotte furberie in cinema-scopia technicolor.

VIALE. 16.30: «L'invincibile cavaliere mascherato». Uno spettacolare technicolor di Pierre Eta e H. Chanet.  
VITTORIO VENETO. 15.30: Technicolor. Alfred Hitchcock presenta Julie Andrews e Paul Newman in: «Il sipario strappato». Un giallo che appassiona tutti. Vietato min. 14 anni.

ABBAZIA. 15.30: «Gli eroi di Telemark». Uno dei più grandi film della cinematografia mondiale in technicolor con Kirk Douglas, Richard Harris, Ulla Jacobsson.

ALCANTARA. (Telef. 96162). 16.30: «Nude, nude pure». Gli amori felici degli ultimi paradisi terrestri da Tahiti a Stoccolma. Technicolor. Vietato ai minori di 14 anni.

ALBARA. 16.30: «La 18. a spia». Un film sensazionale in technicolor con Robert Goulet e Christine Carere. Ultimo giorno.

ARISTON. 16.30: «Una Rolls-Royce gialla». Sono tre episodi stupendamente, dinamicamente e brillantemente interpretati da Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley Mac Laine, Alan Delon, Jean-Marc Bessy, ecc. Presentato dalla Metro, cinema-scopia technicolor.

ASTORIA. (Via Zorutti, capolinea n. 1). 14.30, 17.45, ult. 21: Technicolor cinema-scopia: «Il gattopardo», con Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Uchiho, il più grande film di tutti i tempi.

ASTRA. 16.30: «Nevada Smith». Colosso Paramount in technicolor con S. McClure. Vietato minori 14 anni.

IDEALE. 16.30: Technicolor: «Madame X». L'una Turpin, John Forsythe dopo lo «Specchio della vita» un altro film che ha commosso il mondo.

Julie Andrews hawaiana

quel Dalton Trumbo che in periodo maccarthista fu privato del lavoro sotto l'accusa di avere svolto — insieme ad altri dieci cineasti di Hollywood — attività antiamericane. Erano gli anni in cui perfino il Presidente Eisenhower era sospettato di simpatie comuniste...  
Una donna delusa che si sente attratta da un altro uomo: un ufficiale di marina di bello aspetto, impersonato da Richard Harris. Non rivederemo come si risolverà il questo sentimentale di Jerusha Bronkley (questo il nome del personaggio della Andrews). Che, tutto sommato, ha un'importanza relativa nella economia di un racconto affidato alle risorse drammaticamente corali dei suoi rivoli; nodi psicologici che traggono origine dall'interpretazione distorta che della Fede ha un pastore d'anime sia pure in perfetta onestà di coscienza.

Fino a pochi mesi or sono Julie Andrews continuava ad abitare stabilmente col marito, lo scenografo teatrale Tony Walton, e la loro bimella ora quattrenne Emma Kate, in una casa situata a Wimbledon, poco distante da Londra. Faceva fronte ai suoi impegni con Hollywood servendosi di una specie di... ponte aereo. Ora abita a Beverly Hills ed è divenuta una delle cellule vive di quel tessuto fantastico. Quando ha per qualche settimana libera, fa jappotto e si rifugia con la famiglia nel cottage acquistato a Aldermar, in una delle isole Channel, cioè, situate sulla costa francese.

RITZ

U-112-Assalto AL Queen Mary

FENICE. 16: «Quiller memorandum», in cinema-scopia technicolor. Brivido, avventura, spionaggio con Alec Guinness, Senta Berger, George Segal, Max Von Sydow. Scosse le tessere. GRATTACIELO. 15.30: «Parigi brucia?». Un caso formidabile di artisti di fama mondiale. G. Ford, K. Douglas, G. Froese, Y. Montand, A. Perkins, L. Garon, O. Wallis, J.F. Belmondo, A. Deon ecc. ecc. Tessere vietate sino a tutto il 12 febbraio.

NAZIONALE. 14.30: VII settimana di trionfi repliche: «Il dottor Zivago». Il film del 6 Oscar tratto dal celebre romanzo di Boris Pasternak, in Panavision technicolor, con Geraldine Chaplin, Omar Sharif, Julie Christie, Alec Guinness, Rod Steiger ed un complesso di attori d'eccezione. Ultimo spettacolo, inizio film, ore 14.45. Per questo eccezionale film sono scosse le tessere e le entrate di favore. Si prega di non fare richiesta onde evitare spiacevoli rifiuti.

RITZ. (Via S. Francesco 10 - Telef. 36736). 16: «U-112 Assalto al Queen Mary». Un eccezionale spettacolo technicolor «ramount» con F. Sinatra, V. Lisi e Tony Franciosa.

ALABARDA. 16.30: «Valse con Dios Oringo», in Coloscope. Emozionanti avventure di uomini temerari che combattono per il trionfo di una giusta causa per sopravvivere con Lin-cristina Sool e Glenn Saxon. Prima visione.

AURORA. 16.30, 19, 22 (inizio film): Venite a giudicare i torti e le ragioni di due Taylor e B. Burton impegnati nel più crudo, impetuoso e violento «match» coniugale cui avete mai assistito: «Chi ha paura di Virginia Woolf?». Vietato ai minori di 14 anni.

CRISTALLO. 16.30: «Le fate». Due ore di irresistibile risate con Capucine, Claudia Cardinale, Monica Vitti, Rachel Welch, Alberto Sordi, Jean Seberg, Ettore Manni, Salvo Randone e Gastone Moschin. Spettacolare technicolor Columbia. Vietato ai minori di 14 anni.

CRISTALLO. 16.30: Seconda settimana di successo: il professionista. Un film di successo in cinema-scopia technicolor con Burt Lancaster, Robert Ryan, Jack Palance, Ralph Bellamy, Claudia Cardinale.

FILODRAMMATICO. 16.30: Il grande colpo dei 7 uomini d'oro, in technicolor. Carosello di fantasia, avventure, spionaggio e suspense ad umoristiche, con Philippe Leroy e Rossana Podestà.

GARIBOLDI. 16.30: «Il magnifico fuorilegge», in technicolor, con Robert Ryan, Claire Trevor e Robert Preston.  
IMPERO. 16.30: Il divertentissimo film di Dino Risì «Operazione S. Gennaro», con N. Manfredi e S. Berger. Technicolor.

ITALIA. 16.30: «Duello a El Dhiab», con James Garner, Sidney Poitier, Bill Travers e Bibi Andersson in un formidabile western di lotte furberie in cinema-scopia technicolor.

VIALE. 16.30: «L'invincibile cavaliere mascherato». Uno spettacolare technicolor di Pierre Eta e H. Chanet.  
VITTORIO VENETO. 15.30: Technicolor. Alfred Hitchcock presenta Julie Andrews e Paul Newman in: «Il sipario strappato». Un giallo che appassiona tutti. Vietato min. 14 anni.

ABBAZIA. 15.30: «Gli eroi di Telemark». Uno dei più grandi film della cinematografia mondiale in technicolor con Kirk Douglas, Richard Harris, Ulla Jacobsson.

ALCANTARA. (Telef. 96162). 16.30: «Nude, nude pure». Gli amori felici degli ultimi paradisi terrestri da Tahiti a Stoccolma. Technicolor. Vietato ai minori di 14 anni.

ALBARA. 16.30: «La 18. a spia». Un film sensazionale in technicolor con Robert Goulet e Christine Carere. Ultimo giorno.

ARISTON. 16.30: «Una Rolls-Royce gialla». Sono tre episodi stupendamente, dinamicamente e brillantemente interpretati da Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley Mac Laine, Alan Delon, Jean-Marc Bessy, ecc. Presentato dalla Metro, cinema-scopia technicolor.

ASTORIA. (Via Zorutti, capolinea n. 1). 14.30, 17.45, ult. 21: Technicolor cinema-scopia: «Il gattopardo», con Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Uchiho, il più grande film di tutti i tempi.

ASTRA. 16.30: «Nevada Smith». Colosso Paramount in technicolor con S. McClure. Vietato minori 14 anni.

IDEALE. 16.30: Technicolor: «Madame X». L'una Turpin, John Forsythe dopo lo «Specchio della vita» un altro film che ha commosso il mondo.

ALBARA. 16.30: «La 18. a spia». Un film sensazionale in technicolor con Robert Goulet e Christine Carere. Ultimo giorno.

ARISTON. 16.30: «Una Rolls-Royce gialla». Sono tre episodi stupendamente, dinamicamente e brillantemente interpretati da Ingrid Bergman, Rex Harrison, Shirley Mac Laine, Alan Delon, Jean-Marc Bessy, ecc. Presentato dalla Metro, cinema-scopia technicolor.

ASTORIA. (Via Zorutti, capolinea n. 1). 14.30, 17.45, ult. 21: Technicolor cinema-scopia: «Il gattopardo», con Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Uchiho, il più grande film di tutti i tempi.

ASTRA. 16.30: «Nevada Smith». Colosso Paramount in technicolor con S. McClure. Vietato minori 14 anni.

IDEALE. 16.30: Technicolor: «Madame X». L'una Turpin, John Forsythe dopo lo «Specchio della vita» un altro film che ha commosso il mondo.



SCONVOLGENTI RIVELAZIONI A MIAMI SULL'ESISTENZA DI UN COMLOTTO PER UCCIDERE IL PRESIDENTE

# Le tragiche fasi dell'attentato a Kennedy descritte quindici giorni prima del fatto

Un informatore della polizia aveva inciso su nastro le istruzioni impartitegli da un misterioso individuo. Anche da Parigi un esplosivo «servizio»: gli assassini furono tre e Oswald è stato solo il capro espiatorio

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

New York, 3

Due settimane prima della tragica morte del Presidente Kennedy a Dallas, un uomo descrisse a un informatore della polizia come potrebbe essere realizzato un attentato al Presidente: il testo della conversazione, registrato su nastro a insaputa dell'interlocutore, fu portato a conoscenza del Servizio segreto sia prima che dopo i tragici avvenimenti di Dallas.

Il singolare documento, nel quale si afferma, fra l'altro, che una volta ucciso il Presidente la polizia avrebbe messo le mani su un uomo qualsiasi entro poche ore, «per soddisfare la opinione pubblica», è venuto alla luce grazie a un servizio sensazionale del «Miami News», che ne ha scoperto l'esistenza negli archivi della polizia di questa città. La polizia lo ha successivamente fatto ascoltare ai giornalisti.

Eccolo il testo: SCONOSCIUTO: «Bene, dobbiamo fare in fretta. Dobbiamo tenerci pronti. Dobbiamo metterci al lavoro. Se ti metti a fare il conto alla rovescia, loro (la polizia, n.d.r.) ti saltano addosso. Il complotto va bene per una operazione lenta, preparata; ma in una operazione di emergenza bisogna agire all'improvviso».

INFORMATORE: «Penso che Kennedy giunga qui il 18 o intorno a quella data, per tenere un discorso mi pare... avrà un migliaio di guardie del corpo».

SCONOSCIUTO: «Più sono le guardie del corpo, più è facile colpire».

INFORMATORE: «Come?».

SCONOSCIUTO: «Più sono le guardie del corpo, più facile è colpire».

INFORMATORE: «Bene, ma quale, secondo te, è il modo migliore?».

SCONOSCIUTO: «Da un edificio per uffici, con una carabina potente».

Più oltre, lo sconosciuto dice: «Portarlo (il fucile) lassù smontato, montarlo e...».

Più avanti si ascolta questo dialogo:

INFORMATORE: «Senti, se Kennedy viene colpito, dobbiamo sapere che fare. Perché, lo sai bene, ci sarà un vero terremoto».

SCONOSCIUTO: «Non lasceranno una sola pietra al suo posto. Aggusteranno qualunque entità, tanto per gettarlo in pasto al pubblico».

La conversazione avvenne a Miami, il 9 novembre 1963. Non si parlò di attentato in termini specifici, come data, ora o luogo. La polizia si rifiutò di identificare l'informatore e il suo interlocutore, che a quanto risulta dalla registrazione parlava con calma, in tono di confidenza, a proposito di terrorismo in Alabama e Georgia e di attentati contro il Presidente.

Kennedy venne a Miami il 18 novembre. Suo ospite, la polizia fu dissuaso dall'attraversare la macchina il centro della città e optò quindi per l'alticciotto.

I portavoce della polizia non hanno fornito alcun altro indizio sul credito che l'informatore aveva alla conversazione. E' un fatto comunque che del suo contenuto venne informato il servizio segreto prima della tragedia di Dallas. Dopo l'uccisione di Kennedy, in seguito al singolare parallelismo tra il contenuto della registrazione e i fatti di Dallas, la polizia di Miami richiamò nuovamente l'attenzione del servizio segreto sullo sconosciuto informatore.

L'uomo che descrisse il possibile attentato alla vita di Kennedy fece anche il nome di una persona che, a suo dire, intendeva colpire il Presidente. Di questa persona, l'uomo disse:

«E' il tipo che potrebbe sparare a lui (Kennedy), come a chiunque altro... ha tentato di assassinare Martin Luther King... ha seguito per miglia e miglia, senza riuscire ad avvicinarsi quanto bastava... il potenziale assassino venne descritto come un agente clandestino temprato a tutto e particolarmente versato in attentati dinamitardi».

Nel servizio del «Miami News», scritto da Bill Barry, si dice che l'uomo che descrisse il possibile attentato nella conversazione registrata venne fermato dal «Federal Bureau of Investigation» (FBI) cinque giorni dopo l'assassinio di Kennedy e interrogato. Quanto all'informatore, Barry dice che aveva sentito parlare più volte di un tentativo di assassinio e che per questo motivo e per il fatto che Kennedy era atteso a Miami il 18 novembre, la polizia gli chiese di attirare il misterioso interlocutore in questa città, in modo da poter registrare quanto andava dicendo.

Su queste sensazionali rivelazioni, che hanno fatto passare di colpo in secondo piano gli occhi dell'opinione pubblica americana il discorso di Manchester «Morte di un Presidente», né il servizio segreto né la sezione dell'FBI a Miami hanno voluto rilasciare dichiarazioni.

Dopo lo scalpore sollevato da queste rivelazioni del «Miami News», un'altra sensazionale versione dell'attentato a Kennedy giungeva da Parigi attraverso il servizio giornalistico pubblicato dal mensile «Planète», che in sostanza afferma: «La morte del Presidente Kennedy fu decisa nel 1962, in un albergo del Missouri; a Londra si sa che Kennedy è stato ucciso da tre tiratori scelti: Oswald non era colpevole neanche dell'uccisione dell'agente Tippit; Bob Kennedy e Johnson si misero d'accordo per un silenzio temporaneo».

Queste rivelazioni, per le quali tuttavia non vengono fornite

prove, sono pubblicate oggi a Parigi nella rivista mensile «Planète», sotto il titolo «La più vergognosa farsa nella storia degli Stati Uniti», e a firma di George Langelaan, che la rivista presenta come un agente del Servizio segreto britannico.

Dopo aver ricordato che l'assassinio del Presidente Kennedy (22 novembre 1963) fu seguito due giorni dopo da quello di Lee Oswald dal opera di Ruby, George Langelaan afferma che Oswald non fu altro che uno strumento inconsapevole nelle mani degli istigatori del

l'assassinio e ricorda che tra i tiratori scelti e che i proiettili usati erano fatti di una lega di piombo e di argento suscettibile di non lasciare alcuna traccia. Esso precisa: «Nella primavera 1962 un piccolo gruppo di uomini, provenienti da diverse parti degli Stati Uniti, e composto di rappresentanti di commercio, del segretario di un uomo politico non importante e di due poliziotti privati, si riunì in un albergo di St. Louis, nel Missouri. In verità essi erano soltanto portavoce di altre persone, di cui una almeno molto conosciuta. La morte del Presidente Kennedy era stata decisa da essi avevano il compito di organizzare l'esecuzione».

Il rapporto — prosegue «Planète» — precisa che il Presidente fu ucciso con colpi sparati contemporaneamente da tre tiratori scelti e che i proiettili usati erano fatti di una lega di piombo e di argento suscettibile di non lasciare alcuna traccia. Esso precisa: «Nella primavera 1962 un piccolo gruppo di uomini, provenienti da diverse parti degli Stati Uniti, e composto di rappresentanti di commercio, del segretario di un uomo politico non importante e di due poliziotti privati, si riunì in un albergo di St. Louis, nel Missouri. In verità essi erano soltanto portavoce di altre persone, di cui una almeno molto conosciuta. La morte del Presidente Kennedy era stata decisa da essi avevano il compito di organizzare l'esecuzione».

Si cercò allora un capro espiatorio. Dopo aver pensato a un primo tempo al proprietario di un ristorante cinese, la scelta cadde sulla persona di Oswald, che aveva già avuto a che fare con la polizia e si proclamava marxista.

Sempre secondo il rapporto — prosegue «Planète» — Oswald ricevette istruzioni per un anno tramite un misterioso individuo: egli ebbe anche una sosia, che con ostentazioni di amicizia lo tirò a segno. Coloro che manovravano Oswald avevano deciso di farlo sopprimere al momento della sua visita di cortesia a Dallas, e allora entrò in scena Ruby.

Dopo l'assassinio, il nuovo Presidente e Bob Kennedy, il fratello del Presidente ucciso, si riunirono segretamente con alcuni membri del Governo e decisero un silenzio temporaneo allo scopo di evitare il pericolo certo di disordini, che una volta scatenati avrebbero potuto portare fino alla guerra civile. Bob Kennedy accettò dunque di rinviare a un secondo tempo la resa dei conti con gli assassini del fratello.

La commissione d'inchiesta presieduta dal giudice Warren cercò, da parte sua, di provare la colpevolezza di Oswald, soprattutto convocando soltanto uno dei suoi risparmiatori, il cui compito l'autopsia del corpo del Presidente ucciso. Per quanto riguarda le fotografie — prosegue Langelaan — esse semplicemente scomparvero. Nonostante i 26 volumi del suo rap-

porto, la commissione poté concludere che soltanto Oswald era l'assassino.

Concludendo, George Langelaan definisce l'assassinio di Kennedy un affare puramente interno che fu inutile follia poiché, per quanto riuscito, l'assassinio non modificò affatto la politica razziale del Governo americano. Langelaan sottolinea tuttavia che, quando Robert Kennedy ricordò che si dovevano regolare i conti con i veri assassini, «egli fu rapidamente allontanato dal Governo».

«Naturalmente» — aggiunge Langelaan — egli non è tipo da desistere... a meno che nel frattempo non perisca in qualche incidente d'auto o aereo».

A. P.

Il transatlantico della Società «Italia» ha ormeggiato alle 18 di ieri. Sono quindi saliti a bordo tutti i componenti del seguito reale, composto di 126 persone, tra cui il piccolo Principe ereditario, tre Principi reali, diversi congiunti del Sovrano, cinque Ministri e i maggiori dignitari della Corte del Marocco.

Nel novero delle Nazioni produttrici di imbarcazioni da diporto, l'Italia figura tra le più attive sul piano dell'esportazione, e quindi salito a bordo, ove è stato ricevuto dagli Ambasciatori italiani e statunitensi e dallo stato maggiore della nave.

Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbonave «Raffaello», che lo trasporterà a New York ove si reca in viaggio ufficiale.

IL RE DEL MAROCCO a bordo della «Raffaello»

Genova, 3. Il Re del Marocco, Hassan II, è imbarcato a Casablanca sulla turbon



# CRONACHE SPORTIVE



Milano — Sandro Mazzinghi (il cui viso è semicoperto) colpisce Rolland con un sinistro

«A» - GIGANTI CONTRO PIGMEI MA ATTENTI ALLE SORPRESE

## Il Cagliari squadra del giorno atteso da Milan a San Siro

Collaudo severo dell'infer sul campo scottante del Vicenza Per la Juventus si presenta un'altra favorevole occasione

Quella di domani è una giornata riservata agli scontri tra giganti e pigmei. Se si dovesse pronosticare l'esito della maggior parte delle nove gare in programma sulla scorta della attuale posizione delle contendenti, non si dovrebbe avere dubbi sulla scelta del favorito. In base a quei due elementi, integrati, se volete, dal fattore campo, ogni competizione ha il suo destino segnato. Tuttavia sono proprio i tabelloni tranquilli, che nascondono le più impensate sorprese; e noi siamo dell'avviso che anche questa volta sarà così, non soltanto perché l'esito scontato a priori non esiste, ma anche per il motivo che in molti casi sotto la pelle del pigmeo batte il cuore di una compagine disperatamente tesa alla salvezza.

Soltanto dopo avere iniettato il siero del dubbio nei nostri lettori, ci sentiamo autorizzati a procedere nella disamina delle diverse competizioni. Naturalmente il posto d'onore nella rassegna spetta ancora all'Internazionale, che guida in questo momento la classifica con un chiaro vantaggio sulle inseguitrici. A questo proposito c'è anzi chi afferma che i nerazzurri hanno già in tasca il loro undicesimo scudetto. In realtà le prove fornite dall'undici di Heleno Herrera nelle due ultime settimane (pareggio col Padova e vittoria alla distanza col Foggia) non sono state sufficienti per convincere. Domani i campioni d'Italia saranno a Vicenza, dove, non più tardi di un giorno fa, è toccata al Nastro la sorsa di un supercampionato. Ci vuole dire che anche per Mazzola e compagni la temperatura sarà piuttosto elevata sul campo dei berici. Come al solito, le opposizioni non sono state ancora definite. E' soltanto certo che ai veneti mancherà una spuntata del valore di Maraschi, mentre tra i milanesi i problemi derivano dall'eccessivo numero di giocatori disponibili. Questo è uno dei tanti aspetti, che distinguono i cionchi dal coperto.

In teoria il compito della Juventus a Lecce è enormemente più agevole di quello dell'Inter a Vicenza. La squadra larianza arranca in coda al plotone ed è di un distacco delle percentuali, che si trovano sui limiti della zona di sicurezza, è ormai praticamente incolmabile. Il divario tra i bianconeri ed i celestini è quindi enorme (venti punti di differenza, appena otto i secondi). Tuttavia anche nelle compagnie prive di concrete speranze alberga sempre una punta di orgoglio, specialmente quella degli Inter. Dipende dal modo in cui la Juventus saprà contenere e rintuzzare l'animosità dei padroni di casa il risultato di una partita, che sulla carta parla un solo, linguaggio: quello bianconero.

... Dal canto suo il Cagliari, assorbito da quale tempo al ruolo di comprimario, è alla vigilia di un'impresa che potrebbe dire una autoretrovia per la sua storia. L'unità di Scipione è infatti attesa a San Siro da quel Milan che a sua volta sta per inserirsi nel settore più elevato. Il fatto che sulla panchina rossoblu siede adesso Silvestri (che sino a qualche mese fa era allenatore del rossoblu) contribuisce a rendere ancora più vivo l'interesse per una competizione che potrebbe dire una autoretrovia per la sua storia.

DECIMA: Un duello d'incanto di Rolland fa sanguinare il naso di Mazzinghi. Il campione d'Europa reagisce con furia scatenata e con una serie di colpi, manda al tappeto Rolland. Il francese si rialza dopo otto secondi, con un nuovo attacco di Mazzinghi, lo centra con un destro d'incanto che lo barcolla il toscano. Mazzinghi si riprende subito e con una nuova scarica, conclude con un sinistro al volto, spedisce ancora al tappeto Rolland. Coraggiosamente il francese si rialza dopo otto secondi, ma dal suo angolo il procuratore Bretonnelle fa volare al centro del ring il suo asciugamano, salvando il suo pugile da una severa punizione.

LA BOTTIGLIETTA FANTASMA

Il portiere Moschioni sporrà querela contro sconosciuti

Foggia, 3. Giuseppe Moschioni, il portiere del Foggia che abbandonò anzitempo il terreno di San Siro domenica scorsa durante la partita Inter-Foggia, in seguito al noto caso della «bottiglietta fantasma», chiederà regolare autorizzazione alla Lega per sporgere querela contro sconosciuti per le lesioni subite e per sottrazione di corpo di reato.

La notizia è stata data dal commissario del Foggia, avv. Vincenzo Miceli, nel corso di una conferenza stampa svoltasi presso la sede della società. All'interrogatorio di Miceli, ha detto il commissario del Foggia — il fotografo testimone oculare non potrà rispondere: «Io so tutto ma non mi conviene parlare». Ciò, quanto meno, varrà a salvaguardare la serietà e la buona fede dell'atleta e della società.

In merito alle decisioni del sodalizio rossoneri circa l'invito del reclamo telegraficamente preannunciato alla Lega, l'avv. Miceli ha fatto chiaramente capire che non vi sono in pratica speranze per il «Foggia» di vedere accolto il suo esposto. Il corpo del reato ha dato, e questa ormai famosa bottiglietta di liquore, non si è trovata. L'arbitro non ha visto niente.

P. T.

ALLARME ALL'ULTIMA ORA FRA I CANTIERINI

## Fogar indisponibile Sarà utilizzato Ceglia

L'interno monfalconese ammalato d'influenza Previsti alcuni spostamenti nella formazione

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Monfalcone, 3

Sgradita novità per il CRDA all'allenamento odierno con il quale gli aziendali hanno concluso la preparazione per lo incontro casalingo di domenica prossima. Non era presente lo interno sinistro Fogar, che è stato colpito da un violento attacco influenzale. Zelesnich lo aveva già incluso nell'elenco dei convocati, come tutti gli altri atleti che avevano giocato a Trieste, domenica scorsa, al quale era stato aggiunto, quale rincalzo, l'attaccante Ceglia. Il dirigente aziendale si trova ora costretto a richiamare in prima squadra Ceglia per inserirlo nella linea d'attacco. Ceglia giocherà nel ruolo di estremo sinistra e questo fatto obbliga Zelesnich a rimangiare lo schieramento previsto. Riteniamo che Trevisan ritor-

nerà all'ala destra. Borsetto resterà al centro. Politelli forse passerà ad interno sinistro. Mreule verrà fatto avanzare ad interno destro, pertanto Cossar ritornerà nella mediana, a sinistra, mentre fermi resteranno Sordini e Giordani, come pure i terzini Baccari e Valentini ed il portiere Di Davide. Se questo sarà lo schieramento della mediana e della linea d'attacco, Politelli avrà compiti di centrocampista arretrato, mentre Mreule dovrebbe puntare in avanti alla ricerca dell'occasione propizia per il suo tiro fortissimo. Su nomi sopra elencati, comunque vadano le cose, non ci sono dubbi e saranno tutti in campo con il Monfalcone. Ecco pertanto, l'unica possibilità di variante si può avere nello scambio dei posti tra Mreule e Politelli, come numero sulla maglia, ma senza più inserimenti. Ecco pertanto, il CRDA che dovrà affrontare il Piacenza, domenica prossima: Di Davide; Baccari, Valentini; Sordini, Giordani, Cossar; Trevisan, Mreule, Borsetto, Politelli, Ceglia.

Nonostante il contrattacco, Zelesnich spera che il CRDA possa ottenere un risultato positivo in questa prossima partita. All'allenamento odierno, gli atleti presenti sono apparsi in buone condizioni fisiche e con il morale alto, fiduciosi di poter fare bene il proprio dovere in questa imminente partita casalinga.

M. C.

BASKET GIOVANILE

## Primeggiano C.M.M. Ricreatori e Italsider

Si sono conclusi i giorni di andata dei campionati giovanili triestini di basket che vedono impegnati in tutte le ore del pomeriggio (dalle 18 alle 20) le prime partite iniziano alle ore 18 e oltre duecento giovanissimi atleti. Rispetto agli scorsi campionati si sono registrate importanti novità nel settore con alla ribalta, in buone condizioni fisiche e con il morale alto, fiduciosi di poter fare bene il proprio dovere in questa imminente partita casalinga.

PATTINAGGIO SU GHIACCIO

## A una coppia britannica il titolo di danza

Lubiana, 3. La coppia britannica di Towler-Bernard Ford ha conquistato questa sera, per la terza volta consecutiva, il titolo europeo di pattinaggio artistico danza, precedendo i connazionali di Yon Suddick-Malcolm Cannon ed i francesi Brigitte Martin-Francis Gamichon.

Intanto Gabriele Seyfert, diciassettenne tedesco-est, guida la classifica femminile.

## LA TRIESTINA E' IN VIAGGIO PER CHIAVARI

## Turno di riposo a D'Eri Martinelli rientra in difesa

Radio non si pronuncia sull'esito della gara

Fuori D'Eri, quindi, è dentro Martinelli. Sarà questa l'unica novità nello schieramento della Triestina che domani a Chiavari renderà visita all'Entella. L'allenatore Radio ufficialmente non ha detto, ma l'ha chiaramente fatto capire, «D'Eri» — sono parole del tecnico — ha giocato quasi tutte le partite di questa prima parte del campionato, ed è quindi più che giusto abbia a tirare un po' il fiato, di distendere.

D'Eri, per concludere, ad altro non è dovuta che al naturale avvicendamento in prima squadra degli uomini della rosa. La Triestina, che presenta la sua prima squadra con Colovrat, De Rold, Martinelli, Kuk, Sadar, Ferrara, Roldoni, Scala, Ivo, Boerchia, Gentili.

Radio, com'è sua abitudine, non ha voluto parlare dell'avvenimento di turno o azzardare previsioni. Il tecnico albanese si è limitato a dire: «Andiamo a Chiavari, fermiamoci, decideremo a caro prezzo la nostra pelle. Dire cosa riuscirà a fare la squadra è impossibile. Una cosa è però certa, e cioè che la Triestina vuole confermare tutto il suo primato, e cioè, di vincere nelle ultime due partite e dimostrare di meritarsi quanto di positivo è stato detto di recente sul suo conto».

Borli gli allarmati si sono allentati al mattino (solo Boerchia ha lavorato nel pomeriggio) e quindi si sono trasferiti in un locale di via Giulia dove lo zio di Kuk e un suo amico, il signor «Sador», hanno voluto offrire l'aperitivo ai giocatori.

La comitiva, che oltre agli undici che giocheranno compendierà anche il portiere Zadel e il terzino D'Eri, si metterà in viaggio questa mattina con il rapido delle 8.52 e giungerà a Chiavari per l'ora di cena.

**CULLA SPORTIVA**  
La casa del capitano della Libertas di calcio, Fina Abbar, a sua volta capitano del secondo allenista della squadra, Ballegrami vivissimi.

## SCI INTERNAZIONALE SU DUE FRONTI NEL TRENTINO

## Messner (discesa) nella «3-Tre» Al «Palio» bis della Faerbinger

Killy assente il secondo posto è stato guadagnato da Perillat Nel duello franco-austriaco femminile si è imposta la Germanica

## Mahlknecht settimo a Madonna di Campiglio

Madonna di Campiglio, 3. L'austriaco Heinz Messner, che negli ultimi due anni si è imposto nella combinata della competizione di Madonna di Campiglio, ha vinto la prima prova della «3-Tre», la gara di discesa, precedendo il francese Guy Perillat e lo svizzero Peter Rohrer. Alla prova non ha partecipato il francese Jean Claude Killy.

La discesa si è svolta su una pista di km. 2.990 con partenza dal «Pancugolo», a quota metri 2325, e arrivo nei pressi delabitato di Madonna di Campiglio, a m. 1523. Il primo degli italiani è stato Ivo Mahlknecht, che si è classificato settimo davanti al connazionale Messner, mentre sfortunata è stata la prova di Teresio Vachet, il quale è caduto a circa 50 metri dal traguardo dopo aver ottenuto, fino a quel momento, uno dei migliori tempi. Vachet, che si è ferito al volto, si è piazzato all'undicesimo posto. Anche Di Bona è caduto a metà percorso ed è stato costretto a ritirarsi.

DISCESA LIBERA MASCHILE

1) Messner (A) 1'43"34; 2) Perillat (Fr) 1'44"37; 3) Rohrer (Sv) 1'45"14; 4) La Croix (Fr) 1'45"40; 5) Minisch (Sv) 1'45"51; 6) Schranz (A) 1'46"11.

SIALOM GIGANTE FEMMINILE

1) Burgi Faerbinger (Germania) 2'06"74; 2) Annie Pansone (Francia) 2'07"21; 3) Christl Haas (A) 2'07"23; 4) Erika Schmeizer (A) 2'08"22; 5) Fernande Bochaty (Sv) 2'08"42; 6) Gina Mathern (G.B.) 2'08"44; 7) Marielle Gellert (F) 2'09"11; 8) Bette (It) 2'09"19; 9) Traud Hecher (A) 2'09"66; 10) Rosi Mittermaier (Ger) 2'10"69; 11) Halina Bugalska (Pol.) 2'12" Divina Galica (G.B.); 13) Gertud Gabl (A).

Discesisti triestini agli zonal giovanivi

Questa mattina a Sappada inizieranno le prove valide per i campionati zonal giovanivi, riservati alle categorie juniores, aspiranti e seniores. Per oggi il programma figurano la discesa

C. N.

IN POCHE RIGHE

CRONOMETRISTI

Lunedì 13 febbraio alle ore 19 in prima convocazione e alle 19.30 in seconda, nella sede di via Carducci 30 si svolgerà l'assemblea annuale della Federazione cronometristi.

TENNIS A MENTONE

Il triestino Eberhard ha iscritto per il terzo anno consecutivo il suo nome sull'albo d'oro del torneo internazionale di tennis di Mentone, dove ha vinto il titolo di campione. Dopo aver eliminato in semifinale il francese Joa, ha incontrato in finale l'italiano Caspella, che ha ceduto nel primo set dopo due ore e venti minuti di accanito battaglia.

SCI A ZERMATT

L'italiano Martino Pili si è classificato al quarto posto nello slalom speciale del «Derby del Gornegrat» vinto a Zermatt dal polacco Andrzej Bachleda. Lo slalom speciale femminile è stato vinto dalla svizzera Madeleine Pell.

## Mahlknecht settimo a Madonna di Campiglio

Madonna di Campiglio, 3. L'austriaco Heinz Messner, che negli ultimi due anni si è imposto nella combinata della competizione di Madonna di Campiglio, ha vinto la prima prova della «3-Tre», la gara di discesa, precedendo il francese Guy Perillat e lo svizzero Peter Rohrer. Alla prova non ha partecipato il francese Jean Claude Killy.

La discesa si è svolta su una pista di km. 2.990 con partenza dal «Pancugolo», a quota metri 2325, e arrivo nei pressi delabitato di Madonna di Campiglio, a m. 1523. Il primo degli italiani è stato Ivo Mahlknecht, che si è classificato settimo davanti al connazionale Messner, mentre sfortunata è stata la prova di Teresio Vachet, il quale è caduto a circa 50 metri dal traguardo dopo aver ottenuto, fino a quel momento, uno dei migliori tempi. Vachet, che si è ferito al volto, si è piazzato all'undicesimo posto. Anche Di Bona è caduto a metà percorso ed è stato costretto a ritirarsi.

DISCESA LIBERA MASCHILE

1) Messner (A) 1'43"34; 2) Perillat (Fr) 1'44"37; 3) Rohrer (Sv) 1'45"14; 4) La Croix (Fr) 1'45"40; 5) Minisch (Sv) 1'45"51; 6) Schranz (A) 1'46"11.

SIALOM GIGANTE FEMMINILE

1) Burgi Faerbinger (Germania) 2'06"74; 2) Annie Pansone (Francia) 2'07"21; 3) Christl Haas (A) 2'07"23; 4) Erika Schmeizer (A) 2'08"22; 5) Fernande Bochaty (Sv) 2'08"42; 6) Gina Mathern (G.B.) 2'08"44; 7) Marielle Gellert (F) 2'09"11; 8) Bette (It) 2'09"19; 9) Traud Hecher (A) 2'09"66; 10) Rosi Mittermaier (Ger) 2'10"69; 11) Halina Bugalska (Pol.) 2'12" Divina Galica (G.B.); 13) Gertud Gabl (A).

Discesisti triestini agli zonal giovanivi

Questa mattina a Sappada inizieranno le prove valide per i campionati zonal giovanivi, riservati alle categorie juniores, aspiranti e seniores. Per oggi il programma figurano la discesa

C. N.

IN POCHE RIGHE

CRONOMETRISTI

Lunedì 13 febbraio alle ore 19 in prima convocazione e alle 19.30 in seconda, nella sede di via Carducci 30 si svolgerà l'assemblea annuale della Federazione cronometristi.

TENNIS A MENTONE

Il triestino Eberhard ha iscritto per il terzo anno consecutivo il suo nome sull'albo d'oro del torneo internazionale di tennis di Mentone, dove ha vinto il titolo di campione. Dopo aver eliminato in semifinale il francese Joa, ha incontrato in finale l'italiano Caspella, che ha ceduto nel primo set dopo due ore e venti minuti di accanito battaglia.

SCI A ZERMATT

L'italiano Martino Pili si è classificato al quarto posto nello slalom speciale del «Derby del Gornegrat» vinto a Zermatt dal polacco Andrzej Bachleda. Lo slalom speciale femminile è stato vinto dalla svizzera Madeleine Pell.

## FINITO ALLA 10.a RIPRESA IL CAMPIONATO EUROPEO SUPERWELTER

## Deve arrendersi Rolland allo scatenato Mazzinghi

Vola sul ring l'asciugamano gettato dai «secondi» del pugile francese mentre l'arbitro lo stava contando dopo un potente gancio al viso

Campionato europeo superwelter: Sandro Mazzinghi (Italia, detentore) kg. 70.900 batte Jean Baptiste Rolland (Francia, sfidante) kg. 70.390 per terzo della spugna a 1'40" della decima ripresa.

Milano, 3. Il pronostico della vigilia di Rolland, che aveva previsto una conclusione prima del gang fight, è stato rispettato. E' stato però il coraggioso francese a conoscere la sconfitta, la prima della sua carriera subita prima del limite e dopo due disastrosi k.d. lo sfidante aveva cominciato bene muovendosi con velocità e manovrando attivamente il diretto sinistro e il montante destro, con i quali teneva a distanza Mazzinghi, impedendogli di trovare la giusta misura, per portare le sue micidiali scariche.

Dopo le prime quattro riprese, Rolland appariva nettamente in vantaggio di punti. Ma è stato a questo punto che è esplosa la furia del campione d'Europa: incurante dei colpi d'incontro del francese, che pure apparivano duri e precisi, Mazzinghi ha cominciato ad avanzare ed è riuscito ad agganciare il rivale con alcune serie che hanno reso legnosa la gamma di Rolland. Poco ormai di mobilità, il francese non ha più avuto scampo. Mazzinghi lo ha colpito ripetutamente finché alla decima ripresa si è avuto la conclusione: dopo aver visto andare due volte al tappeto il suo pugile il procuratore Bretonnelle non ha esitato a gettare la spugna.

E' stata una decisione che ha fatto onore all'esperienza ed alla serietà di Bretonnelle e che ha così salvato Rolland da un vero massacro. Lo sfidante è uscito comunque da questo incontro con l'onore delle armi; egli ha dato tutto se stesso, aprendo decisamente superiore al pugile che il suo curriculum poteva far prevedere. Mazzinghi ha ottenuto una vittoria uguale a tante altre precedenti. Ormai questo è il suo modo di combattere. Il toscano, certo, rischia sempre molto e anche stasera diversi sono stati i colpi d'incontro che ha dovuto subire. Per Mazzinghi sul quadrato sembrano non esistere alternative: o è l'avversario a metterlo al tappeto o è l'altro a finire ai suoi piedi. E' certo un modo di combattere che prova oltre misura un pugile anche negli incontri che vince. Non si può tuttavia negare che è questa la boxe più spettacolare.

Adesso Mazzinghi pensa alla avventura americana. A fine marzo Joy Archer lo affronterà sul quadrato di quel vero tempio del pugilato che è il «Madison Square Gardens di New York».

## Scheda Totip

**PRIMA CORSA**  
(GRUPPO NAPOLI)  
1.0 arrivato 1.2  
2.0 arrivato 2.1

**SECONDA CORSA**  
(GALOPPO PISA)  
1.0 arrivato 2.2  
2.0 arrivato 2.21

**TERZA CORSA**  
(TROTTO MILANO)  
1.0 arrivato 1.1  
2.0 arrivato 1.1

**QUARTA CORSA**  
(TROTTO TRIESTE)  
1.0 arrivato 1.1  
2.0 arrivato 1.1

**QUINTA CORSA**  
(TROTTO FIRENZE)  
1.0 arrivato 1.1  
2.0 arrivato 1.1

**SESTA CORSA**  
(TROTTO PALERMO)  
1.0 arrivato 1.2  
2.0 arrivato 2.1

## Dieci riprese ardenti

PRIMA: Al centro del quadrato i due contendenti si studiano portando qualche sinistro di assaggio. Lo sfidante punta quindi il primo attacco con un modeste, ma Mazzinghi blocca facilmente.

SECONDA: Dopo un destro fuori misura di Rolland, parte Mazzinghi con una scarica al corpo. Il campione d'Europa, però, non insiste e Rolland può contrattaccare con un diretto sinistro che centra Mazzinghi al viso. Il suono del gang giunge sulla reazione del toscano.

QUARTA: Rolland prende sempre più fiducia e ora al diretto sinistro fa seguire il montante destro, centrando nuovamente Mazzinghi al viso. Il suono del gang giunge sulla reazione del toscano.

QUINTA: Mazzinghi riesce quindi a piazzare un sinistro al viso di Rolland, che si lancia all'attacco sfregando il francese in corpo a corpo. All'uscita, piazza un sinistro al corpo seguito da un violento destro al viso: Rolland ha ceduto visibilmente. Suona il gong.

SESTA: Rolland ha perso ora in freschezza e appare meno agile sulle gambe. Il francese esce da un corpo a corpo con il supercigolo sinistro e si lancia all'attacco sfregando il francese in corpo a corpo. All'uscita, piazza un sinistro al corpo seguito da un violento destro al viso: Rolland ha ceduto visibilmente. Suona il gong.

## PALLAVOLO

## Stasera a Muggia Vigili-Termoshell

Questa sera, con inizio alle ore 21.15, nella palestra comunale di Muggia la formazione di pallavolo dei Vigili del fuoco affronterà i Termoshell di Reggio Emilia, settimo veloce, particolarmente attivo sia in casa che in trasferta. Di fronte a questa compagine i vigili dovranno impegnarsi al massimo per poter agganciare i due punti e migliorare così la loro non troppo brillante posizione di classifica. Nel confronto che è di vitale importanza per i vigili al fine della permanenza in Serie A, l'allenatore Gretti utilizzerà Gianeselli, Pavlica, Dragani, Zannaroli, Luisi, Capodaglio, Zottich, Rasmann, Opera, Lechi e il nuovo arrivato Benes già impiegato con successo a Genova.

Nel torneo di Serie B maschile la Bor giocherà a Padova contro i Vigili del fuoco mentre la Libertas ospiterà la coppia compagna dei vigili termoshell. Per i crociati, che giocheranno domani mattina nella palestra di San Saba, con inizio alle ore 10.30, l'impegno è quanto mai gravoso.

## DILETTANTI PRIMA CATEGORIA

## PRONTO A GODERE IL PONZIANI DEL «LITIGIO» CERVIGNANO-TISANA

La Pro Gorizia a Trieste ospite temuta del S. Giovanni

Il campionato vivrà domani la terza giornata di ritorno. Anche questa settimana, come avvenne ormai da diverso tempo, il cartellone ha in programma alcuni incontri interessanti per quanto riguarda le prime donne delle due classifiche. Da domani tutti gli incontri avranno inizio alle ore 15.

La partita più attesa di questo turno verrà giocata a Cervignano, dove sarà di scena il Tisana. Si scontrerà la coppia tallona a tre lunghezze biancocelesti? Formulare un pronostico, non fosse altro per l'alto valore della posta in palio, è impresa non facile, anche se il risultato più probabile, proprio per l'importanza che i due punti assumono per entrambe, sembra quello della spartizione della posta.

Al Tisana, tutto sommato, non si può avere dubbi. Il risultato, che non potranno schiacciare ancora una volta la formazione migliore, sembrano vittime predestinate della lanciatissima caposilla.

La Fortitudo, al pari della Pro Gorizia, sarà alle prese con un difficile ostacolo. I granata dovranno rendere visita a quelle Civildesche che nelle ultime tre domeniche ha messo da parte cinque punti e non intende cedere il match se intende rimanere a galla. L'undici di Vagala attende quindi con il proiettile in canna la vice eleas, deciso a tutto pur di conquistare quel successo di prestigio che potrebbe da solo far dimenticare ai suoi tifosi le molte delusioni sin qui offerte. Più agevole, a tavolino, l'impegno cui è atteso il Pieris, che ospiterà l'Assenale. I triestini, che non potranno schiacciare ancora una volta la formazione migliore, sembrano vittime predestinate della lanciatissima caposilla.

La Fortitudo, al pari della Pro Gorizia, sarà alle prese con un difficile ostacolo. I granata dovranno rendere visita a quelle Civildesche che nelle ultime tre domeniche ha messo da parte cinque punti e non intende cedere il match se intende rimanere a galla. L'undici di Vagala attende quindi con il proiettile in canna la vice eleas, deciso a tutto pur di conquistare quel successo di prestigio che potrebbe da solo far dimenticare ai suoi tifosi le molte delusioni sin qui offerte. Più agevole, a tavolino, l'impegno cui è atteso il Pieris, che ospiterà l'Assenale. I triestini, che non potranno schiacciare ancora una volta la formazione migliore, sembrano vittime predestinate della lanciatissima caposilla.

GIRONI «A»

Questa settimana è la Pro Gorizia a rischiare molto, più comunque di quanto possa sembrare a prima vista. Gli isontini, sempre in corsa per il primato, giocheranno in casa del San Giovanni, una squadra cioè assediata di punti e che non può permettersi il lusso di sbagliare il match se intende rimanere a galla. L'undici di Vagala attende quindi con il proiettile in canna la vice eleas, deciso a tutto pur di conquistare quel successo di prestigio che potrebbe da solo far dimenticare ai suoi tifosi le molte delusioni sin qui offerte. Più agevole, a tavolino, l'impegno cui è atteso il Pieris, che ospiterà l'Assenale. I triestini, che non potranno schiacciare ancora una volta la formazione migliore, sembrano vittime predestinate della lanciatissima caposilla.

## GIRONI «A»

Questa settimana è la Pro Gorizia a rischiare molto, più comunque di quanto possa sembrare a prima vista. Gli isontini, sempre in corsa per il primato, giocheranno in casa del San Giovanni, una squadra cioè assediata di punti e che non può permettersi il lusso di sbagliare il match se intende rimanere a galla. L'undici di Vagala attende quindi con il proiettile in canna la vice eleas, deciso a tutto pur di conquistare quel successo di prestigio che potrebbe da solo far dimenticare ai suoi tifosi le molte delusioni sin qui offerte. Più agevole, a tavolino, l'impegno cui è atteso il Pieris, che ospiterà l'Assenale. I triestini, che non potranno schiacciare ancora una volta la formazione migliore, sembrano vittime predestinate della lanciatissima caposilla.

## TROFEO S. AGATA

L'italiano Antonio Amba ha vinto l'ottava edizione del Trofeo podistico internazionale S. Agata.

## PULCINI ALABARDATI

La stagione giovanile calcio del «U.S. Triestina» comincia che sono aperte le iscrizioni a tutti i giovani dai 12 ai 16 anni. Le iscrizioni — gratuite — si ricevono regolarmente nella sede di via Machiavelli, n. 3 dalle ore 18 alle 20 al campo sportivo di via di Guadalupe dalle ore 14 alle 17 nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì e venerdì.



# AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Questi avvisi vengono accet-  
tati dalle 9 alle 12 e dalle 15  
alle 19.

In testata di ogni singola  
rubrica è indicato il prezzo  
per parola. Minimo 10 paro-  
le. Gli avvisi ordinati per la  
domenica subiscono una mag-  
giorazione del 20 per cento.

Errori di stampa che non  
prejudicano l'effetto dell'av-  
viso non danno diritto a ri-  
petizioni gratuite, così pure  
errori dipendenti da cattiva  
scrittura degli avvisi.

Gli avvisi economici posso-  
no essere ordinati presso la  
S.P.I. - Società per la Pubbli-  
cità in Italia, via Silvio Pellico  
n. 4 pianoterra, o inviati a  
mezzo posta, con relativo im-  
porto allo stesso indirizzo.

**B Offerte di lavoro**  
personale di serv. L. 70

CAMERIERA finissima stabile  
ottimo referente cerca casa  
signori e coniugi soli. Tel. 35381.  
20650 B

DOMESTICA interna stabile re-  
ferenzata per due persone ot-  
timo trattamento cerca prona-  
mente. Presentarsi dalle 15-17  
via Ruggero Manna 21-1 destino.  
20720 B

**C Richieste d'impiego L. 30**  
GIOVANE signora referenzata  
amante bambini offresi come  
sorvegliante mezza giornata.  
Cassette 20728 C S.P.I.  
MECCANICO auto capace mil-  
tesimo anni 20 offresi ditta se-  
ria. Telefonare 31589. 41730 C  
PASTICCERE pratico offresi  
anche a giornata. Telefonare n.  
42513. 42005 C

**CC Lavoro a domicilio**  
e artigianato L. 50

A. PARCHETTI raschiatura ver-  
nicatura riparazioni preventivi  
gratuiti. Abbatangelo & Gaspa-  
ri. Tel. 90497. 41034 CC  
A. RIPARAZIONI televisori ra-  
dio, transistor, fonovaligie, im-  
pianti antenne. Telefono 68431.  
41688 CC  
FALEGNAME esegue riparazio-  
ni, lucidatura mobili ecc. Telefo-  
nare 71094 mattina. 41514 CC  
IDRAULICO, esegue riparazio-  
ni acqua, gas, sostituzioni ba-  
gni, scaldabagni. Tel. 225297.  
41529 CC

PER I VECCHI ABBONATI che deside-  
rano sottoscrivere il rinnovo è necessario  
venga allegata anche la fascetta con la  
quale il giornale viene spedito attualmente.

PITTORE esegue stanze semi-  
lavabile 10.000, tappezze 20.000  
Telefonare 93616. 41674 CC  
RADIOTELEVISIONE ripara-  
zioni, interventi immediati, im-  
pianti antenne, esecuzioni ga-  
rantite. Telef. 726233. 41478 CC

**D Offerte d'impiego L. 70**

APPRENDISTA banconiere cer-  
ca Astro bar, piazza Goldoni  
20702 D

APPRENDISTE moderne, vo-  
lontose, conoscenza sloveno,  
cerca abbigliamento. Cassette  
41686 D, S.P.I.

APPRENDISTE, orario nego-  
zio, feste libere, buona retribu-  
zione cerca bar India, via Met-  
teotti 28. 41963 D

CASA spedizioni cerca impie-  
gato/a per traffici internazio-  
nali con cognizioni tedesco. Cas-  
setta 41935 D, S.P.I.

CASSIERA pratica assoluta-  
mente referenzata cerca im-  
portante abbigliamento. Cas-  
setta 41688 D, S.P.I.

GAPO servizio Albergheria, me-  
dia età, distinta, moralissima,  
qualificata, libera impegni fa-  
miliari, cerca clinica privata.  
Referenze controllabili. Ottimo  
trattamento. Indirizzare Clinica  
Candela - Via Villareale, 54 -  
Palermo. 5223 D

CERCASI apprendista banco-  
niere. Pasticceria-bar, v. F. Fil-  
zi 8. 20694 D

CERCANSI aiuto commesse e  
commesse pratiche ramo panet-  
teria, pasticceria. Riposo domo-  
nicale. Presentarsi lunedì via  
Carducci 32. 20706 D

CERCASI guardiano villa solo  
giornate festive, indicare refe-  
renze. Scrivere cassetta 20686  
D, S.P.I.

CERCASI tecnico radio-tv 18-20  
anni con palete auto. Presen-  
tarsi orario negozio, Via S. Gio-  
vanna 57, tel. 55923. 41720 D

CERCASI internista. Rivolgarsi  
trattoria Pipan, Campo Marzio  
n. 13. 41975 D

COMMESSE, aiuto commesse  
veloci, moderne, conoscenza slo-  
veno, cerca abbigliamento. Cas-  
setta 41684 D, S.P.I.

IMPORTANTE società cerca  
operaio vulcanizzatore o ap-  
prendista vulcanizzatore per oc-  
cupazione stabile. Scrivere Cas-  
setta 41480 D, S.P.I.

MANICURE cercasi. Salone Ca-  
rucci, Carducci 12. 20696 D

PERSONALE incarichi produt-  
tivi esterni, assumiamo per  
Trieste; opportunità carriera,  
stipendio più provvigioni, rimbor-  
so spese, assegni familiari,  
beneficio Iam dopo istruzione  
teorica e risultato favorevole  
breve periodo avviamento. Scri-  
vere precisando età, studi, atti-  
vità precedenti, a cassetta 41040  
D, S.P.I.

RAGIONIERE referenziato pra-  
tico contabilità generale e in-  
dustriale massimo 40enne a cui  
affidare conduzione amministra-  
tiva cerca azienda in fase di  
sviluppo; offre 1.a categoria L.  
150.000 mensili iniziali. Casset-  
ta 41706 D, S.P.I.

**F Off. cam. e pens. L. 60**

CENTRALE affittasi 1, 2 distin-  
ti anche brevi soggiorni. Tel.  
35269. 20710 F

MOBILIATA affittasi persona  
sola seria stabile via Rossetti.  
Tel. 71889, ore 8-10, 13-16. 20656 F

**G Istruzione L. 60**

A.A. ISTITUTO Enekel, Bat-  
tisti 22, tel. 761989. Lezioni qua-  
lità materia per scuole medie  
inferiori e superiori. Corsi di  
dattilografia, stenografia, con-  
tabilità, lingue. 20554 G

ALLA Berlitz School si accetta-  
no iscrizioni per corsi di ingle-  
se, francese, tedesco, italiano,  
russo; traduzioni. Piazza Ponte-  
rosso n. 2, telef. 23121. 64 G

CONTABILITÀ, macchine con-  
tabili, contributi e paghe, impie-  
gati, segretarie d'azienda, inizio  
6 febbraio corsi serali. Istituto  
Tecnico Aziendale ENCIPI. XX  
Ottobre 6, telefono 35798. 634 G

LICENZA media liceali magi-  
strali ragionieri. Corsi abbrevi-  
ati. Ripetizioni qualsiasi mate-  
ria. Istituto «Battista», viale  
XX Settembre 24, telef. 96339.  
41136 G

io ho una lavatrice che  
rende la biancheria  
candida, morbida  
e profumata



...tante grazie, è  
**Candy**

Candy ha la vaschetta del "comfort"

La terza vaschetta, che aggiunge il lusso al vostro bucato. Potete versarci sostanze ammorbidenti o inamidanti; disinfettanti o azzurranti. Con poche gocce del vostro profumo potete persino "personalizzare" la vostra biancheria. Nella terza vaschetta insomma, potete introdurre tutto ciò che vi assicura un bucato raffinato, ultimato in "bellezza". Ecco una delle meravigliose prestazioni di Candy Superautomatic 75, la lavatrice in anticipo di 10 anni. Una tecnica d'eccezione a prezzi eccezionalmente convenienti: modelli - tutti superautomatici - da lire 85.000 in su. Non per niente Candy è

...la lavatrice più venduta in Italia

## Abbonamenti per il 1967 al

# «PICCOLO»

### IL PICCOLO

Sei numeri settimanali...

Sei numeri settimanali più l'edizione del lunedì mattina

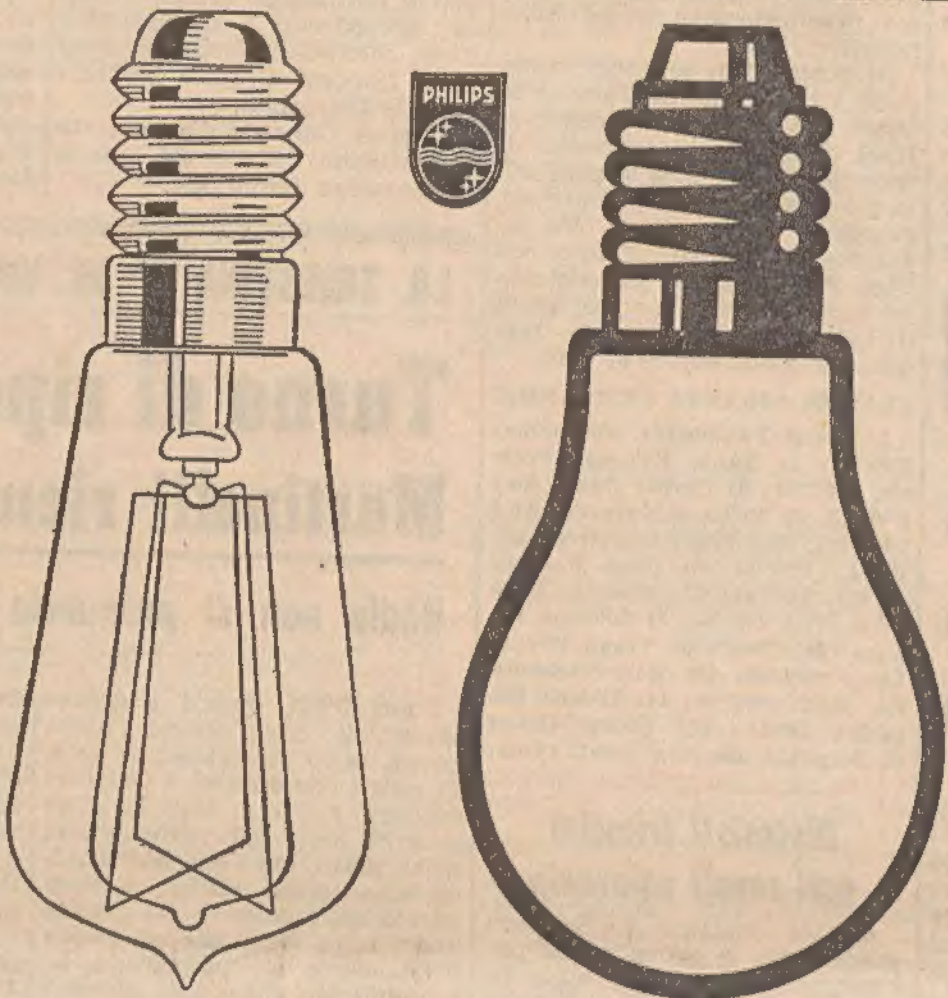
ITALIA			ESTERO					
			Paesi a tariffa postale ridotta			Paesi a tariffa postale intera		
Anno	Sem.	Trim.	Anno	Sem.	Trim.	Anno	Sem.	Trim.
13.000	6.750	3.500	22.000	11.250	5.750	26.500	13.500	6.900
15.150	7.900	4.100	25.550	13.100	6.700	30.750	15.700	8.000

GLI ABBONAMENTI SI RICEVONO  
presso la S.P.I. in via Silvio Pellico  
n. 4 - Trieste. Anche gli abbonamenti  
sottoscritti per posta possono essere in-  
viati allo stesso indirizzo tuttavia il mezzo  
più comodo ed economico per l'invio del  
l'importo è quello dei Conti Correnti  
Postali il nostro reca il numero 11/5388

PER I VECCHI ABBONATI che deside-  
rano sottoscrivere il rinnovo è necessario  
venga allegata anche la fascetta con la  
quale il giornale viene spedito attualmente.

GLI ABBONATI CHE DESIDERANO  
ricevere una delle nostre edizioni pro-  
vinciali debbono indicarlo chiaramente  
specificando a quale sono interessati

## DA 75 ANNI PHILIPS PRODUCE LAMPADAE



# FIDATEVI DI PHILIPS

ESTETISTE parrucchiere mas-  
saggiatrici manicure pedicure.  
Corsi Cinec, Battisti 8, 38139.  
Inizio 6 febbraio. 20608 G

OPERATORI meccanografi-  
ci, programmatori, perforatrici.  
Corsi scuole riunite, Battisti 8,  
38139. Inizio 8 febbraio. 20608 G

SLOVENO, serbo-croato, corsi  
accelerati, 3 mesi. Scuole riunite,  
Battisti 8, 38139. 20608 G

**H Oggetti smarriti L. 60**

PELLICOLE cine smarrite mer-  
coledì notte, valore affettivo,  
manca rinvenitore. Tel. 97191.  
RINVENUTO cagnolino femmi-  
na bianco con macchie marro-  
ne. Telef. 24996. 20670 H

SMARTO braccialetto d'oro 3  
filetti sgrignati con rubino, tra-  
to via Petronio, via Carducci,  
via Battisti, caro ricordo, mar-  
cia competente. Telefonare al n.  
733739. 10376 H

**I Off. appart. e bott. L. 60**

AAA.AX. AFFITTASI VIA  
ROMAGNA PRONTO INGRES-  
SO 3 stanze stanzetta cucina  
bagno gabinetto cantina gara-  
ge giardino in comune 2 pog-  
gioli termizzata 65.000 MEN-  
SILL DOMUS IMMOBILIARE GAL-  
LERIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI P.ZZA  
BORSA PRONTO INGRESSO 4  
stanze stanzetta cucina bagno  
gabinetto 50.000 MENSILL DO-  
MUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI CEN-  
TRALISSIMO PRIMO INGRES-  
SO 5 stanze stanzetta cucina  
poggioli doppi servizi riposti-  
li ascensore termizzata. DO-  
MUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI CASA  
NUOVA PRONTO INGRESSO  
2 stanze soggiorno cucinino ba-  
gno gabinetto poggiolo ascenso-  
re termizzata 38.000 MENSILL  
DOMUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI CEN-  
TRALISSIMO PRIMO INGRES-  
SO 5 stanze stanzetta cucina  
poggioli doppi servizi riposti-  
li ascensore termizzata. DO-  
MUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI CASA  
NUOVA PRONTO INGRESSO  
2 stanze soggiorno cucinino ba-  
gno gabinetto poggiolo ascenso-  
re termizzata 38.000 MENSILL  
DOMUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI CEN-  
TRALISSIMO PRIMO INGRES-  
SO 5 stanze stanzetta cucina  
poggioli doppi servizi riposti-  
li ascensore termizzata. DO-  
MUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI CASA  
NUOVA PRONTO INGRESSO  
2 stanze soggiorno cucinino ba-  
gno gabinetto poggiolo ascenso-  
re termizzata 38.000 MENSILL  
DOMUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI CEN-  
TRALISSIMO PRIMO INGRES-  
SO 5 stanze stanzetta cucina  
poggioli doppi servizi riposti-  
li ascensore termizzata. DO-  
MUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI CASA  
NUOVA PRONTO INGRESSO  
2 stanze soggiorno cucinino ba-  
gno gabinetto poggiolo ascenso-  
re termizzata 38.000 MENSILL  
DOMUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

AAA.AX. AFFITTASI CEN-  
TRALISSIMO PRIMO INGRES-  
SO 5 stanze stanzetta cucina  
poggioli doppi servizi riposti-  
li ascensore termizzata. DO-  
MUS IMMOBILIARE GALLE-  
RIA TERGESTEO. 49 I

**L Rich. appart. bott. L. 60**

A. APPARTAMENTO stanza  
soggiorno servizi con o senza  
riscaldamento cerca affittato.  
Telefonare 23742. 20608 L

APPARTAMENTO modesto pe-  
gando anche spese cerca in af-  
fittanza. Telefonare 68656. 20758 L

CERCASI affitto appartamento  
no camera soggiorno cucinino  
possibilmente zona Sac. Vito,  
Campi Elisi, S. Giacomo, Tele-  
fonare 43380. 20640 L

**M Vendite d'occasione L. 60**

CUCCIOLI pastori tedeschi, co-  
cker spaniel, Leo, laterale III  
Armatia, Gorizia. 900 M

MACCHINE per cucire Pfaff te-  
desche, Vigorelli nazionali, oc-  
casioni Singer. Del Ponte, v. Ti-  
meus 12. 41 M

MACCHINE cucire Necchi.  
Chiedete dimostrazioni gratuite.  
Altre Necchi Singer occasione.  
Macchine maglieria. Rimaglia-  
trici calza. Tullio, Battisti 12,  
Trieste; Corso 25 Montefalcone.  
41325 M

OCCASIONE vendo bilardo Ru-  
tigliani come nuovo, Juke Box  
Wurlitzer. Bar Rosy, via Carlo,  
Gorizia. 216 M

OCCASIONE vendesi vetrina  
cristalli poltroncine banco ve-  
trinetta negozio per rinnovo lo-  
cali. Tel. 28558. 41939 M

TELEVISORE due canali per-  
fetto, lire 40.000, telefonare n.  
26049. 20752 M

**N Acquisti d'occasione L. 60**

A.A. ACQUISTANSI quadri so-  
pramobili orologi mobili sa-  
lotti antichi giacenze ereditarie.  
Telef. 30358. 41450 N

A.A. ACQUISTIAMO quadri cine-  
serie pianoforti salotti antichi  
stanze cucine. Tel. 38196. 41728 N

GRU Edilmea P/35 acquista  
elementi per detta oppure no-  
leggi. Tel. 24168, ore ufficio,  
Trieste. 41949 N

**NN Mobili e pianoforti L. 60**

A.A.A. ACQUISTANSI mobili  
antichi stanze letto pranzo sa-  
lotti scrivanie quadri cineserie  
per Veneto. Telefono 31428. 41750 NN

ATTACAPANNI, camerette, cu-  
cine, cucinini, guardaroba, li-  
berie, matrimoniali, salotti,  
soggiorni, singoli, Polli, D'An-  
nunzio 26, Petronio 32. 93 NN

CAMERA stile una persona so-  
pramobili cinesi vendonsi a  
privato. Tel. 71889. 20656 NN

(Continua in 12.a pagina)

per la pubblicità dei vostri prodotti  
in ogni parte del mondo



Tutta la stampa  
quotidiana e periodica  
dei 5  
continenti

**SERVIZIO  
ESTERO**

SPI

Società per la Pubblicità in Italia

Informazioni e preventivi a richiesta  
TRISTE: Via Silvio Pellico 4 - Telef. 55955

Un periodo di  
meravigliose occasioni  
nel reparto  
elettrodomestici della

**UNIVERSALTECNICA**  
Corso Garibaldi 4

i dischi  
novità

tutte le  
novità di Sanremo  
nel fornitissimo  
reparto dischi  
della

**UNIVERSALTECNICA**  
Piazza Goldoni 1

**A TORINO**  
IL PICCOLO è in vendita  
nelle seguenti rivendite:

SERRA corso Vitt. Eman.  
PRONOTTO corso Vittorio  
LEONE piazza C. Felice  
ALLEMANDI via Buozzi  
ROSSO piazza S. Carlo  
PASQUALE piazza S. Carlo  
DAVICO via Vioti  
PROVATO piazza Castello  
SAK n. 1, 2, 3, 4, 5 e 6  
della Stazione di Porta  
Nuova  
SAK Porta Susa



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

AVRA' TONI ASPRI LA PROSSIMA CONFERENZA DEL PATTO DI VARSAVIA

## Le «aperture» di Bonn minacciano di incrinare il blocco comunista

Pankow è furente con la Romania per il suo accordo coi «revanscisti» tedeschi. Forse Manescu disenterà l'incontro di Berlino Est, per evitare la battaglia

DAL NOSTRO CORISPONDENTE

Bonn, 3

Per il Ministro degli Esteri romeno, Manescu, si prepara una settimana molto pesante: lo ha ammesso lui stesso, confessando che, da quando è diventato ministro, non ha potuto accettare l'invio a una serata all'Opera, perché egli ha detto, «devo andare a dormire per riposarmi bene prima di affrontare le dure giornate che mi attendono sui banchi della Spree»; chiara allusione alla battaglia che sarà scatenata dai «duristi» in seno alla conferenza dei Ministri degli Esteri dei Paesi del Patto di Varsavia contro la Repubblica federale, «colpevole» di voler normalizzare i suoi rapporti con l'Est europeo.

All'aeroporto, poi, Manescu ha addirittura messo in dubbio la propria presenza alla conferenza di lunedì prossimo, che avrà luogo — com'è noto — a Berlino Est; a Pankow, infatti, non si fa, — a due giorni dall'apertura della conferenza — nessun mistero della volontà di ostacolare in ogni modo la nuova «linea» di Bonn, tendente a migliorare i rapporti con le capitali comuniste. La sola a restare di diverso parere è appunto la Romania (e, in un certo senso, anche la Jugoslavia), per bocca del suo Ministro degli Esteri, continua a ritenere come il suo gesto di riconciliazione con i tedeschi occidentali sarà seguito da quello di altri Paesi comunisti, ciò nell'interesse della sicurezza europea e della distensione nel mondo.

I giornali di Berlino Est si pronunciano molto negativamente e non nascondono la loro irritazione nei confronti del Governo di Bucarest che, incurante degli ammonimenti di Mosca e di Pankow, ha rischiato, imprudentemente, una patente di «buona volontà» e di «democrazia» alla Repubblica federale, che invece — secondo il parere di Ulbricht — ama, come dopo l'ascesa al potere di Kiesinger, Brandt, Strauss e compagni, ha mostrato così scopertamente i suoi denti nemici, «revanscista», e via dicendo. Non è difficile prevedere che, dopo la conferenza di Berlino Est, la strada della normalizzazione dei rapporti fra Bonn e le capitali comuniste appaia a seguire l'esempio della Romania (Ungheria e Bulgaria e, forse, Jugoslavia) sarà meno agevole da percorrere.

Che cosa, in sostanza, rimprovera Pankow ai suoi alleati dell'Est europeo? Ecco quanto scritto in proposito l'organo ufficiale del partito «Neues Deutschland»: «E' deplorevole che il Ministro degli Esteri romeno non sia stato in grado di dichiarare, durante le trattative a Bonn, che la pretesa del Governo federale di essere il solo a poter rappresentare il popolo tedesco e le sue altre esigenze revansciste rendevano impossibile la normalizzazione dei rapporti con Bucarest».

Lo stesso giornale si domanda se lo scambio di Ambasciatori fra Bonn e Bucarest sia effettivamente utile alla pace, alla sicurezza in Europa e alla lotta contro il militarismo e il nazismo nella Germania occidentale. In particolare l'organo comunista critica il Governo Kiesinger per aver mantenuto in vita la dottrina Hallstein, malgrado la normalizzazione dei suoi rapporti con la Romania. A questo proposito scrive: «Dichiarando di essere disposto ad aprire relazioni diplomatiche con gli altri Stati dell'Est europeo, il Governo federale rinuncia solo a una parte della dottrina Hallstein».

Il vero contenuto di tale dottrina, secondo il «Neues Deutschland» continua ad essere la politica revanscista nei confronti della Repubblica democratica tedesca, il non riconoscimento delle frontiere scaturite dalla seconda guerra mondiale, e la pretesa, in contraddizione col diritto internazionale, che Berlino Ovest appartenga alla Germania occidentale.

Dopo questa presa di posizione estremamente dura, gli osservatori politici a Berlino ritengono che Pankow cercherà di impedire a tutti i costi lo scambio di Ambasciatori fra Bonn e altre capitali dell'Est europeo. A questo proposito viene soprattutto citata una frase dell'articolo del «Neues Deutschland» in cui viene detto chiaramente che l'apertura di relazioni diplomatiche, che può avere una grande importanza per la sicurezza europea, esige un mutamento nella politica del Governo federale.

Senza citare direttamente la conferenza dei Paesi comunisti, Kiesinger vi ha inteso fatto una chiara allusione, in un'intervista radiofonica, dicendo ottimista circa la possibilità che altri Paesi dell'Est eu-

ropeo seguano l'esempio della

Romania e normalizzino i loro rapporti con Bonn. Anche se esistono forze che vogliono ostacolare tale evoluzione, secondo Kiesinger ai tempi «quasi ridicoli», che fanno del nome non sarebbe una utile né cortese. Quanto ai tentativi di Pankow di ostacolare tale azione di Bonn, il Capo del Governo federale li ha definiti «quasi ridicoli», ricordando come sinora partissero proprio dallo stesso pulpito le più pesanti accuse contro i dirigenti tedesco-occidentali di voler impedire qualsiasi distensione o apertura verso il blocco orientale.

Vice

AMERICANI LIBERATI

dalla Germania Est

Berlino, 3

Tutti gli americani incarcerati nella Germania Est sono stati liberati stasera e consegnati alle autorità militari di Berlino Ovest; si tratta di quattro giovani. Mary Ellen Battle, di 26 anni, Moses Reese Herrin, di 25, Frederick Matthews, di 24, e William Lovett, di 23.

La scarcerazione in massa non ha precedenti, ed è avvenuta grazie a contatti fra l'avvocato di Berlino Ovest, Jürgen Stange e il suo collega di Berlino Est, Wolfgang Vogel, in cooperazione con funzionari del Dipartimento di Stato americano. Il nome di Vogel balza agli onori della cronaca in prima volta, per la parte da lui svolta nello scambio dei piloti dell'U2, Francis Gary Powers, con la spia sovietica Rudolf Abel.

La Battle studiava teologia all'Università di Berlino Ovest e fu arrestata a Berlino Est, nel novembre del 1965, sotto l'accusa di aver tentato di aiutare un giovane tedesco orientale a fuggire in Occidente. Nell'aprile del 1966 era stata condannata a quattro anni.

Herrin e Matthews furono condannati entrambi ad otto anni nel dicembre del 1965, per una accusa analoga a quella rivolta alla Battle. Erano stati arrestati nel settembre di quello anno, mentre tentavano di far



Saigon — Un marinaio aiuta una famiglia di contadini a sgombrare portando due bambini

passare a Berlino Ovest una

bambina di tredici anni, nascosta nella loro auto.

Lovett fu arrestato nel maggio 1965, e condannato a 27 mesi per un incidente del traffico, in cui rimasero feriti alcuni cittadini tedesco-orientali.

L'Italia sempre in testa

IN FORTE AUMENTO NEL '66

l'immigrazione negli S.U.

Washington, 3

L'immigrazione negli Stati Uniti dai Paesi europei ed asiatici è fortemente aumentata l'anno scorso a seguito dell'abolizione del sistema delle quote per ciascun Paese. Gli immigrati sono stati 338 mila, cioè

37 mila in più rispetto al 1965.

L'immigrazione dall'Europa è cresciuta di 36 mila persone

mentre «I asiatici sono stati 20 mila in più.

Nel danno notizia il facente

funzione di ministro della giustizia Ramsey Clark, ha attribuito l'aumento all'approvazione da parte del Congresso dell'immigrazione ACT del 1965, che ha eliminato il sistema delle quote. La legge da anche la preferenza per i loro trasferimenti negli Stati Uniti ai parenti dei cittadini americani. Ecco le cifre relative al numero di emigranti negli Stati Uniti dal

gruppi Paesi nel 1965 e 1966:

Italia: 12.520, 38.427 - Grecia

3.303, 14.586 - Portogallo 2.277,

15.802 - Cina 4.076, 17.210 - Hong

Kong 697, 5.075 - India 668, 3.197

Filippine 3.208, 9.981.

Tragica decisione di una giovane vedova in un paese presso Chieti

Chieti, 3

Una giovane donna ha ucciso i suoi due figliolli gettandoli in un pozzo e poi si è tolta la vita lanciandosi subito dopo nel

stesso pozzo. Il grave fatto è avvenuto ieri sera in contrada Piana di San Bartolomeo, nel Comune di Guardafredda.

La donna si chiama Luisa Centofanti, di 27 anni, ed è vedova dell'operaio Mario Li-

beratoscioli morto un anno fa in seguito ad un incidente sul lavoro.

La Centofanti, verso l'imbrunire, dopo aver chiuso la sua abitazione, si era allontanata in compagnia dei due figliolletti

Domenico, di sette anni, ed En-

drio, di due. Il pozzo dista un centinaio di metri dall'abitazione della donna; è profondo circa sette metri, con due metri e mezzo di acqua. La Centofanti vi ha gettato dentro prima il figlio Domenico e poi il piccolo Endrio. I vicini di casa non hanno sentito alcun rumore. Stamani, non vedendo la donna, si sono recati nella sua abitazione e, non trovando nessuno, hanno cominciato le ricerche. Alcune tracce lasciate sul terreno umido hanno portato l'attenzione verso il pozzo. Di qui al ritrovamento dei tre cadaveri il passo è stato breve. I vigili del fuoco hanno scavato il pozzo e hanno recuperato le tre salme. In una

lettera inviata alla madre qualche giorno fa la Centofanti ha pregato di destinare i denari che avrebbe trovato nella sua casa alla sua tomba. La donna aveva subito una forte choc per la morte del marito.

I cadaveri della Centofanti e dei suoi due figli sono stati scoperti in fondo al pozzo nelle prime ore di stamani da un contadino, certo Di Martino, che si era unito nelle ricerche ad altri vicini preoccupati perché le finestre di casa della donna erano sbarrate in un'ora in cui ella era solita occuparsi delle faccende domestiche. Di Martino si era diretto al pozzo perché qualcuno aveva detto di aver visto la Centofanti con i figli nei pressi ieri sera. Per giustificare la sua presenza in quei paraggi la giovane vedova avrebbe spiegato alla persona incontrata che andava a prendere le chiavi di casa, lasciate appunto nelle vicinanze del pozzo nel pomeriggio.

Il marito della Centofanti, morto il 4 novembre scorso a 29 anni, operava in una ditta di impianti elettrici, era rimasto folgorato mentre stava riparando una linea che portava energia di diecimila volti. Dopo il recupero delle tre salme, che sono state poi composte nell'abitazione della Centofanti, sono giunti sul posto il Pretore avv. De Lucia e l'Ufficio sanitario che ha accertato la morte per asfissia della donna e dei due bambini.

Aumentano le infiltrazioni di soldati dal Nord Vietnam

Saigon, 3

Fonti americane hanno dichiarato che negli ultimi giorni è stata segnalata un'intensificazione delle infiltrazioni di uomini e di materiali dal Vietnam del Nord attraverso la zona smilitarizzata. Ciò viene considerato come un'indicazione che le forze comuniste progettano di passare all'azione in tutta la regione compresa tra Danang e la zona smilitarizzata dopo la fine del Capodanno vietnamita (Tet).

Nelle ultime 24 ore, i vietnamiti hanno compiuto numerose azioni di disturbo in diverse

zone a Rocciano, un paese a 11 km. da Milano, ma i passeggeri sono stati salvati dai soccorritori. La vettura era guidata da Alfredo Genari, 59 anni, che aveva al fianco la moglie Matilde Manzoni di 56; sul sedile posteriore aveva preso posto un amico del due coniugi, il prof. Giovanni Campestri, di 68 anni, tutti abitanti a Milano. A causa della nebbia e del fondo viscido, la vettura è finita nelle acque del naviglio alte due metri. I tre occupanti, pur essendo riusciti ad aprirne una portiera ed uscire, hanno rischiato di annegare nelle acque gelide.

Il titolo «La scuola nel Baden-Württemberg. L'Osservatore Romano» pubblica oggi un articolo in cui si manifesta «doloroso stupore» per un progetto di legge scolastico presentato al Parlamento del Land Baden-Württemberg che, se approvato, comporterebbe una violazione del Concordato concluso nel 1933 e confermato in vigore dalla Corte Costituzionale di Karlsruhe nel 1957. Il giornale vaticano si augura che le dimissioni di scussioni parlamentari a Stoccarda facciano meglio rendere conto alle autorità responsabili il quale grave violazione del Concordato sia implicita nel progetto di legge e che conseguentemente si introducano nel testo del progetto di legge

modifiche atte a realizzare quell'amichevole soluzione che tutti debbono sinceramente auspicare.

Il giornale vaticano, dopo aver riportato il testo dell'art. 23 del Concordato, rileva che negli ultimi anni si era manifestata la necessità di una riforma della scuola elementare allo scopo, principalmente, di ottenere che anche nelle campagne la scuola fosse bene articolata in classi. I tre partiti del Parlamento di Stoccarda hanno presentato l'anno scorso, ciascuno un progetto di riforma dell'art. 15 della Costituzione e della legge scolastica, nessuno dei quali ha ottenuto però la necessaria maggioranza. «Fino a quel momento — osserva il quotidiano vaticano — vi era stata fondata speranza che il Governo, sotto la guida

del sig. K. G. Kiesinger, allora Presidente del Ministri del Baden-Württemberg, sarebbe riuscito a trovare una formula di compromesso accettabile. Se non che, a seguito della di lui chiamata all'ufficio di Cancelliere federale, si apriva a Stoccarda una crisi di Governo. Nelle trattative per la nuova costituzione, la CDU (Unione cristiana-democratica) offriva inaspettatamente al socialdemocratico, sostenitori della scuola simultanea, scuola aperta a tutti gli alunni senza riguardo al «Credo», la rinuncia totale da parte del suo partito alla scuola confessionale di Stato, pregiudicando così in maniera gravissima il diritto dei genitori cattolici e della chiesa cattolica (art. 23 del Concordato).

In particolare, il progetto di legge — secondo quanto rileva «L'Osservatore Romano» — espone i cattolici delle scuole confessionali cui finora godevano in base al Concordato ed alla costituzione del Land; elimina del tutto la scuola confessionale di Stato, anche nel caso in cui questa potrebbe sussistere senza il minimo disturbo per la scuola simultanea, che ad oggi costa al fisco dello Stato, ma sottoposta a tali restrizioni da essere realizzabile appena in un numero esiguo di casi, per cui l'offerta rimane pressoché svuotata.

Del pari sorprendente — prosegue il giornale vaticano — è il fatto che, mentre si conferma solennemente nella costituzione del Land il diritto naturale dei genitori di codeterminare l'educazione e l'istruzione dei loro figli, se ne toglie loro praticamente la possibilità di cui erano in possesso. Tutto ciò è profondamente doloroso.

Infine, il quotidiano rileva che i cattolici del Baden-Württemberg avevano dato il loro suffragio ai candidati dell'Unione cristiana democratica nella fiducia che essi avrebbero sostenuto il diritto dei genitori e della Chiesa nel campo scolastico, e che anche i socialdemocratici in un loro documento avevano dichiarato che il loro partito, pur essendo favorevole alla scuola simultanea, era pronto ad inchinarsi alla volontà dei genitori.

Contemporaneamente a quelli di Brooklyn

Altri cinque gemelli in un villaggio messicano

La notizia è arrivata appena ieri alla stampa

Una delle neonate (sono tutte femmine) è morta

Città del Messico, 3

Si è appreso appena oggi che cinque gemelli sono nati mercoledì scorso in una capanna di Chavarría, un villaggio situato ad un centinaio di chilometri a Sud-Ovest di Città del Messico. Uno dei bambini è nato morto. Gli altri quattro, tutte bambine, sono stati ricoverati all'ospedale.

I genitori dei gemelli, Pablo De Ortiz, di 28 anni, e Maria Flores, di 29 anni, sono sposati da sei anni ed hanno altri tre figli, due maschi, di 2, 3 e 5 anni. Pablo De Ortiz è un contadino ed ha lui stesso aiutato il medico, dottor Rafael Gutierrez Jimenez, a far venire al mondo i gemelli. Poiché mancava una biancia esatta per pesare i bimbi, il medico ha calcolato che essi pesassero al momento della nascita circa 1.300 grammi ognuno.

Intanto un portavoce dell'ospedale ebraico di Brooklyn ha dichiarato che la signora Harris e i quattro gemelli da lei dati alla luce mercoledì scorso (un quinto è nato morto) sono in buone condizioni di salute e hanno eccellenti possibilità di sopravvivere. I bambini, un maschio e tre femmine sono stati chiamati Lionel, Louise, Liana e Thalia. Essi sono stati posti in una incubatrice.

Padiglione dell'ENI alla Fiera del Ghana

Accra, 3

Si è aperta ad Accra, con l'intervento del Capo dello Stato, gen. J. A. Ankrah, e del ministro dell'Industria.

Chino Alessi

Direttore responsabile

Edito dalla S. E. T.

Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

La tiratura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla P.I.E.G. Federazione Italiana Editori Giornali

Il Consiglio Direttivo della ASSOCIAZIONE DELLA PROPRIETÀ EDITORIALE DI TRIESTE partecipa con il più profondo cordoglio la dolorosa scomparsa del suo Vice Presidente

DOTT. ING. Mario Genel

che lo ebbe per tanti anni fattivo e competente collaboratore.

Il giorno 3 corr. è deceduto

Italo Locatelli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il fratello GABRIELE e la sorella MARIA VED. GABRIELLI con figli ITALO e moglie ALMA COSULICH, GABRIELLA e marito AURELIO PROSS, i nipotini, i cugini, e i parenti tutti la fedele MARCELLA STOCOVZ.

Si ringraziano tutti coloro che hanno voluto onorare la memoria del caro Estinto.

Il giorno 3 corr. si è spenta

Antonia Bugatto ved. Genovese

Ne danno il triste annuncio le sorelle, il fratello, i cognati, i nipoti e i parenti tutti. Un grazie vada ai signori Medici ed al Personale tutto del IV Div. Medica per le cure prestate.

I funerali avranno luogo oggi 4 corr. alle ore 15.15 partendo dalla Cappella dell'Osp. Maggiore.

(I.T.F., via Zonta 3, telef. 82006)

RINGRAZIAMENTO

Commissari per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Francesco Vascotto

ringraziamo sentitamente la Presidenza del Consiglio Regionale, la Presidenza della Direzione degli O.O.R.E., la Presidenza della Direzione e gli Addetti del Lloyd Triestino, la Giunta Municipale e il Comitato Comunale per l'Incremento Turistico di Muggia, l'Associazione Partigiani Italiani, gli Amici triestini e la Sezione di Muggia del PSU, l'Associazione Stella Alpina, l'Associazione Filatelica Triestina, il Circolo «Carlo Ravasini», i Condomini di via Foschiatti 11, Muggia e tutti coloro che in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Una S. Messa verrà celebrata giovedì 9 corr. alle ore 8 nella parrocchia di S. Pietro e Paolo in via Colonna 61.

Andrea Obersnel

Il Consiglio Direttivo della ASSOCIAZIONE DELLA PROPRIETÀ EDITORIALE DI TRIESTE partecipa con il più profondo cordoglio la dolorosa scomparsa del suo Vice Presidente

DOTT. ING. Mario Genel

che lo ebbe per tanti anni fattivo e competente collaboratore.

«DOLOROSO STUPORE» ESPRESSO DAL GIORNALE VATICANO

## Violato in Germania il concordato del '33

E' prevista l'abolizione della scuola confessionale di Stato nel Baden-Württemberg - La CDU è corresponsabile del fatto

Città del Vaticano, 3

Con il titolo «La scuola nel Baden-Württemberg. L'Osservatore Romano» pubblica oggi un articolo in cui si manifesta «doloroso stupore» per un progetto di legge scolastico presentato al Parlamento del Land Baden-Württemberg che, se approvato, comporterebbe una violazione del Concordato concluso nel 1933 e confermato in vigore dalla Corte Costituzionale di Karlsruhe nel 1957. Il giornale vaticano si augura che le dimissioni di scussioni parlamentari a Stoccarda facciano meglio rendere conto alle autorità responsabili il quale grave violazione del Concordato sia implicita nel progetto di legge e che conseguentemente si introducano nel testo del progetto di legge

modifiche atte a realizzare quell'amichevole soluzione che tutti debbono sinceramente auspicare.

Il giornale vaticano, dopo aver riportato il testo dell'art. 23 del Concordato, rileva che negli ultimi anni si era manifestata la necessità di una riforma della scuola elementare allo scopo, principalmente, di ottenere che anche nelle campagne la scuola fosse bene articolata in classi. I tre partiti del Parlamento di Stoccarda hanno presentato l'anno scorso, ciascuno un progetto di riforma dell'art. 15 della Costituzione e della legge scolastica, nessuno dei quali ha ottenuto però la necessaria maggioranza. «Fino a quel momento — osserva il quotidiano vaticano — vi era stata fondata speranza che il Governo, sotto la guida

del sig. K. G. Kiesinger, allora Presidente del Ministri del Baden-Württemberg, sarebbe riuscito a trovare una formula di compromesso accettabile. Se non che, a seguito della di lui chiamata all'ufficio di Cancelliere federale, si apriva a Stoccarda una crisi di Governo. Nelle trattative per la nuova costituzione, la CDU (Unione cristiana-democratica) offriva inaspettatamente al socialdemocratico, sostenitori della scuola simultanea, scuola aperta a tutti gli alunni senza riguardo al «Credo», la rinuncia totale da parte del suo partito alla scuola confessionale di Stato, pregiudicando così in maniera gravissima il diritto dei genitori cattolici e della chiesa cattolica (art. 23 del Concordato).

In particolare, il progetto di legge — secondo quanto rileva «L'Osservatore Romano» — espone i cattolici delle scuole confessionali cui finora godevano in base al Concordato ed alla costituzione del Land; elimina del tutto la scuola confessionale di Stato, anche nel caso in cui questa potrebbe sussistere senza il minimo disturbo per la scuola simultanea, che ad oggi costa al fisco dello Stato, ma sottoposta a tali restrizioni da essere realizzabile appena in un numero esiguo di casi, per cui l'offerta rimane pressoché svuotata.

Del pari sorprendente — prosegue il giornale vaticano — è il fatto che, mentre si conferma solennemente nella costituzione del Land il diritto naturale dei genitori di codeterminare l'educazione e l'istruzione dei loro figli, se ne toglie loro praticamente la possibilità di cui erano in possesso. Tutto ciò è profondamente doloroso.

Infine, il quotidiano rileva che i cattolici del Baden-Württemberg avevano dato il loro suffragio ai candidati dell'Unione cristiana democratica nella fiducia che essi avrebbero sostenuto il diritto dei genitori e della Chiesa nel campo scolastico, e che anche i socialdemocratici in un loro documento avevano dichiarato che il loro partito, pur essendo favorevole alla scuola simultanea, era pronto ad inchinarsi alla volontà dei genitori.

Contemporaneamente a quelli di Brooklyn

Altri cinque gemelli in un villaggio messicano

La notizia è arrivata appena ieri alla stampa

Una delle neonate (sono tutte femmine) è morta

Città del Messico, 3

Si è appreso appena oggi che cinque gemelli sono nati mercoledì scorso in una capanna di Chavarría, un villaggio situato ad un centinaio di chilometri a Sud-Ovest di Città del Messico. Uno dei bambini è nato morto. Gli altri quattro, tutte bambine, sono stati ricoverati all'ospedale.

I genitori dei gemelli, Pablo De Ortiz, di 28 anni, e Maria Flores, di 29 anni, sono sposati da sei anni ed hanno altri tre figli, due maschi, di 2, 3 e 5 anni. Pablo De Ortiz è un contadino ed ha lui stesso aiutato il medico, dottor Rafael Gutierrez Jimenez, a far venire al mondo i gemelli. Poiché mancava una biancia esatta per pesare i bimbi, il medico ha calcolato che essi pesassero al momento della nascita circa 1.300 grammi ognuno.

Intanto un portavoce dell'ospedale ebraico di Brooklyn ha dichiarato che la signora Harris e i quattro gemelli da lei dati alla luce mercoledì scorso (un quinto è nato morto) sono in buone condizioni di salute e hanno eccellenti possibilità di sopravvivere. I bambini, un maschio e tre femmine sono stati chiamati Lionel, Louise, Liana e Thalia. Essi sono stati posti in una incubatrice.

Padiglione dell'ENI alla Fiera del Ghana

Accra, 3

Si è aperta ad Accra, con l'intervento del Capo dello Stato, gen. J. A. Ankrah, e del ministro dell'Industria.

Chino Alessi

Direttore responsabile

Edito dalla S. E. T.

Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

La tiratura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla P.I.E.G. Federazione Italiana Editori Giornali

Il Consiglio Direttivo della ASSOCIAZIONE DELLA PROPRIETÀ EDITORIALE DI TRIESTE partecipa con il più profondo cordoglio la dolorosa scomparsa del suo Vice Presidente

DOTT. ING. Mario Genel

che lo ebbe per tanti anni fattivo e competente collaboratore.

Il giorno 3 corr. è deceduto

Italo Locatelli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il fratello GABRIELE e la sorella MARIA VED. GABRIELLI con figli ITALO e moglie ALMA COSULICH, GABRIELLA e marito AURELIO PROSS, i nipotini, i cugini, e i parenti tutti la fedele MARCELLA STOCOVZ.

Si ringraziano tutti coloro che hanno voluto onorare la memoria del caro Estinto.

Il giorno 3 corr. si è spenta

Antonia Bugatto ved. Genovese

Ne danno il triste annuncio le sorelle, il fratello, i cognati, i nipoti e i parenti tutti. Un grazie vada ai signori Medici ed al Personale tutto del IV Div. Medica per le cure prestate.

I funerali avranno luogo oggi 4 corr. alle ore 15.15 partendo dalla Cappella dell'Osp. Maggiore.

(I.T.F., via Zonta 3, telef. 82006)

RINGRAZIAMENTO

Commissari per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Francesco Vascotto

ringraziamo sentitamente la Presidenza del Consiglio Regionale, la Presidenza della Direzione degli O.O.R.E., la Presidenza della Direzione e gli Addetti del Lloyd Triestino, la Giunta Municipale e il Comitato Comunale per l'Incremento Turistico di Muggia, l'Associazione Partigiani Italiani, gli Amici triestini e la Sezione di Muggia del PSU, l'Associazione Stella Alpina, l'Associazione Filatelica Triestina, il Circolo «Carlo Ravasini», i Condomini di via Foschiatti 11, Muggia e tutti coloro che in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Una S. Messa verrà celebrata giovedì 9 corr. alle ore 8 nella parrocchia di S. Pietro e Paolo in via Colonna 61.

Andrea Obersnel

Il Consiglio Direttivo della ASSOCIAZIONE DELLA PROPRIETÀ EDITORIALE DI TRIESTE partecipa con il più profondo cordoglio la dolorosa scomparsa del suo Vice Presidente

DOTT. ING. Mario Genel

che lo ebbe per tanti anni fattivo e competente collaboratore.

Il giorno 3 corr. è deceduto

Italo Locatelli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il fratello GABRIELE e la sorella MARIA VED. GABRIELLI con figli ITALO e moglie ALMA COSULICH, GABRIELLA e marito AURELIO PROSS, i nipotini, i cugini, e i parenti tutti la fedele MARCELLA STOCOVZ.

Si ringraziano tutti coloro che hanno voluto onorare la memoria del caro Estinto.

Il giorno 3 corr. si è spenta

Antonia Bugatto ved. Genovese

Ne danno il triste annuncio le sorelle, il fratello, i cognati, i nipoti e i parenti tutti. Un grazie vada ai signori Medici ed al Personale tutto del IV Div. Medica per le cure prestate.

I funerali avranno luogo oggi 4 corr. alle ore 15.15 partendo dalla Cappella dell'Osp. Maggiore.

(I.T.F., via Zonta 3, telef. 82006)

RINGRAZIAMENTO

Commissari per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Francesco Vascotto

ringraziamo sentitamente la Presidenza del Consiglio Regionale, la



